





# Overheidsuitgaven en ambtenaren

De regering doet als maar kritisch als het overheidsuitgaven betreft. Terecht. Soms leidt dat tot bezuinigen. Doch Nederland heeft een veel te groot overheidsapparaat. Dat is algemeen bekend en erkend. De OESO, een internationale instelling te Parijs, die neutraal is, publiceert onlangs weer een rapport dat die stelling volledig onderbouwt.

De regering gaat de ambtenarensalarissen met maar liefst 2,5% verhogen. Het kolossale ambtenarenapparaat wordt helaas niet gereduceerd. Deregulering van de totale wetgeving is hard noodzakelijk. Minder wetgeving betekent automatisch dat inkrimping van het overheidsapparaat zeer eenvoudig is. Met als gevolg dat de kosten van het overheidsapparaat minder worden en mogelijk beheersbaar. Dat kan een besparing zijn van vele miljarden gulden jaarlijks.

De staatsschuld is groot en groeit te snel. En dan moet men kritisch zijn met de uitgaven. Het reduceren van het overheidsapparaat moet dan ter discussie staan. Om een indruk te geven: alleen in Limburg kunnen bij het openstellen van de grenzen in 1992 maar liefst 800 douanebeambten ontslagen worden. En wat doet de politiek. Die heeft al laten weten dat er nauwelijks ontslagen zullen vallen! De besparing is niet gering, tel de kosten van die 800 douanebeambten op. En zo zijn er nog talrijke mogelijkheden die bij inkrimping van het overheidsapparaat tot gigantische besparingen kunnen leiden.

Minder bureaucratie is tevens een goede impuls voor de werkgelegenheid, juist nu de werkloosheid hoog is. Dan slaat men twee vliegen in een klap. De ambtenaren dreigen in het verleden met stakingen als er gedwongen ontslagen zouden vallen. In het verleden zwichtte men ervoor. Dat moet anders. In het bedrijfsleven wordt men ook ontslagen als er geen werk meer is. Bij de overheid dient dat ook te gebeuren. Laat men de wetgeving dereguleren want dat is hard nodig. Bedenk echter wel dat de bekostiging van het veel te grote overheidsapparaat uit gemeenschapsgelden gebeurt, die niet onnodig over de balk gesmeten kunnen en mogen worden. Mogelijk dat op vele posities niet meer kan worden bezuinigd, denk aan bijv. uitkeringen op het minimumloon. Dan zal de politiek kritisch moeten zijn met andere staatsuitgaven. Miljarden gulden bezuinigen door inkrimping van het te kolossale overheidsapparaat is reëel en beslist noodzakelijk.

NUTH

R. Kis

## WMC-jury en amateurblaasmuziek

Zaterdag 8 juli heeft de fanfare St. Barbara uit Brunssum deelgenomen aan de concertwedstrijden derde divisie op het WMC te Kerkrade.

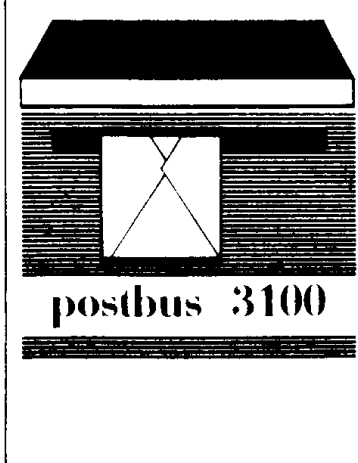
Het uitstekende optreden in de Rodahal, de terdege voorbereiding en de motivatie van dit uit zestig eigen muzikanten bestaand korps, werd beloond met 289 punten. Een eerste prijs dus. Toch heerst er onvrede in de gederen van de amateurmuzikanten. Op het hedendaagse WMC is geen ruimte meer voor goed voorbereide amateurkorpsen, die de muziek maken samen met hun collega's, die samen de schouders eronder zetten en in vriendschappelijke sfeer muziek maken. Ook de veelgeprezen vernieuwingen in de blaasmuziek worden door de overjarige jury niet gewaardeerd, zie hiervoor het puntentotaal voor het keuzewerk.

Mijns inziens wordt het volgende WMC uitgevochten op de laatste avond, op de concertafdeling en met een vereniging, waarvan de hoornist nog niet de voornaam weet van de trompetist.

De processie in de wijk, de vijftig-jarige bruiloft van oom Jan en tante Mien, daar gaan wij wel naar toe.

BRUNSSUM

N. Theunissen



postbus 3100

### • Polen

Lech Walesa is bezig Polen te verpen aan de USA. Hij wordt gesteund door het Vaticaan en de CIA. Hij wil 10 miljard dollar, maar waarschijnlijk 100 miljoen gulden op kapitalistische voorwaarden. Het aan Walesa ligt dan moet de kerk de baas worden in Polen. Het zijn gevaarlijke ontwikkelingen in Polen.

Walesa wil het Amerikaanse systeem invoeren. Hij komt er wel achter wat dat betekent. Bush en Walesa hebben het alsaar over de mensenrechten in Polen. In Amerika worden de mensenrechten over den: rechtsongelijkheid, discriminatie, armoede en doodstraf. Hongarije wordt ook geprezen door Bush sinds Hongarije een sociale democratie heeft. Wat sociale democratie betekent, dat ziet men in Nederland. Tussen de PvdA en de CDA is geen verschil meer, alleen de naam.

HEERLEN

Ben Tam

### • Vervuiling

Onlangs ben ik drie weken op zoek geweest in Geleen en was onthutst door de hoeveelheid afvaldepoe die ik aantrof op trottoirs, parken en op pleintjes, op gras en veel andere plaatsen. Ik kan niet grippen hoe de Limburgers deze schandalige troep kunnen toestaan. Waar ik woon, krijgen mensen een boete als ze de rommel van hun huisdieren op straat niet opruimen. Ik hou van Nederland, waar ik vele jaren gewoond heb, en het stult tegen de borst om er ontsieringen aan te treffen zoals vuilnis op straat en uitwerpselen van honden. Ik hoop oprecht dat „dat stukje Nederland wat het sjoonste is“ mooi blijft. Misschien kunnen gemeentebesturen meer actie ondernemen.

CHICAGO (VS) Mevr. A. Jenkins

Oplossing van gisteren

ACHT - VLOT  
UTAH - ROMEN  
T - MEREL - N  
OP - EIK - M  
MAT - F - LEI  
OLYF - DON  
NEK - B - RIF  
TT - BEK - ER  
E - PLOOI - O  
UNIE - REDE  
ROTS - TREK

# WMC-dirigentenwedstrijd beneden de maat



• Peter Post en Eric Vanderaerden toen zij nog vriendjes waren.

### • Vanderaerden

Ik geef Peter Post groot gelijk over wat hij zegt in het Limburgs Dagblad van 13 juli over Vanderaerden. Wat presteert die nog? Niks meer toch?

Een klein criterium om de kerktoren voor veel geld, dat kan hij nog winnen. Maar voor de rest is hij over zijn hoogtepunt heen. Die jongen heeft zich in de beginjaren het licht uit de ogen gelijst. Hij is nu helemaal aan het eind van zijn latijn.

BRUNSSUM

Thei Dautzenberg

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

Waar is het niveau gebleven die wij van de dirigentenwedstrijd van het WMC in de voorbije jaren gewend waren? Die was dit keer toch wel ver te zoeken, zodat van een wedstrijd geen enkel sprake kon zijn.

Het wordt hoog tijd dat de drie finalisten, zoals in een echt concours, alle drie hetzelfde werk moeten dirigeren. Op de huidige manier is voor zowel jury, als kundig en onkundig publiek geen enkel vergelijk mogelijk. De ene kandidaat heeft een vierdelig werk van dik twintig minuten waarin hij zijn volledige dirigeerkunstjes kan etaleren, terwijl de anderen het moeten doen met een eendelig werk van pakweg zes tot tien minuten, waarin overwegend alleen getakteerd moet worden. Nogal logisch wie aan het langste eind trekt.

De organisatie moet ten alle tijde het recht behouden de wedstrijd stop te zetten wegens niveau gebrek, want zo wordt het gewoon een lachertje.

En waarom zit de jury niet zoals bij de voorrondes in het gezichtsveld van de dirigent. Het gelaat van een dirigent, de mimiek, telt zeker zo zwaar als vierkwartsmaat takteren en door de knieën zakken, en andere showelementen.

Ik vraag mij af of er over vier jaar überhaupt nog goede kandidaten zijn (zoals Kuypers, Cober, Schillings of Schreurs) voor de internationale dirigentenwedstrijd, of dat de dirigentenwedstrijd zelfs nog bestaat...

KERKRADE

K. Lager



• Franc Rouschop, een van de deelnemers aan de WMC-dirigentenwedstrijd in actie.

### • Russisch Harmonie-orkest

Ik las met verontwaardiging de negatieve uittaling van verslaggever W. Dragstra over het optreden van

het harmonie-orkest van Kiev.

Er zijn veel mensen die de zg. zware muziek niet mooi vinden en houden van de lichtere muziek.

De dirigent een balletdanser noemen is beneden alle maat.

Deze dirigent heb ik zijdelings mogen bewonderen en kon ik bijzonder goed waarnemen hoe perfect hij de maat aangaf en zijn muzikanten in zijn greep hield.

Dat door het temperamen het koper welens wat luider klonk neem ik op de koop toe.

Ik vond de uitvoeringen van bijzondere kwaliteit en de zangers, vooral de sopraan, van grote klasse.

De heer Dragstra moet de mensen zijn muziek niet opdringen en zonder verstand van muziek maar iets neerschrijven.

KERKRADE

P.H. Offermans

## Medjugorje

Christus sterven, zullen op de jongste dag verrijzen met een verheerlijkt lichaam. Dit is met de verzezen Heer ook het geval geweest. En waarom dan niet met zijn goddelijke moeder?

Overigens gaat God, naar menselijke maatstaven, meestal niet erg efficiënt te werk. Christus begint zijn Kerk met twaalf doodgewone, onaanzienlijke mensen. Niet met professoren, niet met organisatiedeskundigen, noch met koningen of keizers. Nee, met heel eenvoudige en zwakke

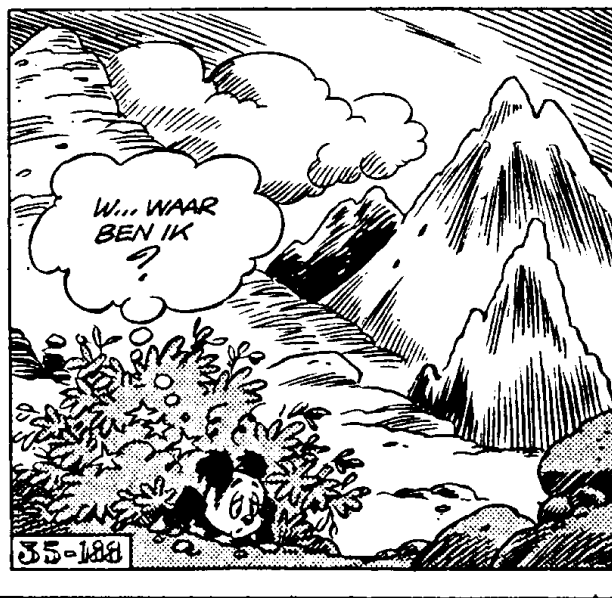
zich openstellen voor de ontvangst van de H.Geest. En op het Pinksterfeest zien wij dan ook gebeuren wat niemand had verwacht. De apostelen treden frank en vrij naar buiten en verkondigen de Blijde Boodschap, zo vervuld zijn zij van de H. Geest. Enige duizenden lieten zich dan ook dopen.

Voorts mag niet worden vergeten, dat God bovenal ons geestelijk leven op het oog heeft. Dat Christus ooit zieken heeft gene-

## sagarmatha



## panda en de vakantievoerder

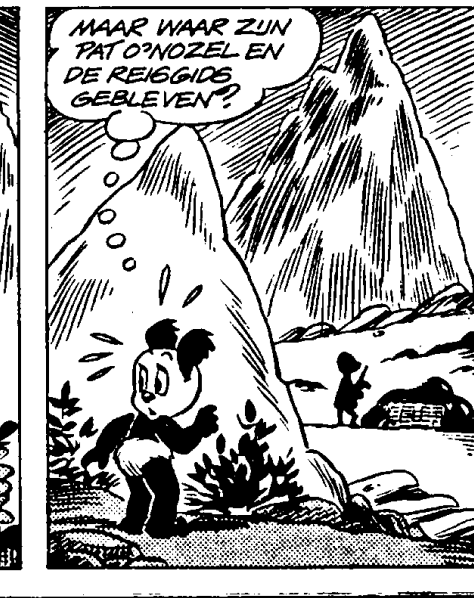


### Venkelsalade met appel en sinaasappel

Knolvenkel is een Nederlandse groente die op vele manieren te bereiden is. Als salade, borrelhapje, gesmoord, in combinatie met vis of vlees of ook als soep. Reken op 250 gram p.p. gekookt en voor een salade is een halve knol van gemiddelde grootte p.p. voldoende.

Benodigheden: 2 middelgrote venkelknollen, 1 zachtzure appel, 1 sinaasappel en het sap van 1 citroen. Voor de dressing: 1 bekertje zure room, 1 el sinaasappelsap, zout en peper.

Maak de venkel schoon, snijd ze doormidden of in dikke plakken en daarna in dunne repen. Schil de appel, verwijder het klokhuis en snijd in blokjes. Besprenkel de venkel en



### recept

de appel met citroensap om verkleuren tegen te gaan. Schil de sinaasappel tot op het vruchtvlees en verwijder de partjes tussen de vliezen.

Maak de dressing door de ingrediënten te vermengen en schep deze door de salade. Laat alles een uurtje goed intrekken.

### Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: ABN Bank Heerlen  
rek. no. 57 75 35 935  
Giro: 10 35 100  
Tel. abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886

Rayonkantoren:  
Brunssum 045-254000  
Geleen 04490-4000  
Heerlen-Centrum 045-717777  
Kerkrade 045-452932/452933  
Maastricht 043-254000  
Schaesberg 045-317777  
Roermond 04750-1000  
Sittard 04490-1500  
Valkenburg 04406-1500

Fax:  
redactie 045-739881  
advertenties 045-739886

Telex:  
redactie  
overige afdelingen

Abonnementsprijs:  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal  
per maand

hub meijer





## Doodstraf op demonstraties in Burma

Van onze correspondent

SINGAPORE - De militaire regering in Burma heeft gisteren straffen variërend van dwangarbeid tot doodstraf ingevoerd voor overtreders van het verbod op demonstraties. Duizenden supporters van de oppositie worden hedenochtend in de straten verwacht om in het kader van de 'Dag van de Martelaren' eer te bewijzen aan Burma's nationale held Aung Sang. Deze leidde de onafhankelijkheidsstrijd tegen de Britse koloniale overheersers. Aung Sang werd 42 jaar geleden vermoord. De ceremonie wordt gehouden bij het Aung Sang Mausoleum in het centrum van Rangoon.

De dochter van generaal Aung Sang, Aung Sang Suu Kyi, de belangrijkste tegenstandster van het militaire regime, heeft aangekondigd dat zij de herdenkingsdemonstratie zou leiden, ondanks de al tien maanden durende staat van beleg.

## Nederlandse parlementariërs treden over ontmoeting met president VS

# Bush wijst vooralsnog top met Gorbatsjov af

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - De Amerikaanse president George Bush heeft gisterochtend afhoudend gereageerd op een suggestie van PvdA-leider Kok voor een nieuwe topontmoeting Bush-Gorbatsjov. Kok meent dat Bush de snelle ontwikkelingen in de Sovjetunie moet aangrijpen om met Moskou afspraken te maken op het gebied van ontwapening, milieu en economische samenwerking. De Amerikaanse president had een apart, 39 minuten durend gesprek met Kok, en ontbeet daarna met een delegatie van Eerste- en Tweede-Kamerleden. Bush is gistermorgen vanaf Schiphol teruggereisd naar de Verenigde Staten.

De Nederlandse parlementariërs kenmerkten hun ontmoeting met

de Amerikaanse leider als „erg open” en „buitengewoon nuttig”. Kok sprak van een „openhartig gesprek, hard, recht-toe-recht-aan, lekker wakker uit je bed”. CDA-Kamerlid en defensiespecialist De Boer roemde Bush als „de meest op Europa gerichte Amerikaanse president die we ooit gehad hebben”. Ook VVD-fractie leider Voorhoeve toonde zich na afloop tevreden over het onderhoud, waarin „een groot aantal onderwerpen ter sprake is gekomen”. Voorhoeve noemde als belangrijkste thema's de milieuproblematiek, de „motor-functie” die de Verenigde Staten vervult in de wereld-economie en de wapenbeheersing.

### Vershil

Kok pleitte bij de Amerikanen voor gelijktijdige onderhandelingen over conventionele en nucleaire wapenbeheersing. Volgens Kok dienen de Verenigde Staten voortvarend in te spelen op de ontwikkelingen in Oost-Europa. Maar „Bush is in zijn houding tot de Sovjetunie voorzichtigder dan wij”, aldus Kok. „Op dit punt ligt een stevig verschil tussen, zwart wit gezegd, de wat afwachtende houding van de USA en ons benadrukken van de noodzaak van snelle initiatieven en economische, technologische en ecologische samenwerking”.

## Japanners in China met dood bedreigd

SINGAPORE - Een Chinese ondergrondse groep die zich het „Opmercommando van doodseskaders” noemt, heeft gedreigd vanaf 15 augustus elke maand twee Japanners te zullen doden als Tokio de economische banden met Peking niet onmiddellijk verbreekt.

In een brief, die gisteren werd bezorgd op het kantoor van de Japanse luchtvaartmaatschappij JAL in Peking, beschuldigt de groep Japan van „een economische invasie op grote schaal in China” en „op vriendschappelijke voet te staan met de Chinese communistische partij”. „Als dit zo doorgaat”, aldus de brief, „verklaan we de oorlog aan alle Japanners in China”. Het „Opmercommando” voegt hieraan toe dat „volgend jaar het tempo zal worden opgevoerd tot één Japanner per week”. Doelwit zijn niet alleen zakenlieden, maar ook toeristen en „vrienden van China”. Onderwijzers, studenten en diplomaten worden ongemoeid gelaten, aldus de groep in de brief.



● President Daniel Arap Moi van Kenia steekt een stapel in beslag genomen ivoren slaganden van olifanten in brand, die een waarde vertegenwoordigt van om en nabij drie miljoen dollar. Kenia is er veel aan gelegen de illegale handel in ivoor de kop in te drukken. Door de praktijken van stropers is het aantal olifanten in Afrika drastisch teruggelopen. Dat wordt nu geschat op 700.000, tegen 1,5 miljoen tien jaar geleden. De stropers verkopen ivoor tegen exorbitant hoge prijzen vooral in het Verre Oosten.

## Wegens 'persoonlijke vijandschap' Janmaat vraakt rechter Wijnholt

DEN HAAG - Lijsttrekker J. Janmaat van de politieke partij Centrumdemocraten heeft gisteren tijd van de Haagse rechtbank, mr M.R. Wijnholt, gewraakt. Volgens Janmaat mag Wijnholt zijn zaak niet behandelen omdat er een „persoonlijke vijandschap” tussen hem en Wijnholt zou heersen.

Janmaat deelde na afloop van de zitting mee dat Wijnholt hem tijdens een vorige rechtszaak, in 1986, in de wandelgangen zou hebben toegevoegd dat hij maar beter het land kon verlaten. Janmaat kwam in 1986 voor de rechter omdat „zijn” Centrumdemocraten voor de gemeenteraadsverkiezingen - onder het mom van protest tegen de hoge gasprijen - handtekeningen voor de kandidatenlijst hadden verzameld. Wijnholt veroordeelde de Centrumdemocraten en Janmaat tot een dwangsom van 100.000 gulden wegens het onrechtmatig inzamen van handtekeningen.

Mr Wijnholt zei zich geen enkel onderhoud met Janmaat te herinneren noch iets te weten van persoonlijke vijandschap. Toch sloot hij de zitting na enige minuten. Hij zal een nieuwe rechter aanwijzen. Wijnholt noemde het een principiële zaak dat iemand die een rechter niet vertrouwt een andere rechter krijgt toegewezen.

Het kort geding van gisteren was aangespannen door de vakcentrale CNV, het Nederlands Centrum voor Buitenlanders en door de Stichting Samenwerkingsverband Marokkanen en Tunesiërs.

De genoemde organisaties wilden voorkomen dat de Centrumdemocraten tijdens de komende verkiezingen voor de Tweede Kamer tijdens de zendtijd voor politieke partijen voor het eerst bijeen.

In een Brussels hotel waren de leiders van het Vlaams Blok (Karel Dillen en Filip Dewinter), van de Westduitse Republikaan (Franz Schönhuber) en van het Franse Front National (Jean-Marie Le Pen en Jean-Marie Chevallier) aanwezig. Wellicht zullen zich volgende week nog andere extreem-rechtse partijen aansluiten.

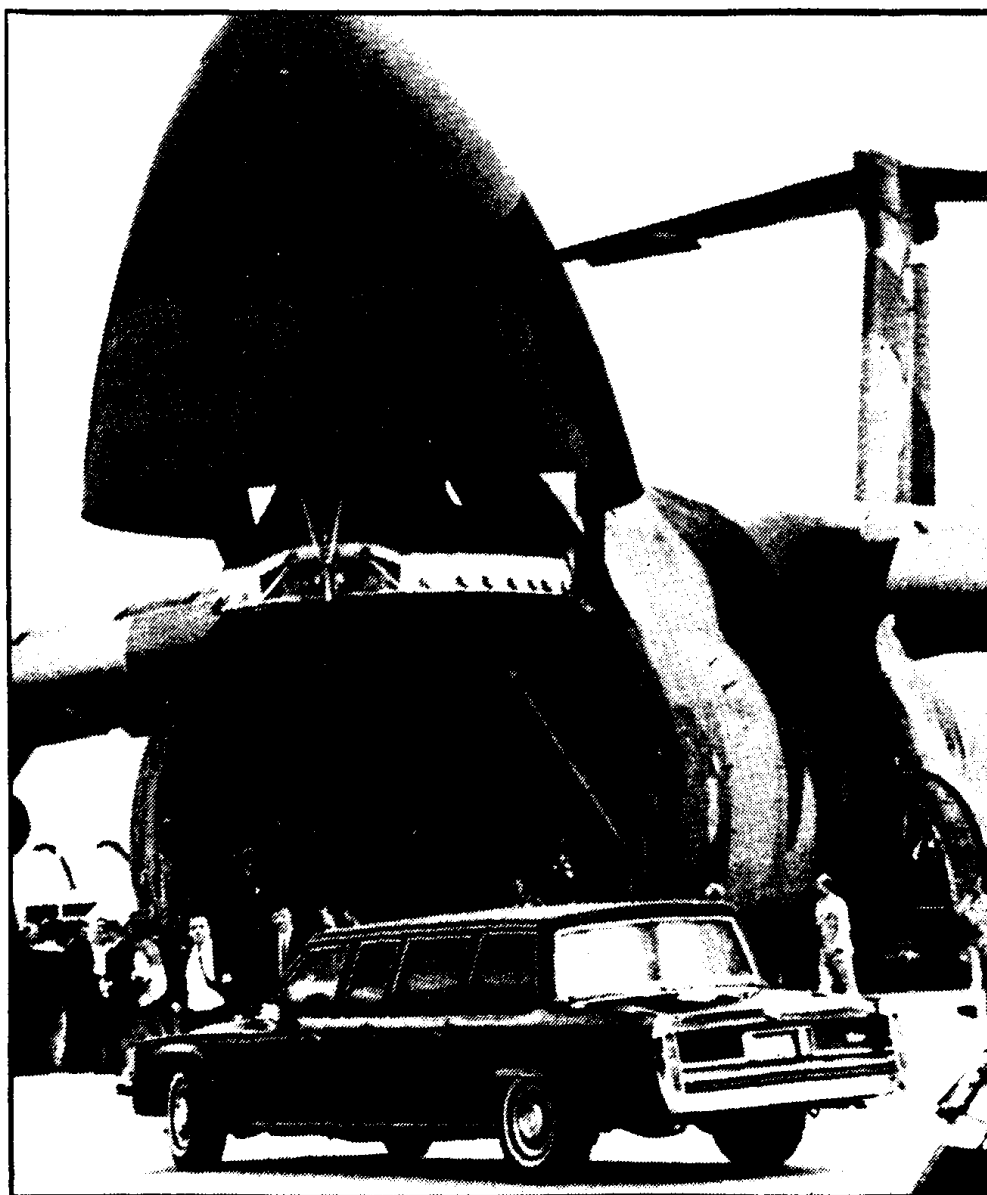
De drie genoemde partijen bezetten in het nieuwe Europese Parlement zeventien zetels. Het Front National heeft er tien, de Republikaan zes en het Vlaams Blok één. Andere kandidaten zijn de Italiaanse neo-fascistische MSI (vier zetels) en de partij van de uiterst rechtse Spanjaard Ruiz Mateos (twee zetels).

De kopstukken van Vlaams Blok, Republikaan en Front National wilden na het beraad niets kwijt over hun afspraken. Daarover worden later deze week publiekelijk mededelingen gedaan.

## Socialisten in Griekenland luisterden telefoon af

gevestigd midden in de hoofdstad Athene. De coalitieregering van Conservatieven en Communisten, die op 2 juli aan de macht kwam na afgezien, had de socialistische regering van oud-premier Andreas Papandreu, er al eerder van beschuldigd tijdens haar acht jaar durende bewind op grote schaal telefoons te hebben gecontroleerd en afgeluisterd.

Het 300 zetels tellende Griekse parlement heeft al een parlementaire onderzoekcommissie ingesteld naar een ander schandaal dat zich volgens de regering heeft voorgedaan onder het socialistische bewind. De oud-derminister van economische zaken Nikos Athanasopoulos wordt verdacht van betrokkenheid bij de verkoop van Joegoslavisch graan, dat als een Grieks



● De Amerikaanse president George Bush is gisteren na een bezoek van 25 uur aan ons land weer teruggekeerd naar de Verenigde Staten. Hij beëindigde daarmee tevens zijn eerste Europese rondreis. Op de luchthaven Schiphol werd in een apart vliegtuig onder meer de gepantserde presidentiële limousine 'ingescheept'.

## Wegens bodemverontreiniging stortplaatsen

# Afvaltransporteur Zegwaard gedaagd

DEN HAAG - Afvaltransporteur Zegwaard is persoonlijk gedaagd wegens bodemverontreiniging op twee voormalige stortplaatsen die door het afvalbedrijf Zegwaard werden geëxploiteerd. Het ministerie van volkshuysvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer heeft dit gisteren bekendgemaakt.

De stortingen zijn gepleegd in de periode tussen 1969 en 1980 in Delft en in het nabijgelegen Pijnacker. De kosten van onderzoek en sanering van beide stortplaatsen schat het ministerie op minstens 2,3 miljoen gulden.

In Delft zijn de bodem en het grondwater op die plek vervuild met ondermeer benzene, toluene en xyleen. Dat komt vermoedelijk voort uit de afvalstoffen die door het afvalbedrijf Zegwaard werden geëxploiteerd. Het ministerie van volkshuysvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer heeft dit gisteren bekendgemaakt.

In Pijnacker gaat het om een plaats waar alleen bouw- en sloopafval mocht worden gestort. Toch zijn daar blikken achtergelaten met resten verf, lijm en verdundingsmiddelen. Het grondwater is hier ernstig verontreinigd met ondermeer benzene en xyleen. In de sloot ten zuiden van de stort zijn bovendien verhoogde concentraties van naftaleen en fenolen gemeten.

Het ministerie legt geen beslag bij Zegwaard zelf omdat hij een bankgarantie heeft afgegeven. De politie deed begin april een inval bij het hoofdkantoor, privé-woningen van personeel en filialen van de Delftse Zegwaard groep. Justitie verdacht het bedrijf van illegale praktijken met afval over een reeks van jaren.



## Positief

Al voor de komst van de Amerikaanse president George Bush naar Nederland stond vast dat het een „geslaagd bezoek” zou worden. Tussen Washington en Den Haag bestaan immers geen wezenlijke verschillen van mening over belangrijke zaken. Enkele jaren geleden was dat nog anders.

Toen waren er verdeeldheid en irritatie wegens de raketenkwestie ('Hollanditis'), de Midden-Amerikapolitiek en de mate van bijdrage van Nederland binnen de Noordatlantische Verdragsorganisatie. Maar de plooiën van weleer zijn gladgestreken en dus kon een ambtenaar van Buitenlandse Zaken al voor de komst van Bush concluderen, dat het bezoek „de grote mate van overeenkomst tussen de ideologische waarden van beide landen onderstreept”.

Bush heeft in ons land herhaald wat hij elders op zijn Europese reis reeds breedvoerig had benadrukt: de dramatische veranderingen in Oost-Europa, met name in de Sovjetunie, Polen en Hongarije, en de noodzaak van een wereldomspannende aanpak van de milieuverontreiniging. En in zijn paragraaf over de totstandkoming van die ene Europese markt en een hechtere Europese eenwording, waarbinnen in de opvatting van Washington ook Moskou in de toekomst een rol kan gaan spelen, voerde Bush welhaast ten overvloede aan dat de belangrijkste industriële democratieën in de wereld geen handelsbarrières dienen op te werpen. Bush verwoordde daarmee nog eens de latente aanwezigende vrees van de Amerikaanse industrie het na 1992 tegen een Fort Europa te moeten opnemen. Ook niet nieuw, maar desalniettemin vertrouwenwekkend was de verzekering van Bush dat het consolideren van de vrede in Europa - onder een gelijktijdig proces van krachtige inspanningen om de wrijvingen tussen Oost en West weg te werken - ook vrede voor Amerika betekent.

Niets opzienbarends dus. Maar waar het gaat om essentiële zaken, met de verwerkelijking waarvan naast principiële bereidheid kolossale mentale inspanningen, veel tijd en veelal enorme bedragen gemoeid zijn, ligt het nut van de presentatie ook in de herhaling dan wel bevestiging ervan. In die zin mag de kortstondige visite van George Bush aan Nederland positief gewaardeerd worden. En vooral Leiden en Lubbers beleefden er een mooie dag door. De Amerikaanse weigering Nederland te ondersteunen in zijn wens toegelaten te worden tot de exclusieve kring van industriële topnoties, deed daar niet aan af.

F.S.

## Sovjetkompels staken door

MOSKOU - De stakende kompels van het Koezbass-bekken in Siberië hebben gisteren geweigerd het werk te hervatten voor de duur van de onderhandelingen met een afgevaardigde uit Moskou.

Voor het eerst liet de Sovjettelevisie gisteren stakers aan het woord. De ondervraagde kompels weigerden eensgezind aan het werk te gaan zolang niet aan hun eisen was voldaan. „Zolang de regering ons niet de financiële autonomie van de mijnen heeft toegekend, is onze beweging mislukt”, aldus een van hen.

In de Oekraïne heeft de stakingsbeweging zich verder uitgebreid. Volgens het persbureau TASS ligt het werk in 39 mijnschachten stil. Maandag waren nog slechts 2.000 kompels van één enkele mijn aan het staken.

## Duitse neo-nazi Hoffmann komt vrijdag vrij

BAMBERG - Karl-Heinz Hoffmann, de voormalige leider van een in de Bondsrepubliek verboden paramilitaire neo-nazigroepering, heeft gisteren strafvermindering gekregen en komt vrijdag vrij. Dit is vernomen in gerechtelijke kringen in de Westduitse stad Bamberg.

De 51-jarige Hoffmann was in 1986 veroordeeld tot een gevangenisstraf van negeneneenhalf jaar. Een zeggeman zei dat de rechtbank besloot de laatste drie jaar daarvan om te zetten in een voorwaardelijke straf omdat zij ervan overtuigd is dat de voormalige neo-nazileider een streep heeft gezet onder zijn verleden en niet meer met justitie in aanraking wil komen.

(ADVERTENTIE)

**In/om de tuin**

Twee trouwe TUINKABOUTERS. U hebt ze al meer dan 20 jaar: 2 tuinkabouters, elk ½ m. hoog (met bretels en pijp). Nu gaat u verhuizen naar 4 hoog en wat moet je er dan mee? U wilt ze vol droefenis toch maar verkopen..... maar hoe? Geen probleem! Plaats als de weerga een PICCOLO! Belt u maar:

**Limburgs Dagblad**  
**piccolo's**  
Voor meer resultaat!

Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad regelt het wel!

## punt uit

### ● Omgekomen

Drie Britse soldaten zijn maandagavond om het leven gekomen toen zij een oude granaat onschadelijk maakten.

### ● Opheldering

De mensenrechtenorganisatie Amnesty International heeft de regering van India om opheldering gevraagd over het lot van zeven mensen die volgens ooggetuigen door de politie in 1987 en 1988 zijn opgepakt. Amnesty vreest dat de zeven tijdens hun gevangenschap zijn gemarteld of zelfs zijn gedood.

### ● IRA

De IRA heeft gisteren verklaard de zakenman John McNulty maandag ontevreden en vervolgens doodgeschoten te hebben, omdat hij sinds 1972 als informant van de politie zou hebben gefungeerd.

### ● Vitamines

Staatssecretaris Dees van Volksgezondheid wil de verkrijgbaarheid van vitaminepreparaten die meer dan anderhalf keer de aanbevolen dagelijkse hoeveelheid bevatten, beperken tot apotheek en drogist.

### ● Gift

Bij de grensovergang Rammelbeek bij Denekamp is maandag op een parkeerplaats een levensgevaarlijke situatie ontstaan doordat uit een Nederlandse tankauto het zeer giftige cresol lekte. Een brandweerman in een perslucht pak heeft maandagavond een noodpakking aangebracht waarmee het lek voorlopig werd gedicht. De tankauto werd vervolgens onder escorte overgebracht naar het AKZO-terrein in Hengelo.

### ● Dakloos

In India hebben zware overstromingen drie deelstaten getroffen. Honderdduizenden mensen raakten dakloos en een nog onbekend aantal mensen verloor het leven. Op de Filipijnen heeft een wervelstorm de afgelopen dagen aan zeker 32 mensen het leven gekost.

### ● Embargo

De Organisatie van Afrikaanse Eenheid (OAE) heeft gisteren aangedrongen op een verplicht internationaal olie-embargo tegen Zuid-Afrika om de blanke regering te dwingen de apartheid af te schaffen.

### ● Groen mag

De naam 'Groen Links' lijkt te weinig op die van de politieke partij 'De Groenen' om de PSP, CPN en PPR te dwingen een andere naam te kiezen voor hun gezamenlijke lijst tijdens de komende Kamerverkiezingen. Dat heeft de Raad van State gisteren beslist.



**Limburgs Dagblad**  
  
**045-719966**  
 In de Cramer 37, Heerlen  
 Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
 Postgiro: 1035100  
 Bank: ABN 57.35.935  
 Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

**Telefonisch** opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur vóór de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

**Schriftelijke** opgave is mogelijk via de 1e post op de dag vóór plaatsing.

Via de balie van onze kantoren geldt een sluitingsstijp van 10.00 uur vóór de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

**Piccolo's** worden geplaatst over 1 kolom met altijd één woord in hoofdletter. Prijs f 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist/gevonden' f 0,95 per millimeter hoogte. Rubrieken 'ontroerend goed' f 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven/transacties' f 1,50 per millimeter hoogte.

**Reuze-Piccolo's** worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorset met minimaal één woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs f 1,35 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden geen administratiekosten berekend. Enkele rubrieken worden uitsluitend geplaatst tegen contante betaling of betaling via bovenstaand postgiro- of banknummer.

Advertenties onder nummer, toeslag f 7,50 per plaatsing.

Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling. Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervolgadvertenties worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.**  
 (Bron: Cebuco Summo Scanner)

## Personeel aangeboden

**VERTEGENWOORDIGER** met 6 jr. ervaring in Detailhandel zoekt werk. Tel. 013-356810.

**Aangeboden HORECAPAPIEREN** vakbekwaamheid. Tel. 045-229739.

## Personeel gevraagd

**Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V.**, Trichterweg 125, Brunssum v.v. voor Duitsland Ervaren timmerlieden, metselaars en ijzervlechten (handlangers onnodig te sol), ook coördinaties omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

**2 BARMEISJES** gezocht voor St. Tropezbar Sittard. Tel. na 21u. 04490-17402. Wij maken GRATIS een offerte voor al uw dakwerkzaamheden. Wij werken efficiënt, goedkoop en geven 10 jaar garantie. Bel nu dakcentrum Hernest. 045-224113, b.g.g. 323659.

**Goedlopende gezellige club** vraagt met spoed een of twee leuke MEISJES, intern mog., info 04750-15802.

**Privehuis** Michelle zoekt met spoed leuke MEISJE. 045-228481.

**SERVERSTER** met ruime ervaring gev. tevens vakantiewerk gev. va. 18 jr. Hotel t Centrum/Buiten de Poort, Valkenburg. Tel. 04406-13558.

**KAPSTER** gev. Dames- en herenkapsalon v. Fober, Brunssum. Tel. 045-256223. Multisnacks BV vraagt diverse ervaren FRUITURE-HULPEN nu met ervaring, evt. ook voor opleiding. Tel. 045-441857/325268.

**Gevraagd in Nederland/ Frans** gezin dir. omg. PARIJS een vie-ou-pair. Liefst in bezit van rijbewijs. schriftel. reacties Fam Heuts Belenkampweg 24, 6438 KG Oirsbeek.

## Ontroerend goed te huur gevraagd

Te h. gev. omgev. Oost. Minstr. GARAGE/box of ged. loods tot f 150,- p. mnd. Tel. 045-324320.

## Ontroerend goed te huur aangeboden

Te h. RESTAURANT gunstige gelegen, hoge omzet te maken. Geschikt voor bistro en voor meerdere doeleinden. Zonder contenten te reflecteren. Eventueel met woning. Tel. 04490-49361.

**Nette KOSTHEER** gevraagd tussen 55 en 60 jr. Tel. 045-351387.

## Ontroerend goed te koop aangeboden

**Snel en goed uw huis verkopen?** Jos Storms Onr. Goed. Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550. **Geen Verkoop! Geen Kosten.**

**KERKRADE**, Bernhard Pothastraat, moderne woning met 3 slpkms, voor- en achtertuin. Direct te aanvaarden. Pr. f 109.000,-. Kk. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

**LANDGRAAF**, Nieuwenhagerheestraat, hoekwoning met grote hobbyruimte cq. garage voor 2 auto's. Woning heeft mooie woonkmr. met plavuizens, 3 slpkms, badkmr. met ligbad en 2e toilet en is direct te aanvaarden. V.r.p. f 102.000,-. Kk. Verhuispremie ad. f 2.000,-. Beschikbaar. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

**GELEEN**, Marisstraat 33, halfvrijstaand woonhuis met gas-cv, bestaande uit: ruime woonkamer, ruime betegelde keuken met eiken incl. apparatuur; bijkeuken, provisiekelder en hobbykelder, 4 slaapkamers, douche, ged. dubbele beglazing, garage, tuin met veel privacy. Koopprijs f 135.000,-. Kk. Tel. 04490-41848 na 18uur.

**TERWUSELEN**, Callistusstraat, eengezinswoning met grote woonkmr. 3 slpkms, badkmr. met ligbad. Koopprijs f 79.000,-. Kk. Bij 100% financ. netto mndlast ca. f 450,-. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

## Kamers aangeboden/gevraagd

Student zoekt in verb. met stage kamer per 1-8-'89 in HOENSBROEK of dir. omgeving. Tel. 04930-14257.

Te huur grote ZIT-SLPK., te Hoensbroek, na 14.00 uur. 045-229654.

Gemeubil. KAMERS te huur. Pappersjans 40, Heerleheide, na 17.00 uur.

Pension de Hees heeft nog 1n KAMER vrij voor werkend persoon. Tel. 045-416005.

## Bouwmaterialen

**Nu wordt een tegelvloer betaalbaarder!** Diverse rest- en aanbestedingspartijen vloertegels van Sphinx, Villeroy & Boch en Ceramic National.

**kortingen van 30-40 en zelfs 50%** 1e week bouwvak (17 t'n 22 juli) GEOPEND!

**STEVEN'S BOUWMATERIALEN BV** Dr. Nolenslaan 122 (Industrietr. Noord), Sittard. Nieuw tel.nr. 04490-90300.

**DAMOISEAUX** Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

**Reparaties** Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

**Geldzaken** Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363. Tel. 045-719966.

**Bedrijven/Transacties** Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

**Landbouw en Veeteelt** Te k. zware WINTERPREI-PLANTEN a 1½ cent per stuk. Panlenkewijk J. van den Beuken, Kerkelkamp 3, Wanssum. 04784-1629.

**Kalkslib**, DSM en champing-nemest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

**Wat VERKOPEN?** Adv. teer via: 045-719966.

## Auto's

**Volvo Stationcar** type 240 DL, bouw. maart '89, 15.000 km. Kompiert, het adres voor uw Saab en Lancia Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755.

Te koop aangeboden met 3 maanden

**Bovaggarantie** Opel Kadett 2.0 GSI kl. wit '87; Opel Kadett 1.3 S kl. wit '85; Opel Kadett 1.3 N kl. bruin '82; Opel Corsa 1.3 S GT kl. grijs '86; Mitsubishi Colt 1200 EL kl. beige '83; Mercedes 300 D kl. rood '85; Volvo 240 DL kl. geel met LPG-ins. '80.

**Bovag autobedrijf Kwartens V.O.F.** Kastanjelaan 148, Hoensbroek. Tel. 045-214171. Ook het adres voor APK, onderhoud, reparatie, banden, accu's enz.

**Auto Landgraaf** biedt aan jonge occasions met 12 mnd. garantie, gratis afleverings-beurt en motor keurings-rapport.

\* HOGE INRULPRIJZEN

\* GARANTIE IN EIGEN WERKPLAATS

\* EIGEN SERVICE DIENST

\* SNELLE-DISCRETE FINANCIERING

Ma t/m Zaterdag geopend van 9.30-18.00 uur

Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom

AUTO LANDGRAAF Heerlebaan 74-76 Heerlen. Tel. 045-424268/424231

Te k. zeer mooie

**vw buggy regina** opbouw van '83, lichtbeige, open kap, dunlop spaken, wielen, i.z.g.st. v.r.p. f 6.500,-. Tel. 04490-43352

Jurgen AUTOVERHUUR, Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Te k. MITSUBISHI Celeste, bouw. '78, APK gek., pr. f 2.250,-. Tel. 045-226171.

Te k. 4 gebruikte BANDEN 13" Tel. 045-320457 na 17.00 uur.

Te koop BMW 320, Lupinestraat 100, Kerkrade-West.

Te k. BMW 318i, bouw. '84, metaal, grijs, verlaagd, 045-256668.

Citroën Visa 11 RE '85 inw. st. Garage J. Coenen, Koningsbosch, 04743-1574.

Te k. CITROËN AX 1QE, bouw. 24-12-'87, kl. wit, 15.300 km, v.r.p. f 11.100,-. 045-414956. Maartzijde 29, Kerkrade.

CITROËN BX met LPG, dec. '85, in nw.st. v.r.p. f 9.500,-. 043-622454.

Wegens enorme vraag zoeken wij met SPOED woonhuizen tot f 150.000,-. Directe aankoop behoort tot de mogelijkheden. Geen makelaarskosten. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Over te nemen goedlopend RESTAURANT-Taverne, aan de maaskaant in België. Voll. inger. met stok. Trouwe cliënteel, goed gelegen, met ruime parkeerplaats. te bevr. maand. dinsd. woensd. Tel. 09-32-33146971.

Emigratieverkoop halfvrijst. WOONHUIS (1964), ind. kelder, (8.40x2.00 m), garage (8.40x3.80m); hal en toilet, (4.40x2.30m); woonk. (8.40x3.60m), (inb.) keuk., (4.10x2.80m) met balkonnetje, (7.20x2.50m); overloop (3.10x1.35m) met vaste trap naar zolder, 3 slpkms (2x 4.35x3.55m), (1x 2.90x 2.55m); zolder (met studiek. Tuin (300m2) vast, pr. f 154.000,-.k.k. 045-453300.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te koop MERCEDES 280 Coupé, '79, op gas, div. extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-322307.

Mitsubishi LANCER GL diesel '85, kl. wit, i.z.g.st. f 8.250,-. 045-454217.

Wegens omstandigheden te k. MITSUBISHI Galant, bouw. '81, pr.st., 1e eigen, f 5.500,-. 04455-2460 na 18.00 uur.

Mitsubishi GALANT Station 2.0, 5-g., bouw. '81, 1 jr. APK, f 3.250,-. Tel. 045-457145.

Nissan SUNNY 1.6 SLX '87, 7.000 km. Garage Coenen. Tel. 04743-1574.

Opel CORSA 1.2 S luxe, bouw. '84 3-drs. 50.000 km. in nw.st. Tel. 045-228469.

Te k. werk. bedrijfsauto. Opel OMEGA 1.8 S, bouw. 1987, antraciet, metaal, kl. uitst. staal, met diverse extra's, zoals: trek-, radio, alarminstall.; getint glas. Nieuwpr. f 40.000,-. Aantr. prijs. Te bevr. Romeinestr. 19, Kerkrade. Tel. 045-411924.

Opel KADETT coupé, type '79, APK juli '90, f 1.750,-. 045-720951.

Opel KADETT 1.2 LS '86, 29.000 km., als nieuw. Garage J. Coenen, Koningsbosch. 04743-1574.

Te k. Opel KADETT, bouw. eind-'80, 1300 N. APK-gek, 100% in orde, inr. mog. Kastelln 58F, Heerlen.

KADETT Diesel '83, i.z.g.st. APK f 6.500,-. Tel. 04499-3398 en Kadett '79, APK.

Opel REKORD, 2 ltr. op gas, i.z.g.st. APK. Tel. 04499-3398, en VW Kever '73.

Opel ASCONA, bouw. '78, APK 3-90, v.r.p. f 1.500,-. mooie auto. 045-424917.

PEUGEOT 305 GR dec. '83, te eig. kl. blauw, i.s.t.v.nw. f 6.750,-. 045-257217.

Te k. PEUGEOT 104, bouw. '79, APK gek., in goede staat. f 950,-. 04405-2708.

Pontiac FIERO, rood, '85, iets voor de liefhebber! Garage J. Coenen, Koningsbosch. 04743-1574.

RENAULT 14 GTL, bouw. '80, APK mei-'90, Tel. 04752-1049, na 17.00 uur.

RENAULT 4 GTL, bouw. '80, APK, i.z.g.st. v.r.p. f 1.475,-. Heerleerweg 78 Voerendaal.

Te koop SAAB 900 Turbo, donkerblauwmet., nieuwe turbo, banden en uitlaat, f 9.000,-. Tel. 045-421855.

Te k. SAAB 99 GL, bouw. 9-'81, km.st. 175.000, LPG onder- en inbouw, APK 1-90, v.r.p. f 4.750,-. Te bevr. H. Schulze 045-259461.

SUBARU coupé 1.6 GL '86, LPG. Garage J. Coenen, Koningsbosch. 04743-1574.

Subaru JUSTY ECVT '89, wit, demo-wagen. Garage Coenen. Tel. 04743-1574.

Subaru MINI-JUMBO '86 en '87, Garage Coenen. Tel. 04743-1574.

Te koop Talbot HORIZON, bouw. '81, APK tot '90. Tel. 045-711051.

Talbot SOLARA 1.6, 4-drs. '80, (nw. model) 5 versn. APK 4-'90, event. ruilen met auto. 04490-23619.

Zeer zuinige TOYOTA Tercel bouw. '79, 100% goed, APK 20-4-'90, f 1.250,-. 045-323796.

VW DERBY LS, t. '79, kl. groen, APK tot 6-'90, 2-drs. f 1.850,-. Wilhelmijnstr. 56, Nieuwenhagen.

VW GOLF GTI '82, zwart, Garage Coenen, tel. 04743-1574.

Te k. VW JETTA GLI, bouw. eind '82, i.z.g.st., v.r.p. f 6.950,-. Tel. 045-312419.

Te koop GOLF GTI, antr. 7J, ATS, ww-glas, bouw. '84, nw. model, Koni verl. Tel. 045-724863, na 18.00 uur.

Te k. VW DERBY, bouw. '79, i.z.g.st. APK-gek. tot 11-'90, inr. mog. Pr. f 1.650,-. Tel. 045-215554.

VW GOLF MX type '80, APK 4-'90, i.z.g.st. f 2.450,-. Tel. 045-725576.

Te k. VOLVO 343 DL, bouw. '79, APK juni '90, i.z.g.st. f 1.850,-. Tel. 045-720951.

VOLVO 340 GL, 3 deurs auto, bouw. 1985, f 9.750,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340, 5 deurs, 1984, f 8.950,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340, 5 deurs, 1987, f 15.950,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL Sedan, LPG, 1985, f 10.950,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 340 DL, 5 deurs, 1983, f 6.850,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.



weekstaat  
ned. bankKleiner tekort  
in geldmarkt

AMSTERDAM - De tekorten in de geldmarkt zijn de afgelopen week licht gedaald. Deze daling had wat groter kunnen zijn, ware het niet dat de centrale bank de marktpartijen bij de nieuwe speciale beleningen wat kort had gehouden. Daardoor waren deze verplicht wat meer voorschotten op te nemen en wat schatkistpapier in disconto te geven. De daling in de markt bleef beperkt tot 1400 miljoen.

In de markt voorziet men voor de nu begonnen week dat het tekort weer groter wordt. Dat komt vooral door belastingbetalingen die rond de 5,5 miljard kunnen komen te liggen. In de stand van het schatkistpapier kwam de afgelopen week geen wijziging. Er stond alleen onveranderd 2.351,5 miljoen aan schatkistbiljetten uit.

| (in miljoenen gulden)              | verschil<br>t.o.v.<br>17 juli |
|------------------------------------|-------------------------------|
| ACTIVA                             |                               |
| Geld                               | 10 juli 27.008,2              |
| Rekening                           |                               |
| Rekeningrechten in                 |                               |
| Rekeningrechten in IMF             | 1.410,7 -48,8                 |
| Rekeningrechten in goud deviezen   | 1.449,9 +2,2                  |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 11.462,8 +19,9                |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 20.758,1 +291,5               |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 5.854,3 +1.912,2              |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 264,6 +208,5                  |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 4.073,0 +2316,0               |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 13.018,7 +408,0               |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 2.040,5                       |
| Rekeningrechten in andere deviezen |                               |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 984,8 -5,9                    |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 35.526,8 -30,3                |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 3.323,3 -404,8                |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 16,2 -6,1                     |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 56,0 -21,4                    |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 113,1 -47,6                   |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 65,0 +7,2                     |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 6.572,6 +472,7                |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 4.058,5                       |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 661,0 +14,5                   |
| Rekeningrechten in andere deviezen |                               |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 1.444,5 +17,3                 |
| Rekeningrechten in andere deviezen |                               |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 27.428,4 +299,5               |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 387,7                         |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 2.440,6                       |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 632,6                         |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 62.531,7 +305,2               |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 20.758,1 +291,5               |
| Rekeningrechten in andere deviezen | 147,38 +2,32                  |

Sinatra  
in sauzen

SAN FRANCISCO - Frank Sinatra brengt behalve liedjes nu ook spaghetti-sauzen op de markt. Daarvoor heeft hij een maatschappij opgericht, Artisan, oftewel Sinatra van de keuken naar voren gespeld.

De mensen die bij Sinatra hebben gezongen moeten het nieuwe product kennen. Hij bereidt de sauzen thuis. „Al jaren heb ik aardige complimenten ontvangen over mijn „coccinelle““, zei Sinatra gisteren. Wil van Armanino, president-directeur van Armanino Foods of Distinction, wil optreden als directeur van de nieuwe onderneming.

beurs-  
overzicht

## Iets omlaag

AMSTERDAM - Het Damrak sloot gisteren zoals het was gewend: gezapig met sluimerende handel en weinig veranderende noteringen. De tegenvallende Amerikaanse handelsbalanscijfers zorgden in de loop van de middag voor een lichte koersdruk maar veel had het allemaal niet om het lijf. De omzet was vergeleken met maandag met 1276 miljoen wat hoger, maar de aandelen namen hiervan slechts de helft voor hun rekening.

De internationale waarden slopen per saldo vrijwel onveranderd. DSM moest f 1,40 terug naar f 127,40 en het bankaandeel NMB zat met f 4,80 verlies op f 259 nogal in de verdukkings op. De andere bankaandelen waren onaangetast.

In de transporthoeft liet Nedlloyd f 2,50 liggen op f 250,50. Pakhoed daarentegen draaide f 0,80 bij op f 140. DAF was weer zwak met een verlies van f 1 op f 34,50. Fokker was echter f 1 hoger op f 45,50. Océ-Van der Grinten was f 3 in reactie op f 308. Op de obligatiemarkt heerste een zwakke stemming voor de meeste aandelen. Gemiddeld gingen de obligaties een kwart punt achteruit. De lokale markt kende een ongeanimeerde en verdeelde stemming. Vast lag Begeman met f 4,50 winst op f 123,50. Ook als Sphinx, Wegener, Ryl, Crown Van Gelder en Infomarkt lagen wat beter in de markt. Daarentegen moesten Samaras, Ahrend, De Telegraaf en Olof terug.

Op de optiebeurs werd geanimeerd gehandeld in opties Philips. De handelsactiviteit bood een typisch expiratiebeeld. De totale omzet in het fonds beliep 12.000 contracten. Ook bij andere fondsen wierp de expiratie van komende vrijdag haar schaduw vooruit. De totale omzet op de optiebeurs kwam uit op 57.000 contracten.

NEW YORK - De Amerikaanse projectontwikkelaar Donald J. Trump en directeur Cor Smits van scheepswerf Amels in Makkum tekenden eind deze week de contracten voor de bouw van het nieuwe, 126 meter lange privéjacht voor Trump. Amels heeft met de bouw van dit duurste privéjacht ter wereld voor drie jaar werk. „Er is niets wat de opdracht nu nog in de weg staat“, aldus Jeffrey Walker, de rechterhand van de schatrijke Trump.

Volgens hem zijn de geschatte kosten van het droomjacht, die net als Trumps huidige schip de Trump Princess gaat heten, gestegen tot 200 miljoen dollar, ruim f 400 miljoen. Dat is 50 miljoen dollar meer dan aanvankelijk was geraamd.

„Het schip wordt zo duur omdat het zo extreem groot wordt. Het grootste privéjacht ter wereld met buitengewone details op het gebied van electronica, navigatie en communicatie.

## Monsterorder voor werf Makkum

Jacht kost  
200 miljoen

ter wereld met buitengewone details op het gebied van electronica, navigatie en communicatie.

## Beste werf

Trump ging meteen naar Amels toen het plan voor zijn nieuwste 'speeltje' op kwam. De Ne-

derlandse scheepsbouw is beroemd om zijn kwaliteit. En de Friezen hebben bij ons nog een streepje voor, 'because we like their attitude'.

Zes verdiepingen telt de nieuwe Princess op papier. Met onder meer twee kolossale zwembaden, bubbelbaden, appartementen voor de familie Trump (Donald, echtgenote Ivana en de drie kinderen) en 22 gasten, een discotheek, een filmzaal, een amphitheater, een conferentiezaal en een heliporthaven.

In de machinekamers komen glazen wanden om de gasten tijdens de rondleiding een blik op de technische snufjes te gunnen. Walker: „Vooral vrouwen vinden de machines mooi.

Hoeven ze nu niet meer op hoge hakken de machinekamer in“.

Consumentenbond liet taraties verrichten  
'Bouwkundig inzicht  
makelaars niet best'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Het merendeel van de makelaars maakt het bouwkundig inzicht waarop zij zich beroepen, niet waar. Een koper van een huis, die afgaat op het advies van de makelaar, kan daardoor geconfronteerd worden met grote financiële tegenvallers. Dat concludeert de Consumentenbond na een proef, waarbij zij de taraties van twaalf woningen door een makelaar, aangesloten bij de Nederlandse Vereniging van Makelaars, liet controleren door bouwkundigen.

De NVM-makelaars zagen bij hun taraties in zes gevallen bouwkundige gebreken over het hoofd en problemen werden niet onderkend. De meeste makelaars deden slechts zeer globaal onderzoek en trokken er weinig tijd vooruit. Plaatsen die wat moeilijker te bereiken waren, zoals dak en kruipruimte, werden regelmatig overgeslagen.

Dit volgens de Consumentenbond te oppervlakkige onderzoek leidde vaak te fouten. Zo schreef een makelaar ten onrechte dat een dak was geïsoleerd. In een ander geval werden kozijnen redelijk tot goed beoordeeld, terwijl in een raam en in de keukendeur onmiskenbaar houtrot zat.

Het sterkste staaltje dat de Consumentenbond aantoonde, was de makelaar die het onderhoud van de woning met redelijk tot goed beoordeelde, terwijl een onafhankelijke deskundige constateerde dat de keukenvloer was ingezakt, verschillende ramen rot waren en dat een gedeelte van het sanitair en de waterleiding vervangen zou moeten worden. Bij elkaar zouden die reparaties en vervangingen ruim 30.000 gulden gaan kosten, terwijl de woning zelf slechts 60.000 gulden moest opleveren.

Slechts in drie gevallen ontving de Consumentenbond een indicatie van de kosten van achterstallig onderhoud. Regelmatig was het uitgebrachte taxatierapport, waarvoor al snel enkele honderden gulden moet worden betaald, onduidelijk. Over de kwaliteit van de elektrische installatie en de centrale verwarming werd in de meeste gevallen

door de makelaar geen advies uitgebracht.

In het standaard taxatierapport dat voor de NVM-makelaars is ontwikkeld, behoort ook melding te worden gemaakt van zaken als ligging van het huis. Volgens de Consumentenbond werd dat in veel gevallen met de mededeling „geen recherche verricht“ gemakzuchtig afgedaan. De waardepalping van de woningen door de makelaars noemt de bond „vaak weinig meer dan 'deskundige' natte-vingerwerk“.

BankGiroCentrale:  
Kosten per  
giro-opdracht  
gestegen

AMSTERDAM - De BankGiroCentrale (BGC), een samenwerkingsorgaan van banken dat zorgt voor het betalingsverkeer tussen banken onderling maar waarin niet de Post-bank deelneemt, heeft de gemiddelde kosten per giro-opdracht vorig jaar zien stijgen. Het aantal verwerkte posten steeg, blijkens het jaarverslag, vorig jaar van 783 miljoen tot 809 miljoen.

De bedrijfslasten stegen van f 113 miljoen tot f 123 miljoen. De BGC-kosten in het betalingsverkeer zijn overigens slechts een deel van de totale kosten in het traject van de (bank van de) opdrachtgever naar de (bank van) de begunstigde.

## Met de schrik vrij



## Meer staal

BRUSSEL - De productie van ruwstaal in de niet-communistische landen is in de eerste helft van dit jaar met 245,3 miljoen ton 3,7 procent groter geweest dan de 236,7 miljoen ton in de eerste zes maanden van vorig jaar. Dit heeft het in Brussel gevestigde Internationale Instituut voor IJzer en Staal (IIS) maandag bekendgemaakt. Het instituut krijgt van 33 landen gegevens over de staalproductie.

De EG leverde een grote bijdrage aan de groei. In de twaalf landen van de gemeenschap groeide de staalproductie met 4,6 procent tot 71,9 miljoen ton.

• De twee werknemers op de voorgrond kwamen met de schrik vrij toen ze gistermorgen een bouwstelling in Amsterdam onder hun handen weg zagen glippen. Voordat de stelling verankerd was, nam de wind bezit van het met zeildoek omwikkelde gevaarte. De stelling viel op de tram.

STER laat  
reclamemarkt  
onderzoeken

Van onze rtv-redactie  
HILVERSUM - Organisatiebureau McKinsey is door de Stichting Etherreclame (STER) ingehuurd om de toekomstige markt voor televisiereclame in kaart te brengen. Ook zal bekeken worden of de organisatiestructuur van de STER aangepast moet worden. De STER heeft McKinsey binnengehaald om voorbereid te zijn op een toekomstige concurrentie met TV 10 en Veronica.

Volgens directeur C. Smeekes van de STER waren recente ontwikkelingen op het gebied van de commerciële omroep aanleiding voor de STER McKinsey binnen een zeer snelle termijn in te huren. „De overeenkomst met het organisatiebureau dateert precies van 13 juli“, aldus Smeekes.

Volgens hem zou het organisatiebureau niet zijn ingeschakeld als TV 10 en Veronica zich niet hadden aangegevend. „McKinsey gaat het strategische plan van de STER tegen het licht houden. Vervolgens moet worden vastgesteld of de organisatiestructuur van de STER is toegerust om de concurrentie aan te kunnen“. Smeekes zegt niet uit te sluiten dat de STER zich organisatorisch zal moeten aanpassen.

## beurs en valuta

## Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige notering goud en zilver op 18-1989 om 14.30 uur bij de Driftoth, alles in kg:  
Goud: onbewerkt / 25.550 / 26.050  
vorige / 25.470 / 25.970 bewerkt ver-  
koop / 27.650, vorige / 27.570 laten.  
Zilver: onbewerkt / 330 / 400, vorige / 325 / 395; bewerkt verkoop / 470  
laten, vorige 440 laten.

## Advieskoersen

|                     |        |        |
|---------------------|--------|--------|
| Amer. dollar        | 2,10   | 2,22   |
| Brits pond          | 3,34   | 3,59   |
| Can. dollar         | 1,75   | 1,87   |
| Duitse mark(100)    | 110,50 | 114,50 |
| Iers pond           | 2,87   | 3,12   |
| Austr. dollar       | 1,52   | 1,70   |
| Jap. yen (10.000)   | 149,00 | 154,00 |
| Ital. lire (10.000) | 15,00  | 16,40  |
| Belg. frank (100)   | 5,21   | 5,51   |
| Port. esc. (100)    | 1,27   | 1,45   |
| Frans. fr. (100)    | 32,05  | 34,55  |
| Zwits. fr. (100)    | 128,00 | 132,50 |
| Zweedse kr. (100)   | 31,75  | 34,25  |
| Noorse kr. (100)    | 29,50  | 32,00  |
| Deense kr. (100)    | 27,75  | 30,25  |
| Oostschill. (100)   | 15,70  | 16,30  |
| Spaanse pes. (100)  | 1,72   | 1,87   |
| Griekse dr. (100)   | 1,20   | 1,40   |
| Finske mark (100)   | 48,50  | 51,50  |
| Joeg. dinar (100)   | 0,01   | 0,03   |

## Wisselmarkt Amsterdam

|                |               |
|----------------|---------------|
| Amer. dollar   | 2,16725-16975 |
| Brits pond     | 3,4725-4775   |
| Duitse mark    | 112,75-112,80 |
| Frans. franc   | 33,215-33,265 |
| Belg. franc    | 5,3835-3885   |
| Zwits. franc   | 130,225-275   |
| Japanse yen    | 151,85-151,95 |
| Ital. lire     | 15,535-585    |
| Zweedse kroon  | 33,145-33,195 |
| Deense kroon   | 29,016-29,060 |
| Noorse kroon   | 30,835-30,885 |
| Canad. dollar  | 1,81875-82125 |
| Oost. schill   | 16,0290-0390  |
| Iers pond      | 3,0110-0210   |
| Spaanse pes    | 1,7950-8050   |
| Gr. drachme    | 1,2600-3600   |
| Austr. dollar  | 1,6450-6550   |
| Hongk. dollar  | 27,75-28,00   |
| Nieuw. dollar  | 1,2275-2375   |
| Antill. gulden | 1,2000-2300   |
| Surin. gulden  | 1,2000-2400   |
| Saudi. ryal    | 57,65-57,90   |
| Ecu gulden     | 2,3330-3380   |

## INDEX Amsterdam ANP/CBS

| CBS-Koersindex (1983=100)      |               |
|--------------------------------|---------------|
| algemeen                       | 197,40 196,80 |
| id excl.kon.olie               | 192,50 191,50 |
| internationals                 | 197,10 197,10 |
| lokale ondernem.               | 200,00 198,70 |
| id financieel                  | 147,40 145,70 |
| id niet-financieel             | 252,40 251,20 |
| CBS-Beleegingsindex (1983=100) |               |
| algemeen                       | 253,70 252,90 |
| id excl.kon.olie               | 236,80 235,60 |
| internationals                 | 261,60 261,60 |
| lokale ondernem.               | 244,80 243,10 |
| id financieel                  | 186,00 185,90 |
| id niet-financieel             | 300,10 298,70 |
| Stemmingsindex (1987=100)      |               |
| algemeen                       | 189,30 188,50 |
| internationals                 | 195,80 195,50 |
| lokale ondernem.               | 188,20 187,30 |
| fin.instest                    | 157,50 155,30 |
| alg. banken                    | 158,40 155,80 |
| verzekering                    | 155,40 153,60 |
| niet-financ                    | 198,20 197,70 |
| industrie                      | 186,30 186,30 |
| transp. opsl                   | 241,70 239,20 |

## Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vande-  
dag):

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Akzo 142,00 (142,00)             |  |
| Kon. Olie 141,20-141,70 (141,70) |  |
| Philips 39,80-40,00 (39,90)      |  |
| Unilever 148,00-148,70 (148,40)  |  |
| KLM 50,40-50,50 (50,50)          |  |

## NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achter-  
eenvolgens 30 fondsen industrie, 20  
spoorwegen en overig transport, 15  
niet-bedrijven, gevolgd door het geza-  
menlijke gemiddelde):

|                |         |        |        |
|----------------|---------|--------|--------|
| Begin 2546,28  | 1226,23 | 216,23 | 990,20 |
| Hoogst 2560,70 | 1245,47 | 216,74 | 998,42 |
| Laagst 2531,68 | 1218,31 | 214,41 | 993,92 |
| Sloot 2544,76  | 1232,05 | 215,61 | 990,93 |
| Winst-verlies  | - 8,73  | + 2,75 | - 1,13 |

## OPTIEBEURS

| serie      | omzet | v.k. | s.k.  |
|------------|-------|------|-------|
| abn c jul  | 4500  | 445  | 0,40  |
| akzo c jul | 1500  | 368  | 0,10  |
| dfl c dec  | 2150  | 315  | 6,40  |
| dsm c okt  | 1400  | 292  | 3,10  |
| eoe c jul  | 2800  | 303  | 34,00 |
| eoe c jul  | 300   | 902  | 13,20 |
| eoe c jul  | 1200  | 375  | 0,30  |
| eoe c jul  | 3100  | 1307 | 4,00  |
| eoe c jul  | 3100  | 751  | 1,40  |
| eoe c aug  | 3100  | 357  | 6,00  |
| eoe c aug  | 3000  | 280  | 20,40 |
| eoe c jul  | 3100  | 297  | 0,90  |
| eoe c jul  | 3100  | 559  | 3,00  |
| eoe c jul  | 300   | 356  | 1,30  |
| eoe c aug  | 3150  | 300  | 6,70  |
| eoe c aug  | 3900  | 385  | 22,00 |
| eoe c aug  | 4000  | 1063 | 1,30  |
| eoe c aug  | 3500  | 322  | 3,00  |
| eoe c jul  | 1100  | 527  | 5,50  |
| eoe c jul  | 1150  | 757  | 1,80  |
| eoe c jul  | 1100  | 1397 | 4,00  |
| eoe c jul  | 3100  | 770  | 11,40 |
| eoe c okt  | 1150  | 463  | 11,40 |
| eoe c okt  | 1200  | 340  | 9,00  |
| eoe c okt  | 1250  | 392  | 7,20  |
| eoe c jul  | 1100  | 355  | 0,40  |
| eoe c jul  | 1150  | 419  | 1,90  |
| eoe c jul  | 4500  | 315  | 6,10  |
| eoe c okt  | 5000  | 356  | 1,30  |
| eoe c okt  | 5500  | 450  | 3,50  |
| eoe c okt  | 5500  | 288  | 1,70  |
| eoe c okt  | 5000  | 283  | 2,60  |
| eoe c okt  | 6500  | 314  | 1,50  |
| eoe c okt  | 4000  | 2246 | 3,00  |
| eoe c okt  | 4500  | 1250 | 1,30  |
| eoe c jan  | 4500  | 881  | 2,30  |
| eoe c okt  | 3000  | 420  | 15,60 |
| eoe c okt  | 4000  | 278  | 0,50  |
| eoe c okt  | 4000  | 385  | 2,10  |
| eoe c okt  | 1300  | 277  | 11,50 |
| eoe c okt  | 1400  | 1944 | 2,20  |
| eoe c okt  | 1500  | 1250 | 1,30  |
| eoe c okt  | 1500  | 1135 | 2,10  |
| eoe c okt  | 1400  | 713  | 8,50  |
| eoe c okt  | 1400  | 538  | 11,60 |
| eoe c okt  | 1500  | 432  | 5,10  |
| eoe c okt  | 4500  | 384  | 2,70  |
| eoe c okt  | 4500  | 323  | 5,50  |

## slokoersen/optiebeurs

## beurs van amsterdam

| Hoofdfondsen   |        |        | Calvé pref.c   |         | NIB     |                 | DP Am. Gr. F. |         | Citicorp.        |         | Atl. Richf. |                  | Interview Eur. |        |                   |        |        |
|----------------|--------|--------|----------------|---------|---------|-----------------|---------------|---------|------------------|---------|-------------|------------------|----------------|--------|-------------------|--------|--------|
| AEGON          | 103,40 | 102,70 | Center Parcs   | 66,20   | 65,30   | NBM-Amstelland  | 21,60         | 21,50   | DP Energy Res.   | 36,70   | 37,10       | Bouing Corp.     | 161,00         | 165,00 | Inv. Mij Ned.     | 8,10   | 8,30   |
| Ahold          | 119,00 | 119,20 | Cent-Suiker    | 69,00   | 69,00   | NEDAP           | 332,00        | 344,00  | Eng.Holl.B.T.1   | 9,80    | 9,80        | Comm. Edison     | 38,80          | 38,75  | Can. Pacific      | 39,50  | 40,00  |
| Akzo           | 143,00 | 142,00 | Chandoche Unie | 120,00  | 121,00  | NKIF Hold.cort. | 354,00        | 353,00  | EMF rentest(10)  | 65,80   | 65,80       | Comp.Gen.El.     | 440,00         | 442,00 | Chevron Corp.     | 115,00 | 116,00 |
| A.B.N.         | 44,40  | 44,20  | Clainmundo     | 365,00  | 365,00  | Ned.Pact.Mij    | 39,10         | 38,90   | Enfrent(10)      | 110,00  | 110,00      | Control Data     | 21,10          | 21,80  | Chrysler          | 50,00  | 50,00  |
| ABN-Amro       | 162,00 | 162,40 | Content Beheer | 23,00   | 22,70   | Ned.Springst.   | 9690,00       | 9800,00 | Eur.Ass.Tr.      | 8,90    | 8,90        | Da-ich Yen       | 39,00          | 39,00  | Citicorp.         | 68,50  | 67,00  |
| Amro-Bank      | 89,50  | 88,10  | Cred.LBN       | 84,50   | 83,30   | Norit           | 924,50        | 9100,00 | EurGrGrp         | 59,00   | 59,30       | Dow Chemical     | 38,40          | 38,40  | Citicope          | 114,10 | 115,00 |
| Bols           | 146,20 | 145,70 | Crown v.G.c    | 107,30  | 107,00  | Nutricia gb     | 66,50         | 65,50   | Hend. Eur.Gr.F.  | 201,20  | 201,70      | Du Pont          | 112,50         | 112,50 | Colgate-Palm.     | 42,00  | 42,00  |
| Borsumtj W.    | 133,30 | 132,00 | Dessendero     | 227,00  | 226,00  | Nutricia gb     | 68,80         | 67,60   | Henderson Spirit | 71,10   | 71,10       | Eastman Kodak    | 49,10          | 48,50  | Control Data      | 191,00 | 190,00 |
| Buhring        | 67,20  | 66,50  | Dorpsche pre   | 256,80  | 256,90  | Ordnist Groep c | 198,00        | 192,00  | Holland Fund     | 75,00   | 74,80       | Elders IXL       | 3,50           | 3,50   | Dow Chemical      | 114,10 | 115,00 |
| D.S.M.cert     | 69,20  | 69,60  | Dorp-Groep     | 56,00   | 55,00   | Orco Bank c     | 16,50         | 16,20   | Holland Fond.    | 122,00  | 122,50      | Euroact Zw.f.r.  | 203,00         | 195,00 | Eastman Kodak     | 104,00 | 104,00 |
| DAF            | 54,40  | 53,50  | Econosto       | 261,50  | 261,00  | OTRA            | 77,30         | 78,30   | Holl.Pac.F.      | 11,00   | 11,00       | Exxon Corp       | 45,90          | 45,90  | Exxon Corp        | 95,50  | 96,00  |
| Deutsche       | 258,00 | 257,70 | EMBA           | 135,00  | 135,00  | Palthe          | 827,00        | 828,00  | Interbonds       | 563,00  | 563,00      | First Pacint     | 31,00          | 31,00  | Fluor Corp.       | 64,00  | 64,00  |
| DSM            | 128,80 | 127,40 | Enraf-N.c.     | 53,00   | 53,50   | Pirelli Tyre    | 72,00         | 72,00   | Interref500      | 41,40   | 41,40       | Gen. Electric    | 115,80         | 116,00 | Gen. Electric     | 115,80 | 116,00 |
| Elsevier       | 74,70  | 74,60  | Enfs Hold.     | 406,00  | 400,00  | Polyform        | 51,10         | 51,50   | Interref Warr.   | 291,00  | 292,00      | Gen. Motors      | 186,00         | 184,50 | Gen. Motors       | 186,00 | 184,50 |
| Fiskert cert.  | 44,50  | 45,50  | Flexovit Int.  | 76,00   | 76,70   | Porcel. Fies    | 110,10        | 110,10  | Nak Int. Vent.   | 66,80   | 66,80       | Gillette         | 42,00          | 41,80  | Gillette          | 88,00  | 88,00  |
| Gist-Broc. c.  | 32,80  | 32,50  | Frans Maas c   | 83,50   | 83,70   | Ravast          | 50,10         | 50,10   | NK Res. Fund     | 148,50  | 150,00      | Goodyear         | 39,30          | 39,30  | Goodyear          | 114,10 | 115,00 |
| Hennelers      | 126,30 | 125,70 | Furness c      | 123,00  | 121,50  | Reesink         | 71,50         | 71,50   | NMB Dutch Fund   | 37,90   | 37,90       | Grace & Co.      | 54,00          | 54,00  | ITT Corp.         | 125,00 | 125,50 |
| Hogovens       | 118,10 | 116,80 | Gamma Holding  | 87,00   | 86,50   | Riva            | 56,00         | 55,50   | NMB Oblig. F.    | 103,70  | 103,70      | Int. Flavors     | 117,00         | 117,00 | ITT Corp.         | 125,00 | 125,50 |
| Hunter Dougl.  | 116,30 | 114,00 | Gamma pref     | 5,70    | 5,70b   | Riva (cert.)    | 56,00         | 56,00   | NMB Rete F.      | 37,90   | 37,90       | ITT Corp.        | 125,00         | 125,50 | ITT Corp.         | 125,00 | 125,50 |
| Int.Muller     | 101,00 | 100,50 | Getronics      | 27,00   | 27,20   | Samas Groep     | 73,50         | 72,00   | NMB Vast Goed    | 37,50   | 37,50       | Int.Bus.Mach.    | 115,25         | 116,30 | Kroger            | 30,00  | 30,00  |
| KBB cert.      | 77,80  | 77,70  | Geveke         | 41,30   | 41,30   | Sanders Bph     | 121,00        | 122,00  | Obam. Beleg.     | 217,00  | 217,50      | Intern.Flavor.   | 55,20          | 56,00  | Lockheed          | 104,00 | 104,00 |
| KLM            | 51,10  | 50,80  | Giesseid de N. | 269,00  | 269,00  | Sankareek       | 30,30         | 30,40   | OA.MF Rentief.   | 14,30   | 14,30       | Inter. Paper     | 48,40          | 48,90  | Marok. & Co.      | 150,00 | 150,00 |
| Kon.Ned.Pap.   | 56,80  | 56,20  | Goudsmid Ed.   | 96,90   | 97,00   | Schurmeijer     | 150,00        | 150,00  | Orucm. Comp.     | 45,90   | 45,90       | ITT Corp.        | 59,50          | 59,50  | Minn. Min.        | 153,00 | 156,00 |
| Kon. Olie      | 141,60 | 141,70 | Grosso's Kon.  | 39,30   | 39,30   | Schuttersv.     | 150,00        | 148,80  | Pro. Pac. Ind.f. | 49,50   | 49,50       | ITT Corp.        | 59,50          | 59,50  | Pepsi Co.         | 116,00 | 116,00 |
| Nat. Nederl.   | 65,30  | 65,30  | Grosch         | 141,50  | 141,50  | Smit Inter.     | 45,80         | 45,50   | Persone Rent.    | 100,50  | 100,50      | ITT Corp.        | 59,50          | 59,50  | Philipp Morris C. | 308,50 | 309,00 |
| N.M.B.         | 264,80 | 259,00 | GTL-Holding    | 186,00  | 185,80  | SLBankiers c.   | 25,80         | 25,50   | Person. Rent.    | 100,50  | 100,50      | ITT Corp.        | 59,50          | 59,50  | Phil. Petr.       | 48,00  | 48,70  |
| Nedlloyd Gr.   | 453,00 | 450,50 | Hagemeyer      | 101,50  | 101,50  | Stad Rotterdam  | 147,50        | 147,60  | Rabo Obl.v.f.    | 76,00   | 76,00       | Minnesota Mining | 73,30          | 72,50  | Polaroid          | 82,50  | 82,00  |
| Nys. Nute      | 99,30  | 99,50  | HCS Techn      | 211,00  | 211,00  | Telegraaf De    | 458,00        | 455,00  | Rabo Obl.v.f.    | 76,00   | 76,00       | Mobil Oil        | 51,50          | 51,50  | Procter & G.      | 243,50 | 243,50 |
| Oeko-d.v.Gr.   | 31,00  | 30,80  | Hein's Mach.   | 111,50  | 110,50  | HCS Techn       | 306,00        | 305,00  | Rentalbel.       | 1354,30 | 1354,30     | Nyxes Corp       | 18,60          | 18,60  | Quaker Oats       | 130,00 | 130,00 |
| Pakhold. Ind.  | 139,20 | 140,00 | Heek's Mach.   | 186,00  | 184,00  | Tulp Comp.      | 45,80         | 45,80   | Rentalbel NV     | 31,40   | 31,40       | Nyxes Corp       | 18,60          | 18,60  | Schlumberger      | 67,50  | 67,50  |
| Philips        | 40,00  | 39,90  | Holdoh Hout    | 74,50   | 74,50   | Tw.Kabel Hold   | 141,80        | 141,80  | Rolince cum.p    | 102,50  | 102,50      | Occ. Petr. Corp  | 28,30          | 28,50  | Sears Roebuck     | 96,00  | 95,50  |
| Robeco         | 106,90 | 106,90 | Ubbink         | 117,00  | 118,00  | Ubbink          | 117,00        | 118,00  | Sci/Tech         | 16,20   | 16,20       | P & O            | 43,40          | 43,40  | Shell Canada      | 77,00  | 78,00  |
| Rodamco        | 158,50 | 158,60 | Unio Fiats.    | 16,85   | 16,80   | Technology F.   | 16,20         | 16,50   | Trans Eury.      | 246,50  | 246,50      | Tandy Corp.      | 93,50          | 93,50  | Texas Instr.      | 80,00  | 85,50  |
| Rolince        | 104,50 | 104,90 | Ver.Glasfabr.  | 290,00  | 291,00  | Tokyo Pac. H.   | 246,50        | 246,50  | Trans Eur. F.    | 78,20   | 77,50       | Unio Pacific     | 159,00         | 154,00 | Unio Pacific      | 159,00 | 154,00 |
| Rorento        | 61,90  | 62,00  | Holl.Am.Line   | 167,50  | 166,00  | Trans Eur. F.   | 78,20         | 77,50   | Trans Eur. F.    | 78,20   | 77,50       | Unio Pacific     | 159,00         | 154,00 | Unio Pacific      | 159,00 | 154,00 |
| Stork VMEF     | 37,00  | 37,10  | Hennelers      | 111,50  | 110,50  | Transpac.F.     | 54,50         | 52,50   | Transpac.F.      | 54,50   | 52,50       | Phil. Petr.      | 23,00          | 23,50  | Unisys Corp       | 52,00  | 51,00  |
| Unifund        | 148,40 | 148,40 | Holl.Sklo S.   | 32,80   | 32,70   | Unio Invest.    | 111,00        | 111,00  | Unio Invest.     | 111,00  | 111,00      | Poland           | 42,00          | 41,50  | Unisys Corp       | 52,00  | 51,00  |
| Van Bred Venu  | 97,00  | 98,00  | Hoek's Kleo    | 53,50   | 53,20   | Unio Inv. F.    | 85,60         | 85,80   | Unio Inv. F.     | 85,60   | 85,80       | Poland           | 42,00          | 41,50  | Unisys Corp       | 52,00  | 51,00  |
| VCC            | 47,70  | 46,30  | Hoog Eff.be    | 10,70   | 10,80   | Unifonds        | 31,00         | 31,00   | Unifonds         | 31,00   | 31,00       | Private Dkr      | 31,00          | 31,00  | Unisys Corp       | 52,00  | 51,00  |
| Wessanen       | 89,60  | 89,80  | Hunter D.p.r.  | 5,70    | 5,70    | VWN             | 58,00         | 58,00   | VWN              | 58,00   | 58,00       | St.Gobin Ffr     | 65,00          | 66,00  | Unisys Corp       | 52,00  | 51,00  |
| Wolters-Kluwer | 49,10  | 48,90  | ICA Holding    | 18,50   | 18,50   | Vest Invest     | 30,80         | 30,70   | Vest Invest      | 30,80   | 30,70       | Saralee          | 57,00          | 57,00  | Westhouse         | 140,00 | 139,50 |
|                |        |        | ICB Holding    | 64,00   | -       | Wolters Kluwer  | 192,50        | 193,00  | Venture F.N.     | 45,00   | 45,00       | Schlumberger     | 41,70          | 42,75  | Westhouse         | 116,50 | 116,50 |
|                |        |        | ICB Hold (ang) | -       | -       | Wyers           | 50,40         | 50,00   | VIB NV           | 86,70   | 86,70       | Sears Roebuck    | 45,20          | 44,80  | Xerox Corp.       | 132,00 | 132,00 |
|                |        |        | Indust. Mail   | 32,50   | 31,50   |                 |               |         | WBO Int.         | 76,70   | 77,10       | Sony (yen)       | 54,50          | 54,50  |                   |        |        |
|                |        |        | INCH. Clay     | 231,50  | 230,20  |                 |               |         | Wereldhave NV    | 213,00  | 213,50      | Southe. Bell     | 891,00         | 882,00 | Deutsche B.       | 653,00 | 645,00 |
|                |        |        | Ing.Bur.Kondor | 554,00  | 557,00  |                 |               |         |                  |         |             | Suzuki (yen)     | 44,10          | 44,10  | Dresdner B.       | 380,00 | 355,00 |
|                |        |        | Kas-Ass.       | 47,80   | 47,80   |                 |               |         |                  |         |             | Tandy Corp       | 54,50          | 54,50  | Hitachi (500)     | 155,00 | 155,00 |
|                |        |        | Kempen Holding | 16,50   | 16,50   |                 |               |         |                  |         |             | Texas            | 53,00          | 53,40  | Hoechst           | 294,00 | 294,00 |
|                |        |        | Kien's Suik.   | 136,00  | 136,00  |                 |               |         |                  |         |             | Texas Instr.     | 40,50          | 40,60  | Mits.EL(500)      | 100,00 | 100,00 |
|                |        |        | KBB            | 7,40    | 7,40    |                 |               |         |                  |         |             | T.I.P. Eur.      | 1,62           | 1,66   | Nestle            | 780,00 | 770,00 |
|                |        |        | Kon.Sphnix     | 78,10   | 78,10   |                 |               |         |                  |         |             | Unio Pacific     | 27,90          | 28,30  | Siemens           | 598,00 | 594,00 |
|                |        |        | Koppelpoel H.  | 350,00  | 347,00  |                 |               |         |                  |         |             | Unio Pacific     | 27,90          | 28,30  |                   |        |        |
|                |        |        | Krasnapolsky   | 69,00   | 68,00   |                 |               |         |                  |         |             | Unisys           | 24,60          | 24,40  |                   |        |        |
|                |        |        | Landre & Gl.   | 13,80   | 13,30   |                 |               |         |                  |         |             | USX Corp         | 34,30          | 34,80  |                   |        |        |
|                |        |        | Macintosh      | 51,50   | 51,00   |                 |               |         |                  |         |             | US West          | 72,10          | 71,80  |                   |        |        |
|                |        |        | Maxwell Petr.  | 69,00   | 70,05   |                 |               |         |                  |         |             | Warner Lamb.     | 89,75          | -      |                   |        |        |
|                |        |        | Mediopharma    | 77,00   | 76,50   |                 |               |         |                  |         |             | Westhouse        | 65,40          | 65,25  |                   |        |        |
|                |        |        | Mela Int.      | 7,20    | 7,10    |                 |               |         |                  |         |             | Woolworth        | 55,50          | 54,70  |                   |        |        |
|                |        |        | MHV Amsterdam  | 32,00   | 23,00a  |                 |               |         |                  |         |             | Xerox Corp       | 66,50          | 66,50  |                   |        |        |
|                |        |        | Moera Enz      | 121,00  | 120,00  |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        | M.Nim OB-cert  | 1580,00 | 1580,00 |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        | Moolen en Co   | 33,60   | 33,30   |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        | Multibank      | 78,20   | 79,00   |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        | Multibank      | 9,90    | 9,90    |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        | Mybouwk. W.    | 436,00  | 436,00  |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        | Nacfin         | 250,00  | 250,00  |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        |                   |        |        |
|                |        |        |                |         |         |                 |               |         |                  |         |             |                  |                |        | </                |        |        |



**Kontakten/Klubs**

**Privéhuis Diana**  
045-213142-215113  
6 mooie meisjes aanwezig  
in massage ook  
mogelijk tot ziens.

**"De Jachthut"**  
Haaenrade-Krader, Grensstr.  
23, Gerda, Regina, Karin,  
Heike, Areane, Rita, ma-zo  
v. 20-4 uur. 045-643943.  
Tev. meisjes gev.

**Steeds meer  
mensen bellen**  
06-320.323.63  
50 ct p.m.

**Thai Privé**  
Voor sport, Franse en origi-  
nele Thaise bodymassage.  
Ma-vrij 11.00 tot 24.00 u.  
Suffolkweg 13, Weert.  
04950-42966.

**HALLO, HALLO, LEKKERE  
SNELLE KANJERS OP DE  
MEIDENBOX!!!**  
OOK VOOR MANNEN  
06-320.325.88

Nee, nog heter kan niet  
denk je als je ze op de

**Orgiebox**  
zo bezig hoort... en toch...  
Op de Sexbox? Vrijalid  
meisjes. Je twijfelt wie 't  
heest zijn. De Orgiebox op  
06-320.324.407 of de Sex-  
box 06-320.322.22-50 cpm.

Alweer die Wip-in box in  
gesprek... en dat's de box  
om wat te versieren... wat  
een mazzel, dat er op de

**Lijfsex box**  
ook een paar vrije schaties  
zijn. De Wip-in op  
06-320.324.60. De Lijfsex-  
box 06-320.324.90-50cpm.

Op de

**SexSuperBox**  
zijn die hete praters die best  
willen, maar de Heetste Box  
daar doen ze 't na 't praatje  
sexsuperbox 06-320.324.30  
Heetste Box 06-320.328.29  
50 cent p.m.

Als een leerlinge zo de  
leraar onder handen neemt  
slaagt ze vast voor

**mondeling**  
examen Frans  
06-320.323.85 (50 c.p.m.)

Een knul in de zon met zo'n

**Vetertanga**  
Zachte handen heeft die  
man die zijn rug insmeert. Je  
bellen ook? 06-320.323.86  
(50 c.p.m.)

Ma-zo 11-24, zon. 15-24 u.

**Huize Yvonne**  
Lolita en Vanessa en sexy  
meisjes. Kapelweg 4,  
Kerkrade, 045-425100.

**Contactburo**  
Yvonne. Discrete bemidd.  
dames, trio, echtp. Vran-  
genged 154, Sittard.  
04490-23203.

**06-06-06-06**  
320.320.05...Pour toi  
320.320.28...Lesbi  
320.320.68...Standje 68  
320.322.30...Heat Line  
320.324.00...Pervers  
320.324.01...Soft  
320.324.02...Potten  
320.324.03...Live  
320.324.05...Sex-info  
320.325.02...Heet  
320.325.03...Macaber  
50 ct p.m. Pb 157, Zvoort.

Draaien, wringen en op- en  
neergaan, alleen of met z'n  
twee.

**Jojobox**  
06-320.325.36 - 50 ct p/m

Kerhard het lekkerst de

**Beurtlijn**  
06-320.325.33  
soepele depesex!! 50 ct p/m

Slingend van strijk tot  
strijk laat ze zich pakken!!

**Zoenbabwe**  
06-320.325.22  
continentsex!! 50 ct p/m

**livespelletjes-  
box**  
voor meer dan praten alleen  
06-320.325.34 speels en  
sexie 50 c.p.m

Het gas is groener bij

**Calculta**  
06-320.320.13 Buurmeisjes  
in lollysex!! 50 c.p.m

Voor echte sex bel je

**nombre hombre**  
06-320.320.23 - 50 c.p.m.  
Heterosex!

Voor de broodnodige  
variatie? Op de

**"Kietelbox"**  
vind je het. 06-320.325.14  
ameuig 50 ct p.m.

**Niet doen!**  
Aanstijfend nooit meer.  
Ooooh! te laat, sorry schat  
06-320.322.77 - 50 ct p/m

Onze bellers schamen zich  
niet! Dus als jij sexy ook  
lekker vindt!! Bel je de

**Sextopbox**  
06-320.325.20 - 50 c.p.m.

Uit de slip gaan bij de

**"Steigerbox"**  
06-320.325.16 lekker in alle  
bochten. 50 ct p.m.  
Alles mag!

Meisjes zoeken sex-contact

**Tippel-box**  
150 cpm) 06-320.326.66

**Gay  
Meeting Point**  
Direct Gay-contact  
06-320.330.18 (f 0,50/m)

**Anita**  
Privé met Escort ook zater-  
dags. Tel. 045-352543.

**Nieuw Nieuw Nieuw  
3 sexy stars**  
045-721759.

**(Huis)dieren**

Te k. gev. PAPEGAAIEN,  
kakatoes, en ara's. Tel.  
04490-75359.

BOEMERHONDJES;  
York's en Foxterriers. Wa-  
lem 11A, Schin op Geul. Tel.  
04459-1237.

Vermist Papegaaï grijs  
roodstaart tegen bel terug te  
bezor. Tel. 045-728010.

Te k. KIPPEN, mestkuijken  
en kalkoenen. Henk Ploem-  
en, Broekhuizenstr. 53b,  
Rimburg. Tel. 045-320229.

Te koop Mechelse HERDER  
reus, 1 jr. oud, goede afstam-  
ming. Tel. 04490-45744.

Grijze en groene papegaa-  
ien, kakatoes en jonge beo's,  
bergvinken, berg-  
meibla-astriden, paradijs-  
vinken, enz. Dit is een kleine  
greep uit ons vogelsortiment.  
Onze vogels worden  
regelmatig gecontroleerd  
door een dierenarts. Vogel-  
en dienspecialist John  
ESSERS, J. v. Vonderstr.  
25, Heerlen, tel. 045-710978

Te k. nest COCKER SPA-  
NIELS en nest Heidewach-  
tels. Tel. 04743-2303.

Te k. witte, zwarte en grijze  
DWERGPOEDEL. Tel.  
04750-16590.

**In en om de tuin**

**Grindtegels**  
60 X 40 cm. f 3,75 per stuk, 40 X 40 cm. f 2,90 per stuk,  
tuingrand 15 X 5 cm. f 2,70 per stuk, betonklinkers f 17,60  
per m2, tuingrand zak 40 ltr. f 2,50, koemest zak 25 ltr.  
f 8,50, vijverfolie f 6,50 per m2, alles incl. BTW.  
Ook tuinverlichting, vijvers en pompen.  
Tijdens de Bouwvakvakantie geopend.  
Creugers Beton Economiestr. 46, Hoensbroek (bij Hersch) Tel. 045-213877.

1 ste soort GRASZODEN  
f 3,50 p.m2 afgehaald, bon-  
den de 50 mtr. gratis thuis-  
bez., ook gehele tuinaan-  
goedkoop, ook voor straat-  
werk. Tel. 045-323178

(TUIN)HOUTHANDEL Im-  
preg in de Cramer 104, Hrt.  
751687. Heeft voor u in  
voorraad Hogedruk geimp.  
planen, palen, rotborden,  
1000 st. rwe en gebr. biels  
enz. enz. bezorgen 60 - 50 cpm

HOUTHANDEL Landgraaf  
voor al Uw balken, kepers,  
planen, schermen, elken  
planen enz. Tijdens de  
bouwvak vakanties gopen-  
d. Buizerdweg 8, ind.  
terr. Abdissenbosch  
Landgraaf. 045-318518.

Een PICCOLO in het Lim-  
burgs Dagblad helpt u op  
weg naar snel succes. Bel:  
045-719966.

**Huwelijk/Kennismaking**

Nieuw: ALLEENSTAAN-  
DENCLUB Eldorado, iedere  
woensdagavond dansavond  
va. 20.00 uur met D.J. Ge-  
lieve bewijs van alleen-  
staand mee te nemen, son-  
der legitimatie geen toe-  
gang. Uw clubpas ligt klaar.  
Bongerd 5, Spaubeek. Tel.  
04493-4193.

Serieuze partnerbem. voor  
ALLEENSTAANDEN. Bel v.  
ini. Huw. rel. berm. buro Ge-  
luk. Tel. 04498-54604.

PARTNERTRUST, huw.-re-  
latieburo. Info: 045-210627.

Piccolo's in het Limburgs  
Dagblad zijn groot in RE-  
SULTAAT! Bel: 045-719966.

**Mode Totaal**

**Nieuw voor Limburg**  
Opening donderdag 20 juli

**O12  
benetton**

**Kindermode**  
Sittard, Molenbeekstraat 1  
Tel. 04490-29439.

**Bel de Vakman**  
Verstopte afvoer of rotering

**R.R.S.**  
Betaling alleen bij succes!!  
Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Maastricht  
Districtskantoor Limburg:  
Kapperlaan 103, Roermond. Tel. 04750-11311.

**Bel gratis 06-099.13.13.**

**Afvoer verstopt**  
Babit bv roteringswerken  
Tel. 045-463892.

**Afvoerproblemen?**  
Babit bv roteringswerken  
Tel. 045-463892.

**Problemen aan  
uw dak**  
bel 045-219615

**H Arndts**  
dakservice

NEW LOOK BV Schaes-  
berg. Gevelreining, uit-  
kappen, voegen, steiger-  
huur. Tel. 045-312154 of  
045-312709.

Hans LIPS voor timmer-  
en de zinkwerk met garan-  
tie. Vraag vrijbl. advies/  
offerte. Bel 045-453818.

Voor al uw NIEUWBOW-  
en verbouwen: Bouwbe-  
drijf Baburek. Tel. 045-  
216969.

DAKDEKKERSBEDRIJF De  
Nok, voor al uw dakdek-  
werkzaamheden, met de  
langste schriftelijke garan-  
tie. Bel voor vrijblijvende offerte.  
Tel. 045-224459/753008.

Te koop licht elken HUIS-  
BAR, br. 130 cm. f 1.400,-  
Tel. 045-720340.

BUREAU te koop, wortel  
noten, iets heel aparts  
04406-12875.

Te k. 6 pers. SERVIES (Arz-  
berg). Verticale Lamelen  
(merk Luxaflex) h. 2,60m, br.  
4,00 m. beide helft van  
nw.pr. 045-219007 na 19uur

Zien is kopen! Zwaar eik.  
BANKSTEL kuipmodel vr.pr.  
f 1.375,-, mass. eik. eet-  
hoek vr.pr. f 1.075,-, eik.  
salontafel, vr.pr. f 275,-, eik.  
hoekvitrinekast vr.pr.  
f 475,-. 045-323830.

KEUKENS laag in prijs met  
garantie. R/J Handelsonder-  
neming, Stationstr. 294,  
Nuth. Tel. 045-242802.

Te k. Queen Ann SLAAP-  
KAMER met 4 drs. kleerkast  
f 500,-. Lederen lampenkap  
f 50,-. 1 pers. opklapbed  
f 50,-. 1 pers. grenen bed  
met toeben. en matras  
f 175,-. Tel. 04405-2708.

Diepvries- en KOELKAST-  
REPARATIE zonder voorrij-  
kosten. Bel Geleen: 04490-  
45230. Serv. binnen 24 u.

**Wonen Totaal**

Te koop licht elken HUIS-  
BAR, br. 130 cm. f 1.400,-  
Tel. 045-720340.

BUREAU te koop, wortel  
noten, iets heel aparts  
04406-12875.

Te k. 6 pers. SERVIES (Arz-  
berg). Verticale Lamelen  
(merk Luxaflex) h. 2,60m, br.  
4,00 m. beide helft van  
nw.pr. 045-219007 na 19uur

Zien is kopen! Zwaar eik.  
BANKSTEL kuipmodel vr.pr.  
f 1.375,-, mass. eik. eet-  
hoek vr.pr. f 1.075,-, eik.  
salontafel, vr.pr. f 275,-, eik.  
hoekvitrinekast vr.pr.  
f 475,-. 045-323830.

KEUKENS laag in prijs met  
garantie. R/J Handelsonder-  
neming, Stationstr. 294,  
Nuth. Tel. 045-242802.

Te k. Queen Ann SLAAP-  
KAMER met 4 drs. kleerkast  
f 500,-. Lederen lampenkap  
f 50,-. 1 pers. opklapbed  
f 50,-. 1 pers. grenen bed  
met toeben. en matras  
f 175,-. Tel. 04405-2708.

Diepvries- en KOELKAST-  
REPARATIE zonder voorrij-  
kosten. Bel Geleen: 04490-  
45230. Serv. binnen 24 u.

**Zonnehemels/Zonnehemels**

Grootste sortering id. uitvoeringen reeds vanaf f 899,-  
Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruilampen, ventilator,  
compleet met statief nu f 1.198,-. Erkend Rho-dealer.  
Ook reeds vanaf f 10,- p.w.k.  
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531  
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

**TV/Video**

KLEUREN TV vanaf f 75,-  
grote sortering, Radio TV  
van Voorst, Ganzeweide 48  
Heerlenheide. 045-213879.

Gevraagd KLEUREN TV's,  
video's VHS, stereorec-  
ors en comp. disc. 04406-  
12875.

**KLEUREN TV's**, video's,  
stereo-sets, vanaf f 30,- p.  
mnd. Event. ook voor uitke-  
ringsgerechtigd. Radio  
TV van Voorst Ganzeweide  
48 Heerlenheide. Tel. 045-  
213879

**Kachels/Verwarming**

Te k. 2 GASHAARDEN  
(huisje model) i.g.st. f 200,-  
p.st. bij aank. van beide sa-  
men f 350,-. Dorpsr. 14,  
BRUNSSUM. 045-273038.

3 GEVELKACHELS met  
thermostaat en aansl. Etna-  
Dru en Pelgrim, als nw.; en  
nw. gashaard f 550,-. Bar-  
balaan 12, Landgraaf.

Kachels nieuw en gebruikt,  
nergens beter nergens  
goedkoper. De KACHEL-  
SMID, Walem 21, Klimmen.  
Tel. 04459-1638.

Als u anders voor 12 uur 's mor-  
gens belt, staat uw PICCO-  
LO de volgende dag al in het  
Limburgs Dagblad. Tel. 045-  
719966.

**Muziek**

**STALMEIER  
Music**  
de muzikspecialist

HOOFDSTRAAT 32 TEL 045-214253 HOENSBRÖEK

(Bij de Markt)

Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers  
blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers,  
orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz.  
Altijd leuke aanbiedingen en occasions.

**Koop bij de man die  
het ook bedienen kan!!!**

PIANO'S huur met koop-  
recht van f 65,- tot f 200,-  
p.m. Gratis transport. Alle  
merken gebruikte piano's  
f 450,- per jaar. Van Urk,  
Westersingel 42, R'dam  
010-4363500.

Te koop ORGEL Eika X705  
Portable met Lesly-box, pr.  
f 4.500,-. Bellen 20.00-  
21.00 uur 04406-16192.

Te koop ROLAND D50 syn-  
thesizer m. flightcase en 2  
cards. f 2.800,-. Westone  
headless basgitaar f 400,-.  
Tel. 045-322742.

Wat VERKOPEN? Advre-  
teer via: 045-719966.

PIANO (Phonola) merk Rön-  
isch ca. 1910 met 28 m-  
ziekrollen. T.e.a.b. Tel. 043-  
642301.

**Verzamelingen**

Te k. JUKE-BOX, Roiami,  
bwj. 1959, i.z.g.st. Torenstr.  
26, Oirsbeek.

**Kunst en Antiek**

Te k. collectie oude MIJN-  
LAMPEN. Tel. 045-311619.

**Te koop gev.**

GOUD, zilver, munt, postz.  
etc. Cont. bel. vrijbl. tax.  
Groenstr. 109, Geleen.

**Diversen**

**Gebit gebroken**  
Klaar terwijl u wacht.  
Hoonhout  
Akerstr. N 328, Hoensbroek  
Tel. 045-228211.

Buiten de normale kantoor-  
uren, volgens tel. afspraak.

GEBIT gebroken? Klaar ter-  
wijl u wacht. Borsboom &  
Moers, Streepstr. 29,  
Schaeberg. 045-315921.

BARBEQUES gas-lava-  
steen en houtskool in alle  
prijsklassen, grote sortering  
Reker, Kachel-barbeque  
specialzaak, Kluis 28, Ge-  
leen. Tel. 04490-40785.

Door jonge masseuse totale  
ONTSPANNINGSMASSA-  
GE met leuk gesprek en  
(fris) drankje. Eens geweest  
U blijft komen. 045-353489.

De massage van VERO-  
NIQUE is meer dan uniek!!  
045-228481.

Te koop TROUWJURK m.  
38. Tel. 045-210990.

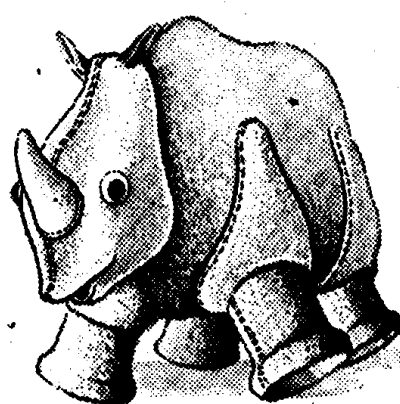
Te k. BLOEMKOLK vanaf  
f 0,50 per stuk. Veendrix,  
ingang Kasteel Amstenrade.

Te k. PEUGEOT 103 en  
grote ventilator. Tel. 045-  
258401.

Te k. Singer TRAPNAAI-  
MACHINE f 250,-. Dassen-  
in. 33, Schaeberg.

Te koop draadloze telefoons  
va. f 160,-, eigen techn.  
dienst. MEGRO Ned. BV.  
Tel. 045-220902 b.g.g. 06-  
52127702, of inform. via  
Faxnr. 045-229707.

**Mama,  
bestaan er  
nog echte  
neushoorns?**



**GEEF OM DE TOEKOMST.**  
Word voor f 7,50 donateur van het  
Wereld Natuur Fonds. Giro 25, Zeist.

**GEL**  
Lage tarief  
Deskundig  
Snelle afhandeling  
Binnen een  
persoonlijke  
72 x 84  
3.000,- 175,-  
7.000,- 136,-  
12.000,- 225,-  
24.000,- 450,-  
50.000,- 936,-  
off. rente vanaf 11,8%

OVERLIJDENDE  
MEESTAL MEEVER  
Andere bedragen  
looptijden zijn ook  
043-6362  
Dagelijks van 9-18  
FRANCISSCH  
MOON  
Schermerweg 108  
Bijlaren  
Hooftstraat 9, Hooft  
n Tel. 045-222222  
meer dan 25 jaar  
kredietbemiddeling

HELP DE LEPRABES  
DOE HET N  
Foto met dank aan Dr. W.  
Start uw bijdrag  
postgiro 50500  
bankgiro 70.702  
Nederlandse Stichting  
Lepra- en Hansen-  
Wibautstraat 135, 1016  
Amsterdam. Tel. 020-5

**DECORETTE GAAT MET DE PRIJZEN AAN DE ROL**

10 tot 50%  
korting op al  
het voorraadbehang

OP = OP

Heerlen, Bongerd 19, tel. 045-713581  
Brunssum, W.C. de Parel, 17, tel. 045-273266.  
Hoensbroek, Kouvenderstraat 59-61, tel. 045-212838.  
Sittard, Limbrichterstraat 4, tel. 04490-15080

**T O U R D E F R A N C E 1 9 8**

**TIP  
TOUR  
TOP TIEN**

De tussenstand  
t/m de etappe van  
dinsdag 18 juli

De ritten, verreden op 1 en 2 juli,  
alsmede de ploegentijdritten tellen  
niet mee.

|                      |                      |             |     |   |                      |
|----------------------|----------------------|-------------|-----|---|----------------------|
| 1 HERTEN W           | V HERTEFELTSTR 49    | ROERMOND    | 314 | Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan dan nog deelnemers die aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen. | ROERMOND             |
| 2 IRIK A J           | HEUFKESSTR 158       | BRUNSSUM    | 303 | 100 BERCX J   | RICHTERDAEL 4        |
| 3 ANDRIEU A          | HOUTSTR 22           | BRUNSSUM    | 296 | 200 GERARDS G M E   | HET AMBACHT 11       |
| 4 STEFFANIE J H A    | JULIANALN 67         | MAASBRACHT  | 295 | 300 NIEDDU N G  | PYPERSTR 42          |
| 5 KOOPS J            | HOOGSTR 240          | LANDGRAAF   | 294 | 400 VANDEWALL A J   | SCHUBERTSTR 3        |
| 6 VILGGEN J J        | BURG PAPPERSWG 46    | MECHELEN    | 294 | 500 FRANSSEN J H  | BURG GYSENSTR 25     |
| 7 BORMANS J M R      | OUDE AKERWEG 72      | GULPEN      | 289 | 600 DAEMEN J  | KEEREND 67           |
| 8 LESZJINSKI P       | ANGELASTRA 4         | KERKRADE    | 288 | 700 KLEYNTJENS A E P  | SLAKKENSTR 65        |
| 9 LEMMENS P          | PAST HAGENSTR 38     | BRUNSSUM    | 286 | 800 ROBERTS L   | COOKSTR 133          |
| 10 SAMSON J E L      | ZEVERY 6             | LANDGRAAF   | 286 | 900 KONINGS L J   | ACACIASTR 74         |
| 11 SMEETS J H        | ZES BUNDERSVELD 30   | GULPEN      | 284 | 1000 LAAR VAN S E W G   | BOSVELDSTR 87        |
| 12 STOFFELS J P J    | BECKSTR 18           | LIMBRICHT   | 284 | 1100 DEUMENS J M H  | BARBARASTR 22        |
| 13 KIKKEN W H M      | V CALDENBORGHSTR 14  | GROSVELD    | 283 | 1200 TETS J   | BRUEGELSTR 13        |
| 14 RENKENS G J M     | MERKELBECKSTR 79     | BRUNSSUM    | 283 | 1300 HAZEN F C A  | WETZELZELER J P      |
| 15 BECKERS G         | ST. AGNESSTR 16      | BUNDE       | 282 | 1400 HOEYMAKERS P G M   | ZEVERY 4             |
| 16 HENDRIKS M H      | ELKENRADE 13         | ELKENRADE   | 282 | 1500 LOHUIS TEN J H M   | ST LAMBERTUSPLN 8    |
| 17 RADENMAKERS J H   | KAN V NUYSSSTR 54    | LANDGRAAF   | 282 | 1600 DONNERS M  | GETELBERG 23         |
| 18 PAFENBORG L       | VEEWEG 22            | LANDGRAAF   | 281 | 1700 MOLING H A   | IR OP DEN KAMPSTR 10 |
| 19 SLEEN VAN DER K   | BURG FRANSSENSTR 32  | KERKRADE    | 281 | 1800 TILMANS J  | OUDE MOLENWEG 30     |
| 20 SPIEGELS J F G    | BOSWEG 13            | EYSELHOVEN  | 280 | 1900 CUIJPERS T   | SCHUTTERSTR 43       |
| 21 HOEKSTRA F        | HOOFDSTR 61          | HOENSBRÖEK  | 279 | 2000 KUIJPERS T   | ILLIKHOVEN 99        |
| 22 MEERMANS L        | MOERHANSEN 17        | GELEEN      | 279 | 2100 KUSTERS J W  | VERVEERSTR 9         |
| 23 PULMERMAN J       | HASSELDERSTR 16      | LANDGRAAF   | 279 | 2200 HAEN VAN J M G P   | BONGAARDSTR 7        |
| 24 TOTAL LEENHOF     | HEERLENSWEG 200      | LANDGRAAF   | 279 | 2300 MIRKACHSTR 9   | MIRKACHSTR 9         |
| 25 VILGGEN J J T     | OP DE VAARD 3        | KERKRADE    | 279 | 2400 KASPERHOUT 64  | P PETERSSTR 48       |
| 26 GODEFRICIUS J     | LUCHEUSSTR 12        | BRUNSSUM    | 278 | 2500 BEKERBAAN 37   | BEKERBAAN 37         |
| 27 KREWINKEL F       | PRICKSTEENWEG 53     | KERKRADE    | 278 | 2600 V DIETRICHSTR 2  | V DIETRICHSTR 2      |
| 28 PELT G M H        | PASSAGE 3            | HEERLEN     | 278 | 2700 ROEMERSTR 20   | ROEMERSTR 20         |
| 29 STRIJBOES J       | VONDELSTR 55         | BRUNSSUM    | 277 | 2800 LEEMKUIJL 9  | LEEMKUIJL 9          |
| 30 BOVENS J          | SLUYERWEG 14         | BRUNSSUM    | 277 | 2900 VORST VAN DER J H L  | VORST VAN DER J H L  |
| 31 BROUNS J W        | BOSSTR 2             | MECHELEN    | 277 | 3000 DRABBE C   | DRABBE C             |
| 32 ELDEMS M C M      | MOLENWEG 19          | BOCHOLTZ    | 277 | 3100 HAMERS L   | HAMERS L             |
| 33 LENDI J W         | GROENEBOORD 13       | HEERLEN     | 277 | 3200 HORSSSEN VAN G J E   | HORSSSEN VAN G J E   |
| 34 PALMEN            | IR BLANKEVOORTSTR 5  | BRUNSSUM    | 277 | 3300 KREMER S   | KREMER S             |
| 35 PETERS W A        | PR BEATRIXSTR 21     | BUCHTEN     | 277 | 3400 MAAS L M A   | MAAS L M A           |
| 36 SLEEN VAN DER A G | MUNSTERGOEDSTR 9     | KERKRADE    | 276 | 3500 MOERS P E  | MOERS P E            |
| 37 BERENDSEN J H A P | BARBARASTR 68        | HEERLEN     | 276 | 3600 REYNTJENS W B  | REYNTJENS W B        |
| 38 BUYS VAN DE J W M | BOVEN DEVOONSTR 20   | BRUNSSUM    | 276 | 3700 SOVARI J   | SOVARI J             |
| 39 DAEMEN W          | KLINGEMDEN 83        | MECHELEN    | 276 | 3800 SCHAFT VAN DER T E   | SCHAFT VAN DER T E   |
| 40 HUBEN H G         | HOUTSTR 20           | VOERENDAAAL | 275 | 3900 MUYTJENS J   | MUYTJENS J           |
| 41 KNUBBEN H         | PR HENDRIKSTR 41     | HEERLEN     | 275 | 4000 REINDERS D H H   | REINDERS D H H       |
| 42 MURIS J           | P SCHUNCKSTR 99      | HEERLEN     | 275 | 4100 SAEVLOU E A M J  | SAEVLOU E A M J      |
| 43 PIJNBURG H G J    | WANNENSTR 129        | SITTARD     | 275 | 4200 VROOMEN K W  | VROOMEN K W          |
| 44 SNACKERS J P L    | LICHTENBERGSTR 2     | BRUNSSUM    | 274 | 4300 DORENBERG G C S  | DORENBERG G C S      |
| 45 STEEGMANS P H L   | BRUNAHILDESTR 62     | GULPEN      | 274 | 4400 GORTTEL VAN L M  | GORTTEL VAN L M      |
| 46 BASTINGS J C      | GROTESTR 3           | HEERLEN     | 274 | 4500 HELGERS K J M  | HELGERS K J M        |
| 47 ELDERS W          | BECKMANSTR 401K      | LANDGRAAF   | 274 | 4600 HOPPENNER W  | HOPPENNER W          |
| 48 FUNCKEN H         | SCHAESEBERGERWEG 185 | VOERENDAAAL | 274 | 4700 JANSEN L A J   | JANSEN L A J         |
| 49 PAAS H J          | ROMMEINPLN 21        | BOCHOLTZ    | 274 |   |                      |
| 50 SCHENDELAER F     | STRYTHAGENSTR 7      |             |     |   |                      |
|                      | MARGRIETSTR 13       |             |     |   |                      |

**LIMBURGS DAGBLAD PRIJZENPOT:**

|                     |                     |                     |                             |                             |                             |
|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 1e prijs<br>f 500,- | 2e prijs<br>f 250,- | 3e prijs<br>f 200,- | 4e t/m 10e prijs<br>f 100,- | 11e t/m 25e prijs<br>f 50,- | 26e t/m 50e prijs<br>f 25,- |
|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|

De prijzen worden aan de eerste vijftig deelnemers, zoals die voorkomen in de EINDSTAND, toegekend.







# GELD NODIG?

Fin.kantoor **JORISSEN**

| Netto in handen | 96x     | Terugbetaling (rente + all.) | 72x   | 60x     | 54x     |
|-----------------|---------|------------------------------|-------|---------|---------|
| 5.100           | 156,-   | 113,-                        | 122,- | 148,-   | 148,-   |
| 10.100          | 312,-   | 226,-                        | 244,- | 296,-   | 296,-   |
| 15.000          | 468,-   | 339,-                        | 366,- | 444,-   | 444,-   |
| 20.000          | 624,-   | 452,-                        | 488,- | 592,-   | 592,-   |
| 25.000          | 780,-   | 565,-                        | 602,- | 728,-   | 728,-   |
| 35.000          | 1.170,- | 848,-                        | 903,- | 1.092,- | 1.092,- |

Effect. rente vanaf 0,87% per maand

Meer dan 72 mnd. geld voor duurzame aanschaf

## Zeer goedkope tarieven

- Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag tussen f 1000,- en f 100.000,- mogelijk.
- Volledige geheimhouding, geen informatie bij werkgever.
- Overlijdensrisico meestal gedekt. Bovendien kunt u vrijstelling van terugbetaling krijgen bij ziekte en ongeval en ook vaak kwijtschelding bij invaliditeit of WAO (vraag hiervoor vrijblijvend prijsopgave).
- Doorlopend krediet 2% aflossing.
- Voordeelige 1e, 2e en 3e hypotheek. Hierin looptijd tot 30 jaar.

**Reeds meer dan 15 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair**

**Schelsberg 54, Heerlen**  
**Tel. 045-721781/724132**  
 Lid. Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

## Binnenkort heropent restaurant Auberge Oasis

(voorheen gevestigd te Nuth) een sfeervol restaurant.

**Prov. weg Zuid 144 in Oirsbeek, tel. 04492-1260.**

Wij zoeken nog een

## ZELFSTANDIG WERKENDE KOK

5-daagse werkweek, 32 uur per week, wisseldiensten, een week 's avonds, een week 's middags. Hoog loon.

Voor de bediening een

## VRIENDELIJKE JONGEMAN

# tempo-team

## uitzendbureau

**KANTOOR**

**Secretaresse m/v** die ter vervanging gaat werken wegens vakantie. De geschikte kandidaat is bekend met tekstverwerkende apparatuur en beheerst de Engelse en de Duitse taal in ieder geval mondeling.

Voor informatie:  
**045 - 71 83 32, Dymphy Beekman**  
**Heerlen, Op de Nobel 1**

## Provincie Limburg

mededeling M 123/28-89

**Bureau Bibliotheek**  
 Postbus 5700  
 6202 MA Maastricht  
 tel. 043-897386

### Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989/Verordening Bodembescherming Limburg 1989.

Kennisgeving van de beschikking naar aanleiding van een aanvraag om ontheffing.

**Beschikking**  
 Gedeputeerde Staten hebben op 4 juli 1989 a. de Rijks Geologische Dienst te Heerlen, Voskuilenweg 131, 6417 AJ Heerlen, niet ontvankelijk verklaard in zijn aanvraag van 12 oktober 1988 voorzover deze betrekking heeft op het verrichten van boorwerkzaamheden buiten het waterwin- en grondwaterbeschermingsgebied "Geulle", het grondwaterbeschermingsgebied "Itteren-Borgharen" en de Roerdalslenk; b. aan de Rijks Geologische Dienst voornoemd de gevraagde ontheffing, voorzover betrekking hebbende op het verrichten van boorwerkzaamheden in het waterwin- en grondwaterbeschermingsgebied "Geulle, het grondwaterbeschermingsgebied "Itteren-Borgharen" en in de Roerdalslenk onder de voorwaarden verleend.

**Tervisielegging**  
 De beschikking ligt ter inzage vanaf 20 juli 1989: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuizen van Meerssen en Sittard tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaats en tijd; tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

**Beroep.**  
 a. tegen de niet-ontvankelijk-verklaring als bedoeld. Eenieder die door deze beschikking rechtstreeks in zijn belang is getroffen kan op grond van de wet Arob binnen 30 dagen na de dag waarop deze beschikking is gegeven, zijnde de dag waarop zij is verzonden of uitge-reikt, een gemotiveerd bezwaarschrift bij Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht indienen. b. tegen het verlenen van de gevraagde ontheffing als bedoeld ingevolge artikel 44, van de Wet algeme-ne bepalingen milieuhygiëne kan tot 21 augustus 1989 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algeme-ne bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoon-t, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest over-eenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algeme-ne bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. Het beroepschrift moet worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Ge-schillen van Bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage. Voor de indiening van dit be-roepschrift is f 150,- griffierecht verschul-digd, te storten op girorekening no. 507590 t.n.v. de secretaris van de Raad van State, onder vermelding van: "Betreft beroep tegen besluit G.S. van Limburg d.d. 18 april 1989". Genoemd bedrag zal worden terugbetaald als de beroepszaak gunstig voor de indiener af-sloopt. Degene die niet in staat is genoemd bedrag te betalen kan bij de secretarie van zijn woon-plaats een verklaring van de burgemeester daarvoor vragen en die bij het beroepschrift voegen. In bepaalde gevallen wordt in zo'n si-tuatie een korting van f 75,- toegekend dan-wel wordt de indiener geheel vrijgesteld van het betalen van Griffierecht.

# Wie nu naar de Hema gaat kan voorlopig goed uit de voeten.

## GOED-KOOPJE

zo herkent u aanbiedingen in de Hema

**2.75 2 voor 4.75**  
 Doucheshampoo. Voor de milde dagelijkse verzorging van huid en haar. Inhoud 300 ml.

**4.75 2 voor 8.25**  
 Kaart met 10 dubbele scheermesjes. Passen op alle dubbel-sys-teem apparaten.

**48.75 39.75**  
 Houten closetzitting. In wit en grijs.

**vanaf 48.75 16.75**  
 PVC sportschoen. In diverse kleur-combinaties. Mt 22-35 ~~19.75~~ **16.75**  
 Mt 36-45 ~~21.75~~ **18.75**

## GOED-KOOPJE

zo herkent u aanbiedingen in de Hema

**12.50 11.25**  
 Afvalzakken. Verpakt per 2 rollen van 30 stuks.

**3.- 2 voor 5.-**  
 Elastische katoenen meisjesslip of badstof jongensslip. Mt 104-164.

**1.75 3 voor 4.75**  
 Katoenen meisjesslips. In diverse kleuren en dessins. Mt 104-164.

**vanaf 21.75 18.75**  
 Beha met lange maagband. In A, B, C of D-cup. ~~21.75~~ **18.75**  
~~24.75~~ **21.75**

## 2 paar 6.75 nú 4 paar 10.-

Sportsokken nodig? Neem dan snel een sprintje naar de Hema en sla je slag. Onze sportsokken zijn gemaakt van 85% katoen (dat is sterk en ademt) plus 15% polyamide (voor de pasvorm). In wit, met of zonder streepjes. Verkrijgbaar in de maten 35 tot en met 46. Klaar voor de start?

**HEMA**  
 Echt Waar Voor Je Geld

# MEPHISTO

HET SUPER GEMAKKELIJK LOOPWONDER  
 HET CONCEPT VOOR DE NEGENTIGER JAREN

- Het Air-Jet systeem houdt Uw voeten fris
- De Mephisto hak werkt als een schokdemper
- Schuimrubberen tussenzolen
- Uitgebalanceerd voetbed.
- Een paradijs voor voeten
- Uitsluitend vervaardigd uit de beste materialen
- Mephisto, verkrijgbaar in dames-, heren- en kindermaten.

**Habets**  
 schoenen b.v.

Nuth, Stationsstraat 224. Tel.: 045-241286  
 Wyckerbrugstraat 38A  
 6221 ED Maastricht. Tel. 043- 043-210426  
 Donderdag koopavond tot 8 uur  
 's maandags tot 1 uur gesloten

## Café-Pizzeria-Grill KIRCHROA ALAAF

Riet en Giovanni  
 Hoofdstraat 34a, Kerkrade  
 tel. 045-451867

**Vandaag, 19 juli: Musiquette**

## Giro 55055

**Astma Fonds**

## Koud aanbevolen.

La Mancha Blanco 1988. Frisse, fruitige Spaanse wijn. Koel geserveerd een heerlijke dorstlesser.

**4.95 3 voor 12.50**

Hoog rond wit- of bruin-brood. **1.77**

Belegen Goudse kaas. Vers van t' mes. 1 kg **12.90 11.70**

Gekookte schouder-ham. Vers van t' mes. 150 gram. **2.68 2.20**

Zak met 500 gram gevulde vruchtenzuurtjes in diverse smaken. **2.95 2.45**

Uit onze notenbar: Ge-zouten pinda's. 250 gram 1.50 400 gram 1.95

Wener bosvruchten-taart met verse room. Opgespoten met slag-room. **8.75 7.50**

**GOED-KOOPJE**  
 zo herkent u aanbiedingen in de Hema

**HEMA**  
 Echt Waar Voor Je Geld

Aanbiedingen geldig t/m 22 juli 1989 89 143-18/7

## GEMAKKELIJK WONEN VOOR EEN MINIMALE PRIJS

**Laeven**

Na de 'bouwvak' wordt in Heerlen, plan 'A' gen Giezen', gestart met de bouw van een 1e fase van 6 patio-bungalows. De oplevering is gepland in het voorjaar van 1990.

De indeling is met recht sfeervol te noemen: Dit blijkt al uit de T-vormige living (incl. keuken ca. 34 m²) met een royale glaspui t.p.v. de eethoek. De bungalow heeft 2 ruime slaapkamers, waarvan één met toegang tot de patio. Een in pandige berging, een badkamer en een separaat toilet completeren de bungalow.

Prijzen van f 143.988,- v.o.n. tot f 158.520,- v.o.n. Netto maandlast ca. f 789,- bij 100% financiering.

## INFORMATIE?

KOM NAAR HET INFOCENTRUM OP DE BOUWPLAATS AAN 'A GEN GIEZEN'

VANAF HEDEN 19 JULI T/M VRIJDAG 21 JULI VAN 17.00 TOT 19.00 UUR KUNT U HIER TEKENINGEN INZIEN, INDELINGEN BEKIJKEN ETC.

Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen

# stienstra

**Stienstra Makelaardij BV**  
 Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen  
**045-712255\***

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur  
 Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur



• EG-maatregel tegen dumping • CD's nu ook in supermarkt

# CD-speler wordt niet goedkoper

In de loop van de volgende week zal een groot aantal importeurs van Japanse en Zuidkoreaanse compact disc-spelers forse heffingen moeten betalen voor de geïmporteerde produkten. Die heffingen, door de EG, variëren van 6,4 procent (Teac) tot 33,9 procent (Panasonic, Technics, National). De boetes zijn bedoeld als strafmaatregel tegen de Oostaziatische fabrikanten, nadat het dagelijks bestuur van de EG had vastgesteld dat oneerlijke, door internationale verdragen verboden concurrentie is gepleegd ten opzichte van de Europese fabrikanten.

Een dergelijke waarschuwing leidde echter in het geval van de videorecorder al snel tot een akkoord tussen EG en de landen in het Verre Oosten. Zelfs nog voordat de boetes daadwerkelijk werden opgelegd. Met als resultaat meer stabiele prijzen op de Europese markt.

Of de strafmaatregel tegen de Japanse en Zuidkoreaanse fabrikanten vooral tot hogere prijzen of tot een meer stabiele en eerlijker concurrentie zullen leiden, durven de meeste betrokken fabrikanten en importeurs niet te zeggen. Voor de detailhandel maakt het al helemaal weinig uit.

Het kwaad is natuurlijk al geschied, zo klinkt door in de commentaren van diverse Europese producenten van deze afspelerapparatuur. Een aantal van hen heeft de klacht al jaren geleden in Brussel gedeponereerd, maar het heeft twee jaar geduurd voordat de Europese Commissie met de strafmaatregel kwam. Daarmee was 'het kwaad' voor de Europese bedrijven reeds geschied omdat de Oostaziatische fabrikanten inmiddels een fors marktaandeel en 'naam' in Europa hebben verworven.

Als enige positieve element van de EG-beslissing noemt een top-



● De detailhandel moet onder druk van de toenemende concurrentie en het aanbod in supermarkten het assortiment aanpassen. Dat vindt zijn weerslag in lagere verkoopcijfers.

man van Philips dan ook voorlopig het feit dat officieel wordt erkend dat de concurrentie uit het Verre Oosten op het gebied van cd-spelers oneerlijk was en nog steeds is.

## Vervlechting

De gevolgen voor de consument vallen moeilijk te voorspellen omdat het slechts een voorlopige maatregel is, in principe opgelegd voor de komende vijf jaar. De ministerraad kan na drie maanden de zaak aan de orde stellen en de maatregel intrekken, verscherpen of veranderen. Ook uit Japan en Zuid-Korea kunnen initiatieven komen die de maatregel tot een tijdelijke zaak maken.

Bijkomende factor is dat de meest vooraanstaande Japanse bedrijven al over produktie-faciliteiten in Europa beschikken. Sony produceert al driekwart van de cd-spelers voor de Europese markt in Frankrijk en deze apparaten vallen niet onder de heffing. Ook de grootste fabrikant ter wereld op dit gebied, Matsushita (Panasonic, Technics en National), produceert allereerst consumenten-electronica binnen de Europese grenzen. Bovendien, ontstaat er een toenemende vervlechting binnen deze industriële tak omdat in de apparaten van het ene merk vrijwel altijd onderdelen van het andere merk uit vestigingen in de meest uiteenlopende landen zijn verwerkt.

Dramatische veranderingen in de hifi-zaken lijken al met al niet te verwachten. Als er al een voor-

deel voor de consument uit rolt zal dat niet de prijs maar een doorzichtige markt zijn. Toekomstige kopers kunnen daardoor mogelijk een betere vergelijking naar prijs en kwaliteit maken.

## Supermarkt

Sinds kort zijn in vijftig supermarkten compact-discs en cassettes te koop. En het is de bedoeling dat binnen drie jaar meer dan 400 supermarkten deze non-food produkten in hun assortiment hebben opgenomen.

De Hilversumse platenmaatschappij BMG Ariola levert de cassettes en cd's onder het budget-label Ariola Express en heeft de distributie toevertrouwd aan het Vordense bedrijf Nedac Sorbo. Met grootwinkelbedrijven als Edah en Albert Heijn zijn volgens woordvoerder M. van Ulm van Nedac Sorbo, nog geen afspraken gemaakt over de verkoop van muziek.

De serie die in de levensmiddelenbranche wordt aangeboden bevat een selectie van de genres: populair, Nederlands talig, country & western, instrumentale muziek, licht klassiek en sprookjes voor kinderen. Deze serie is overigens ook te koop in diverse platenzaken.

## Woedend

Het is voor het eerst in Nederland dat een platenmaatschappij officieel geluidsdragers tevens buiten de traditionele platenhandel aanbiedt. De Nederlandse Vereniging van Grammofoonplaten Detailhandelaren zijn dan ook woedend over deze stap.

„Toenemende concurrentie heeft onze positie de laatste jaren al enorm aangetast en daardoor moeten we op den duur het assortiment aanpassen. De consument is hiervan uiteindelijk de dupe omdat zijn keuzemogelijkheid beperkt wordt”, aldus B. Veldkamp, voorzitter van de verenigde platenhandelaren.

De cd's kosten f 19,95 en de cassettes f 9,95. Het kinderrepertoire is iets goedkoper. Omdat de oplagen van deze geluidsdragers zo hoog zijn kan Ariola ze onder de gemiddelde prijs aanbieden.

## Handleiding wasmiddelen

Hoe maak je als consument een zinnige en verantwoorde keuze uit de gevarieerde waslijst van bontwas-, inweek-, biologisch actieve, witwas- en totaalwasmiddelen?

Het antwoord op deze vraag geeft de Vereniging Milieudefensie in Rotterdam middels de brochure 'Was- en schoonmaakmiddelen' geschreven door Jannie Bos.

Het boekje is voor de prijs van f 3,- telefonisch te bestellen: ☎ 020-221366.

## Gemeenten negeren uitspraak

# Overbrugging bij latere uitkering

Een aantal gemeenten negeert de bepaling van de Raad van State dat 'bij verschuiving van de uitbetalingsdatum van een uitkering een overbruggingskrediet moet worden verstrekt. Bovendien wordt het besluit van de raad dat het krediet niet tijdens de uitkeringsperiode mag worden teruggevorderd met voeten getreden.

Tot deze bevindingen is Konsumenten Kontakt (KK) gekomen. KK heeft de vaste kamercommissie voor Sociale Zaken gevraagd aandacht aan deze zaak te besteden. De consumentenorganisatie wil zich er sterk voor maken dat gemeenten die na juni 1988 (toen de Raad van State uitspraak deed) verschuivingsoperaties hebben uitgevoerd zonder een goede overbruggingsregeling, dit met terugwerkende kracht rechtzetten.

De meeste sociale diensten betalen achteraf, aan het eind van de maand. Diensten die aan het begin van de maand of wekelijks uitkeringen verstrekken gaan in toenemende mate over tot achteraf betalen. Bij die overgang ontstaat een 'gat'. Zonder overbrugging is een cliënt de dupe, vindt KK.

De methode om de uitbetaling iedere maand een dag op te schuiven vindt Konsumenten Kontakt aanvaardbaar. Naarmate grotere stappen worden genomen neemt het kortingspercentage echter toe. KK heeft ontdekt dat sociale diensten soms wel een overbrugging uitkeren, maar die dan al tijdens de uitkeringsperiode terugvorderen. Ook zijn er diensten die bij wijze van overbrugging alvast een gedeelte van het vakantiegeld uitkeren.

## boekbespreking

# Handboek voor internationale correspondentie

Een handelsbrief in het Spaans of Italiaans schrijven is een hele klus. En vaak een lastig en tijdrovend karwei omdat daarbij regelmatig het woordenboek moet worden geraadpleegd. En dan nog blijkt het vaak een stuntelig verhaal omdat de precieze vertaling van een bepaalde technische vakterm of handelsuitdrukking vaak niet te vinden is.

Met 'Het Europees Correspondentieboek', een nieuwe uitgave van Wolters-Noordhoff, wordt het een stuk gemakkelijker. Het is een boekwerk dat van bijzonder nut is voor eenieder die te maken heeft met bedrijfs correspondentie en een praktisch hulpmiddel voor leerlingen en docenten in het beroepsonderwijs.

Naast belangrijke handelsuitdrukkingen in het Nederlands, Engels, Frans, Duits, Spaans en Italiaans bevat het boek ook het noodzakelijke vocabulaire voor het voeren van telefoonsprekken, bank- en posttransacties, evenals een lijst met landen en steden in elk van de verschillende talen.

## Indeling

Een aantal gangbare onderwerpen is in het Nederlands in alfabetische volgorde gerangschikt en de uitdrukkingen zijn per onderwerp doorgenummerd. Die letter- en cijferindeling correspondeert met de vertalingen in de vijf andere talen. Het opzoeken van een bepaalde uitdrukking is daarmee een kwestie van seconden. In totaal zijn er twaalf van dergelijke talencombinaties mogelijk. Een gids voor internationale correspondentie in de boekhandel te koop onder nr.90.01.30900.3 ing. voor f 36,-.

## Composities met bloemen

Hoe langer hoe meer mensen besteden hun vrije tijd aan het beoefenen van een hobby, getuige het feit dat er een hernieuwde belangstelling bestaat voor tal van onderwerpen. Zo ook voor het bloemstikken in vroeger dagen maar ook in zijn algemeenheid voor het bloemstuk als decoratie in huis, in openbare gebouwen of in bedrijven.

Voor deze categorie bloemenliefhebbers is er sinds kort een ideaal naslagwerk in de handel. 'Composities met bloemen', van

Uitgeverij M&P bv in Weert, is een praktische handleiding geschreven door Malcolm Hillier.

Het boek geeft een kort overzicht van het per seizoen beschikbare plantemateriaal. Een hoofdstuk omvat de grondbeginselen, de benodigde materialen en de techniek voor het verzorgen van bloemen en houders in stap-voor-stap instructies. Het bevat honderden suggesties voor bloemstukken bij huiselijke en speciale gelegenheden. Met als laatste hoofdstuk een cryptische soortbeschrijving.

De uitgave telt 256 pagina's, is gebonden en bevat talrijke in kleur uitgevoerde inspirerende voorbeelden van bloemenarrangementen. Tot 1 januari 1990 in de boekhandel verkrijgbaar voor f 39,90, na die datum voor f 59,90

## Naslagwerk over kruiden

Steeds meer mensen ontdekken hoe heerlijk en gezond verse kruiden zijn. Overal kun je kruidenplantjes en -zaden kopen die zelfs op het kleinste balkon of op de vensterbank groeien en bloeien.

Alle kruiden die geplukt worden moeten gaaf zijn zonder beschadigingen door ziekten of insecten. De mogelijkheden om te werken met kruiden te 'verwerken' zijn vrijwel onbegrensd en stimuleren de culinaire fantasie.

Het hoe en waarom voor het kweken en gebruiken van kruiden wordt aan de hand van instructieve foto's en tekeningen behandeld in 'Kruiden' het in kleur uitgevoerde naslagwerk van Uitgeverij M&P bv in Weert.

Daarbij heeft de auteur Lesley Bremness zowel aandacht voor de gebruikskwaliteiten als voor de bijdrage van kruiden aan geur en kleur in de tuin.

De toepassing in de keuken wordt getoond in een aantal met kruiden verrijkte recepten. Verder bevat het boek een katern over de medicinale toepassing, worden de decoratieve aspecten belicht en completeert een kruidenalfabet dit naslagwerk.

Het boek telt 288 pagina's, is gebonden en de winkelprijs bedraagt f 39,90, na 1 januari 1990 f 59,90.

# Bruin worden zonder wind

De grote trek naar zonnige stranden in zuidelijke landen is weer op gang gekomen. Maar een bepaalde categorie mensen brengt de vakantie door in eigen land. Het goede weer van de afgelopen weken heeft daar aanzienlijk toe bijgedragen.

En niet te vergeten de dagjesmensen, die een extra lang weekend doorbrengen aan de Nederlandse kust of aan meren en binnenwateren.

Een plotseling opkomende windvlaag kan dan het verblijf aan de waterkant onaangenaam maken door opwaaiend zand.

De oplossing voor dit ongemak is het zonnekuil-windscherm. Snel en gemakkelijk te monteren. De hele set bestaat uit acht lichtmetalen palen, een van stevig zonnedoek vervaardigd grondzeil van twee bij twee meter met daaraan vast en rondom een opstaande rand met een hoogte van 55 cm en vervaardigd van hetzelfde materiaal.



● Een stukje privacy maar ook bescherming tegen opstuivend zand.

Het scherm is verpakt in een hoes, weegt 3 kg en neemt niet veel

ruimte in beslag in de kofferbak van de auto of zelfs in een reiskoffer.

Voor de prijs van f 98,- te bestellen bij: Zonnekuil-windscherm in Waalre, ☎ 04904-12172.

## Onderzoek Consumentenbond:

# 'Autoverzekeraars discrimineren jonge autorijders'

Uit een onderzoek dat de Consumentenbond heeft ingesteld naar autoverzekeringen voor jongeren is gebleken dat deze groep autorijders wordt gediscrimineerd. Zij moeten een veel hogere premie betalen dan anderen in gelijke omstandigheden. Per jaar kunnen die verschillen oplopen tot enkele honderden gulden. Het komt regelmatig voor dat jongeren 60 a 70 procent meer premie moeten betalen. De Consumentenbond stelt dat jongeren daarom beter in een wat oudere auto kunnen rijden en volstaan met een WA-verzekering.

De verzekeraars laten jongeren meer premie betalen omdat ze hen zien als een groep met een groter risico. De bond wijst deze benadering af: verzekerden dienen op hun individuele gedrag beoordeeld te worden en niet op groepskenmerken. De jongeren worden volgens de Consumentenbond nog eens dubbel gepakt, omdat ze minder premiekorting krijgen dan andere

nieuwverzekerden die weinig kilometers per jaar krijgen.

Jonge autobezitters kunnen een volledige cascoverzekering beter uit hun hoofd zetten en beginnen met een wat oudere auto. Hoe ouder de auto, des te onverstandiger wordt het deze volledig casco te verzekeren en dus kan volstaan worden met een WA-verzekering, eventueel aangevuld met een beperkte cascodekking. Weliswaar worden zij bij WA-verzekeringen ook gediscrimineerd, maar de premie blijft nog enigszins betaalbaar, meent de Consumentenbond.

## Leeftijd

Ook ten aanzien van het eigen risico bij schade zijn jongeren de dupe van hun leeftijd. Meestal hebben ze f 150 meer eigen risico dan anderen. En terwijl bij WA-schade nooit een eigen risico geldt, hanteert een aantal verzekeraars dat wel voor jongeren. Dat eigen risico loopt van f 150 tot f 500.

# Geringe toename klachten over levensverzekering

keringnemer naar de mening van de verzekeraar onvoldoende of onjuiste informatie heeft gegeven) en premievrijstelling bij arbeidsongeschiktheid.

Lamers besloot in 1988 elf klach-

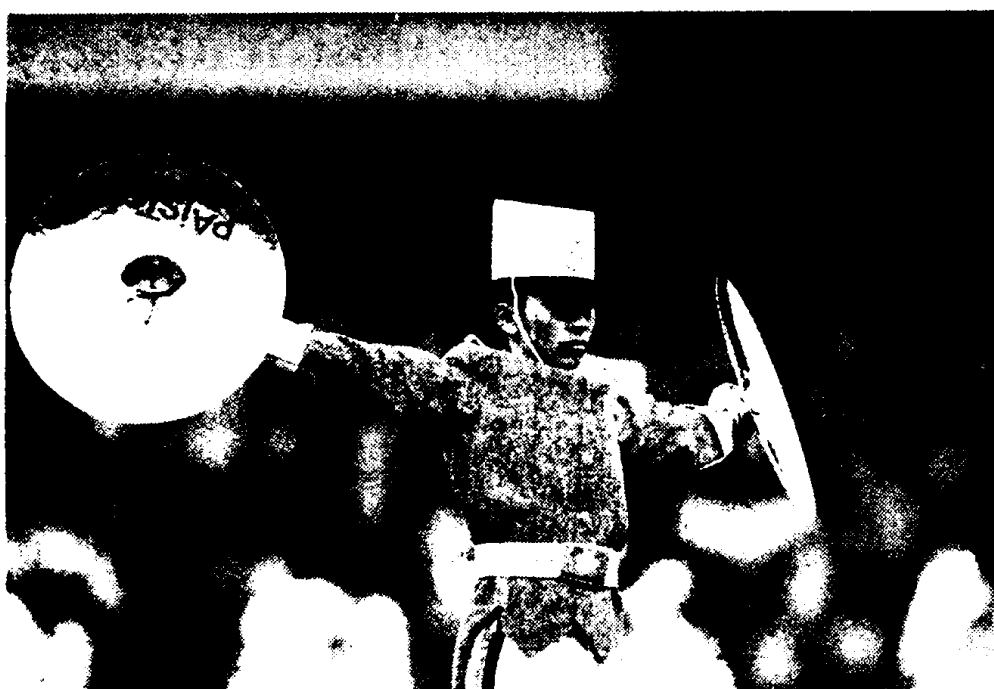
ten niet in behandeling te nemen. Aan het eind van het verslagjaar lagen overigens nog tachtig zaken op tafel die nog niet waren afgehandeld. De ombudsman telde bovendien 33 klachten die geen betrekking op

levensverzekeringen hadden. Daaronder waren nogal wat klachten over niet begrepen schadeverzekeringsovereenkomsten. De ombudsman signaleert in zijn jaarverslag dat mensen in toene-

mende mate telefonisch om informatie en/of advies vragen. In de meeste gevallen was het de bedoeling van de beller om te ontdekken of een bepaalde kwestie voor nader onderzoek in aanmerking kon komen.

Het instituut Ombudsman Levensverzekering werd in 1971 ingesteld door de voorloper van de huidige Nederlandse Vereniging van Levensverzekeraars. De verzekeraars tonen tot voldoening van Lamers in toenemende mate de bereidheid bij een verschil van mening de cliënt te wijzen op het bestaan van de ombudsman.





## Aan slag

KERKRADE - Aan slag. Na vele maanden oefenen, is het grote WMC-dag aangebroken. De spanning kan zich bij de Thaise muzikant ontlasten in een ferme cymbaalslag.

De dame probeert de zenuwen te camoufleren door het krampachtig vasthouden van de drumstokjes. En bij de meeste koppes blijkt de spanning gewoond door de strakke koppes. Want één ding is zeker: voor de zenuwen vormt WMC... een aanslag.

David Maker (man met de stokjes) kan wegblijven niet verklaren

# Jurylid mist Amerikanen

● Jurylid bij de showwedstrijden, de Amerikaan David Maker, die waar hij gaat of staat altijd zijn trommelstokken bij zich heeft.

Foto: DRIES LINNSEN



Van onze verslaggever

KERKRADE - „Ik heb er geen verklaring voor waarom er geen Amerikaanse korpsen op dit WMC zijn. Ik denk dat u daarvoor beter bij de organisatie terecht kunt. Maar ik mis ze hier wel,” zegt David Maker (46).

Hij is jurylid bij de showwedstrijden en in het dagelijks leven hoofddocent van de faculteit muziek aan de universiteit van Connecticut in de USA. Tevens is hij dirigent van een brassband, adviseur van studentenorganisaties, componist, arrangeur, maar bovenal Amerikaan.

De WMC-organisatie liet al voor de start van het concours weten dat er geen Amerikaanse bands naar Kerkrade komen, omdat de aangeelde korpsen niet het vereiste WMC-niveau hadden. Maker ontkent dit. „We hebben zelfs erg goede bands, maar nogmaals, ik weet niet waarom ze niet hier zijn.”

David Maker schreef meer dan 350 arrangementen en composities, voornamelijk voor mars- en showbands. Daarnaast ontwierp hij vijftig showchoreografieën. In 1970 was hij in Nederland met een Amerikaanse korps. In Haarlem kwam hij via showband 'Jong Leven' uit Brunssum in contact met het WMC-kantoor. Hij correspondeerde langdurig met Thea Kadel van de WMC-organisatie en nu is hij als jurylid de opvolger van Al Wright.

## Stokjes

„Toen ik voor het eerst hier in Kerkrade kwam, werd mij gevraagd of ik ook een 'handelsmerk' had, omdat Al Wright altijd witte schoenen aan had. Vandaar dat ik altijd met mijn 'drumsticks' rondloop.”

Als de show begint, let David Maker vooral op de choreografie. „Je hebt de Amerikaanse en de Engelse grondvorm. Ik heb geen voorkeur, beide zijn me even lief. Soms denk ik wel eens dat de Engelse show iets van de Amerikaanse zou moeten overnemen en omgekeerd. De op Engelse basis uitgevoerde show is wel moeilijker. De blokvormen

moeten niet alleen horizontaal en verticaal goed uitgevoerd worden, maar er wordt ook naar de diagonale lijnen gekeken. In een Amerikaanse show wordt meer met gebogen lijnen gewerkt, met cirkels etc. Dat is iets gemakkelijker.”

Maker houdt van combinaties. „Het Indonesische korps gaf een show op

Amerikaanse grondslag, maar er werden ook prima blokformaties uitgevoerd en het korps had iets eigens, iets Indonesisch en ook dat werd in de show verwerkt.” Het jurylid kijkt met belangstelling uit naar het komende en tevens laatste weekeinde. Weer thuis in Amerika gaat 'ie meteen op zoek naar bands voor het WMC van 1993.



● Zelfs de punten van zijn zondagse schoenen krullen als de 'cheer girl' van de Golden Kangaroos uit Australië voorbij marcheert. Ook bij de andere toeschouwers in het Roda-WMC-stadion overheerst dikke pret. En waarom ook niet? Van een mollige meid, helemaal uit het land van de 'Aussies', mag je best eens op kijken.

Foto: DRIES LINNSEN

## d'r joep



## Zuur

Achteraf gezien had ik gewoon bij mijn botteram met blódpotes moeten blijven. Maar wat wil je?! Al drie weken kijk ik uit over een plein dat tot diep in de nacht in Brand staat. En vanuit de Kapellaan waaien de zoetste geuren mijn kant op. Dus stak ik gisteren een beduidend briefje van vijftienvintig op zak. Op naar de vleespotten van Kirchroa. Ben meteen vervreemd gegaan met Jap Kioza voor f1.75. Geen wonder dat de Jappen de oorlog hebben verloren. Vis eet ik alleen op vrijdag. Dus op naar de Reibekuchen. Drie nog wel. Hapten heerlijk weg. Maar nog geen twee eetkraampjes verder wist ik precies hoe de boze wolf in de maag heeft gezeten met Roodkappes grootmoeder. Met de grootste moeite kon ik me bij de Mexicaan omhoog trekken voor een bakje met gehakt plus sla. Mag hopen dat Alcalá bij PDM toch biefstuk krijgt. Achter me tonkten nog nougat en zuurstokken. Maar het zoer had ik al.

## Subsidie voor WMC van Prins Bernhard Fonds

KERKRADE - Het Prins Bernhard Fonds heeft het WMC een subsidie toegekend van 25.000 gulden, als tegemoetkoming in de kosten van het muziekscchoolfestival. Dit festival werd gehouden voordat het eigenlijk WMC van start ging. Tijdens het WMC hebben de winnende groepen zich gepreenteerd.

RODAHAL  
20.00 uur: Royal Liverpool Philharmonic Orchestra onder leiding van Libor Pesek  
Solist: Raphael Wallfisch, cello  
10. Het programma vermeldt werken van Britten, Elgar en Vaughan-Williams en Dvorak.

MARKT  
14.00-18.00 uur: Bolhoed Kindertheater  
19.00-20.00 uur: Straattonceel door Toneelvereniging Excelsior  
20.30-21.45 uur: Texmex-musiek door Borderline  
22.15-23.30 uur: Hot Blues Band

PAVILJOEN  
14.00-18.00 uur: Rock and roll breakdance en soundmix show  
21.00-01.00 uur: Country rock and roll avond door Trend, Grace en Chuck Menn

GROENE LONG  
14.00 uur: IVN-wandeling.

## Verfijnde muziek van Orpheus

KERKRADE - Een frisse oase rust op het wijde WMC-terrein de blaasmuziek vormde de avond het concert van kamerorkeus uit Sofia (Bulgarije) in Wijngrechttheater. De dertien van dit orkest hebben onder leiding van dirigent Raicho Hristov ontzettend knap samenspel op keld, het is alsof er één instrum klinkt.

Behalve twee wel aardige korten ken van eigentijdse Bulgaarse componisten speelde het orkest andere 'Dances Antiques et Airs Suite' van Respighi. Hier bleek dat het orkest een prachtige kleur heeft. In de omfloerste zetting van deze romantische lianese componist, kwam de m zachte vioolklank heel goed tot recht. Door een heel sterke ring - die ook in de andere werken te horen was - werd de muziek der en uiterst duidelijk.

Het concert voor viool, hobo en keet in d klein van J.S. Bach was de het hoogtepunt. Voor deze genheid kwam hoboïst Martin lew mee naar Kerkrade. Hij sinds in het Radio-orkest van 'garje. De mooie volle toon en ragfijne fibrato van de hobo uiterst beheerst gespeelde viool tij van één van de orkestleden. den voor puur genot. Heel verrassend vond ik het van Samuel Barber 'Adagio strijkorkest'. Een dramatische bouw naar een schril hoogtepunt dat oplost in zachte symfonie klanken. Het hele concert door er zeer verfijnde muziek te ho. Het optreden van dit kameror was als een bonbon tussen chorederepen. Jammer dat veel te w mensen (er zaten er zo'n honderde zaal) hem hadden zien liggen.

wim drag

# WASBE-noten

door jos frusch

KERKRADE - Voor het eerst barste de discussie in alle hevigheid los tijdens het WASBE-congres, dat deze week in Kerkrade gehouden wordt. Zelfs de geplande tijdsduur van de paneldiscussie bleek gistermorgen veel te kort. Het onderwerp waarover gesproken werd, was dan ook heel precair: geld. En dat blijkt ook voor componisten, arrangeurs, uitgevers en organisaties aanleiding genoeg op het puntje van hun stoel te gaan zitten.

Muziek was er gisteren ook tijdens het congres. Van de Bromley Youth Concert Band bv., die vrijwel hetzelfde programma ten gehore bracht als afgelopen zondag in de tweede divisie harmonie - toen goed voor liefst 337 punten. Of van het California State University Northridge Wind Ensemble van David Whitwell, dat komende vrijdag in de concertafdeling gaat optreden.

Naar de kwaliteit van het concert in het Wijngrechttheater te oordelen gaat dit korps geen serieuze bedreiging vormen voor de concurrentie.

Bepaald geen opzienbarend optreden van dit orkest van de befaamde dirigent en componist David Whitwell, waaraan zelfs de uitreiking van de gouden roos aan componiste Ida Gotkowsky niet veel fleurigs kon toevoegen.

Wasbe-vandaag: 9.00 uur lezing over vroege Amerikaanse blaasmuziek; 9.30 uur: paneldiscussie over ontwikkeling van instrumentatie; 14.00 uur: panel over internationale literatuur voor blaasorkest; 16.00 uur: concert door de Kapel van de Koninklijke Luchtmacht; 20.30 uur: concert door Stockholm Symphonie Wind Orchestra.

Echt veel heeft de discussie overigens niet opgeleverd. Maar dat was ook niet te verwachten, aangezien de manieren waarop in de wereld met auteursrechten wordt omgesprongen even talrijk zijn als de verenigingen, die zich daarmee bezig

houden. En zo kon panelleider Endlich van de BUMA slechts constateren dat er nog veel onduidelijkheid heerst over dit onderwerp en dat er dringend nader onderzoek noodzakelijk is. Jammer dus...

Een concert met muziek speciaal voor het Water Ways Wind Orchestra gecomponeerd. Muziek van bekende en (hier) onbekende componisten, van Amerikanen (USA, Columbia, Cuba) en Europeanen (Nederland en Ierland). Het mag duidelijk zijn dat de echte blaasmuziek liefhebber gisteravond aan zijn trekken is gekomen bij dit virtuoze orkest, dat probleemloos wist om te schakelen van een sprankelende

gecultiveerde harmonieklank naar een bigband-sound en weer terug naar 'rimboeklanken' met het slagwerk in de hoofdrol.

Variatie troef op dit concert, dat nooit vervelde, doordat orkest en dirigent de toeschouwers volledig in hun ban wisten te houden. Ik had ze niet willen missen, composities als het uitbundige Scherzo van de pas twintigjarige Ierse componist Patrick Zuk, het Cancion de Gesta van de Cubaanse componist Leo Brouwer, een compositie met een extatische ritmiek en een naar de keel grijpende opbouw, of het jazzy Concerto grosso van Robert Russell Bennett. Over jazz gesproken, wat gaf saxofonist, trompet-

tist en fluitist Bill Prince een heerlijk swingende performance...

Maar het was toch vooral dirigent Robert Austin Boudreau, die indruk maakte in de Rodahal. De ontspannen, maar bijzonder accurate manier waarop hij leiding gaf aan zijn jonge musici en met zijn toelichtingen de sfeer in de hal bijzonder knap wist te bepalen, dwong zonder meer respect af. Een echte vakman, die er niet voor schroomde, het concert met een 'ordinaire' compositie als Pensylvania Poker - als toegift - af te sluiten.

jos frusch

# Grandioos concert van het Waterways-orkest

KERKRADE - Ongetwijfeld het hoogtepunt in de serie galaconcerten van het WMC, zeker wat de blaasorkesten betreft. Zo kan het concert worden gekwalificeerd, dat gisteren in een zeer goed gevulde Rodahal werd gegeven door het fameuze American Waterways Wind Orchestra van Robert Boudreau.

Een orkest, dat aan een Europese tournee bezig is en in diverse landen de rivieren bevaart en op zijn eigen boot concerteert. Een fabelachtig orkest van jonge en

## CONCERTWEDSTRIJDEN

|  |            |
|--|------------|
| <b>HARMONIE</b>                                  |            |
| Concertafdeling                                  |            |
| Wilhelmina, Glanerbrug (Ned.)                    | 339 ptn.   |
| Nanset Ungdomsmusikkorps, Nanset-Larvik (Noorw.) | 336 ptn.   |
| Ste. Cecilie, Eijsden (Ned.)                     | 330 ptn.   |
| Drageljellets Musikkorps, Bergen (Noorwegen)     | 327,5 ptn. |
| <b>Eerste divisie</b>                            |            |
| Wilhelmina, Wolder (Ned.)                        | 331 ptn.   |
| De Vriendenkring, Heel (Ned.)                    | 331 ptn.   |
| St. Agnes, Bunde (Ned.)                          | 328 ptn.   |
| Sociedad Filarmónica, Altea (Spanje)             | 327 ptn.   |
| Blasorchester Baden-Württemberg (Duitsland)      | 324 ptn.   |
| Stadtkapelle Radolfzell (Duitsland)              | 319,5 ptn. |
| Pihalmi Orkester, Ravnne na Koroskem (Joegosl.)  | 319,5 ptn. |
| St. Petrus en Paulus, Wolder (Ned.)              | 317 ptn.   |
| De Berggalm, Noorbeek (Ned.)                     | 315,5 ptn. |
| Musical St. Cecilia Sedivo (Spanje)              | 314 ptn.   |
| Mjølby Stadsmusikkar, Mjølby (Zweden)            | 313,5 ptn. |
| Rudarska Godba, Velenja (Joegoslavië)            | 311,5 ptn. |
| Sociedad Musical, Xativa, Valencia (Spanje)      | 310,5 ptn. |
| <b>Tweede divisie</b>                            |            |
| Youth Concert Band, Bromley (Engeland)           | 337 ptn.   |
| National Theatre Symphonie Band (Singapore)      | 308 ptn.   |
| Harmonie du Personnel Peugeot, Sochaux (Fr.)     | 291 ptn.   |
| Musikverein Viktoria Altenmittlau (Duitsland)    | 289 ptn.   |
| <b>Derde divisie</b>                             |            |
| Union Musical, Bugarra (Spanje)                  | 300 ptn.   |
| De Eendracht, Wommelgem (Belgie)                 | 294,5 ptn. |
| De Berggalm, Krimmen (Ned.)                      | 292,5 ptn. |
| Musikverein 1888 e.V., Forst (Duitsland)         | 281 ptn.   |

|                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| <b>FANFARE</b>                        |            |
| Concertafdeling                       |            |
| Frysk fanfare-orkest, Bolsward (Ned.) | 340,5 ptn. |
| Fanfare St. Martinus, Urmond (Ned.)   | 339 ptn.   |
| Eendracht, Winterswijk (Ned.)         | 318 ptn.   |

|   |            |
|---|------------|
| <b>Eerste divisie (EINDSTAND)</b>         |            |
| Fanfare Eensgezindheid, Maasbracht (Ned.) | 324 ptn.   |
| Fanfare Wilhelmina, Heerde (Ned.)         | 308,5 ptn. |
| Fanfare De Hoop, Stellendam (Ned.)        | 297 ptn.   |

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| <b>Tweede divisie (EINDSTAND)</b>    |            |
| Fanfare Aloysiana, Schaesberg (Ned.) | 271,5 ptn. |

|   |            |
|---|------------|
| <b>Derde divisie (EINDSTAND)</b>                  |            |
| Kempisch Jeugdfanfare-orkest, Herenthout (Belgie) | 313 ptn.   |
| Fanfare St. Aloysius, Leut (Belgie)               | 303,5 ptn. |
| Fanfare St. Joseph, Helden-Beringe (Ned.)         | 302,5 ptn. |
| Fanfare St. Cecilia, Mechelen-Hombek (Belgie)     | 299 ptn.   |
| Fanfare St. Jan, Tongelre (Ned.)                  | 290,5 ptn. |
| Fanfare St. Barbara, Brunssum (Ned.)              | 289 ptn.   |
| Fanfare Vriendenkring, Limbricht (Ned.)           | 276 ptn.   |

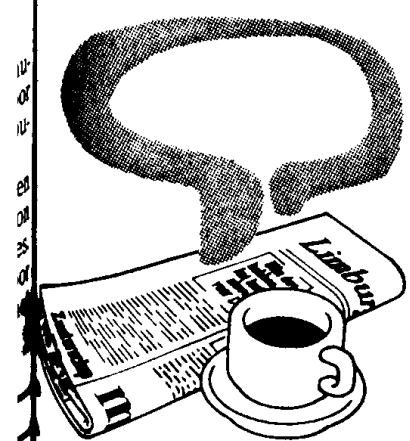
|   |            |
|---|------------|
| <b>BRASSBAND</b>                                |            |
| <b>Eerste divisie</b>                           |            |
| Provinciale Brassband Groningen (Ned.)          | 324 ptn.   |
| Jones and Brother Brassband, Stalybridge (Eng.) | 317,5 ptn. |
| Oefening en Uitspanning, Wijk en Aalburg        | 291,5 ptn. |

|   |            |
|---|------------|
| <b>Tweede divisie (EINDSTAND)</b>         |            |
| Brassband Terpsichore, Ekeren (Belgie)    | 310 ptn.   |
| Ratby Cooperative Band, Ratby (Engeland)  | 301,5 ptn. |
| Kennington Oxford Band, Oxford (Engeland) | 266,5 ptn. |

|   |            |
|---|------------|
| <b>Derde divisie (EINDSTAND)</b>            |            |
| Hoornse Brassband, Hoorn (Ned.)             | 268,5 ptn. |
| Marshfield Town Band, Chippenham (Engeland) | 242,5 ptn. |

Het maximaal te behalen aantal punten bij de concertwedstrijden bedraagt 360 punten. Minimaal 324 punten = eerste prijs met onderscheiding; minimaal 288 punten = eerste prijs; minimaal 252 punten = tweede prijs; minimaal 216 punten = derde prijs. Minder dan 216 punten: geen prijs.





## Klaagzang

Paul en Cristel Stalman uit Kerkrade hebben zich ongetwijfeld een beter begin van hun huwelijksnacht voorgesteld. Na het bruiloftfeest in een hotel te Simpelveld belde de bruidgom een taxi. Maar zelfs de sluitingstijd van de zaak, de taxi nog niet ter plekke. De bruid stopte een patrouillerende politieauto, die eens poolshoog kwam nemen waarom er brandde in het café. De politie van Paul mocht er zijn. Onder dralen werd het bruidspaar mooi thuis voor de deur gezet. En konden Paul en Cristel eindelijk doen wat elk getrouwd stel in de huwelijksnacht doet... Jawel, evenveel openmaken en tellen.

## Agnieszka

Renitus Ogier weet eigenlijk hoe hij het moet aanpakken. Hij zit met een probleem en vraagt om hulp. Ooit was hij de richter van de organisatie 'Help ons Helpen', een instantie voor allerlei gehandicapten kwam. Door gebrek aan medewerkers moest hij de stichting laten schrijven bij de Kamer van Koophandel. Begin 'deze eeuw kreeg Ogier echter een brief uit Polen met een hartstochtelijke noodkreet. De moeder van Agnieszka, een 14-jarig meisje, schreef de opgedroogde stichting een brief om Agnieszka werd op 2-jarige leeftijd geopereerd aan haar overvel. Aanvankelijk leek goed te gaan, maar drie maanden later bleek dat het meisje een enorme wervelkolom heeft. Jaren lang liep de moeder naar dochtertje alle ziekenhuizen af. Maar niemand kon helpen. 'Mijn God. Ze bepast te leven. Zij behoort te zijn, en geen pijn te hebben', schrijft de moeder.

## Agnieszka(2)

In de Poolse stad Trebnica werden ze de moeder dat de wervelkolom van Agnieszka alleen operatief hersteld worden. Maar daarvoor werden er implanten nodig. Deze werden in Polen niet gemaakt, dus schreef ze producenten van de hele wereld aan om de operatie te helpen. Uiteindelijk vond ze een medisch bedrijf bereid om de implanten te leveren. Maar in Polen kan Agnieszka pas in 1991 geholpen worden. Vandaar het verzoek om hulp bij de opgedroogde stichting van Ogier.

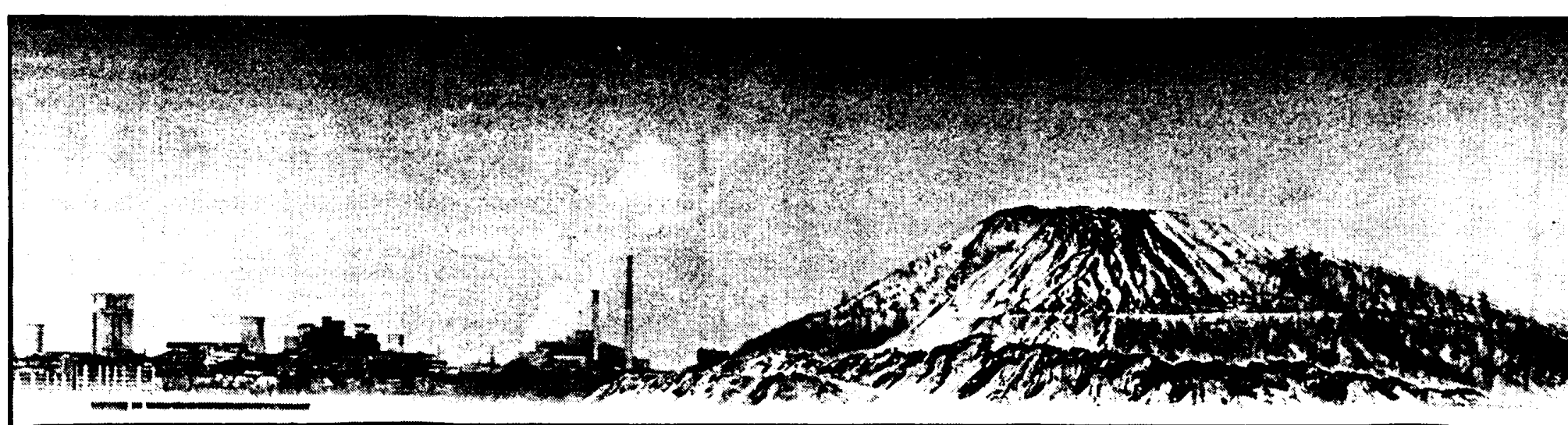
Wat kan ik doen?', vraagt Ogier zich af. 'Ik durf toch echt terug te schrijven dat de operatie niet meer bestaat. En ik kan niets meer van me laten horen kan ook niet. De moeder heeft me alle medische gegevens meegestuurd.'

## Agnieszka(3)

Waarom de brief niet doorgeven naar een andere hulporganisatie voor polen? 'Omdat ik de aanvragen nu al niet meer kan kunnen', zegt Ogier. 'De Heerle naar moet dus nu proberen om een plaats te vinden voor Agnieszka geopereerd kan worden en daarvoor geld bij elkaar sprokkelen. Geen gemakkelijke opgave. Deze dagen zal ik de ziekenhuizen in de regio, ziekenfondsen en tal van andere bedrijven gaan benaderen. Wie Renitus Ogier wil helpen, kan hem bellen. Hij woont in de Cambrumstraat 62 te Kerkrade, 045-721137.'

## Tour

De Tour de France wordt heelvuldig bekeken thuis, maar niet in menig bedrijf. Dat is niet nieuw. Sommigen doen dat uit louter interesse, anderen uit puur winstbejag. Want als het juiste rijtje hebt ingevuld, zal de kassa na de ronde een flink bedrag krijgen. Maar een geldbedrag krijgt de organisatie van de tourcompetitie niet. In het De Weverziekenhuis wordt nog een heuse gele trui. De winnaar maandagochtend om half elf overhandigd door niemand minder dan commissaris Holland Angelique Cremer uit Simpelveld. Tiedelijk werd de miss, om het zo maar te zeggen.



• Blik op de steenberg van de Emmamijn in Brunssum, in 1976.

Archieffoto: DRIES LINSSEN

## Regio nog lang niet klaar met sanering mijnterreinen

# Opsporen peklooodsen geen makkelijke klus

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het onderzoek dat de provincie Limburg in Heerlen, Brunssum, Landgraaf en Kerkrade laat verrichten naar vervuiling van voormalige mijnterreinen is niet eenvoudig. Hoofdoel van het oriënterend onderzoek vormt het opsporen van de plek waar peklooodsen hebben gestaan, die broeihaarden kunnen zijn van pak-vervuilingen (polycyclische aromatische koolwaterstoffen). Volgens F. Backhuis, hoofd provinciaal Bodembeheer, staan peklooodsen echter amper aangegeven op bestaande mijnkaarten.

„Van bovengrondse activiteiten binnen de Limburgse mijnbouw is weinig tot niets bekend. Wat wel goed in kaart werd gebracht, is datgene wat ondergronds gebeurde. Toch zullen we via gemeentelijke archieven en oude foto's pek-opslagplaatsen, die nodig waren voor de aanmaak van bricketten, lokaliseren.”

Zijn ze eenmaal opgespoord dan gaat de firma Grontmij uit De Bilt 670 boringen te verrichten.

### Zekerheid

De vier betrokken gemeenten juchten het onderzoek overigens unaniem toe. „We verwachten geen schokkende onderzoeksresultaten, maar staan toch heel positief tegenover het idee zekerheid te verschaffen over de hoedanigheid van mijnsteengronden rond voormalige peklooodsen,” zo luiden samengevat de gemeentelijke reacties.

Eerder bleek in Kerkrade op het Lauraterrein (de Hopen) en in Heerlen op het Oranje Nassaterrein (Zeswegen) dat Pak's in de bodem risico's meebrachten voor volksgezondheid en milieu. Naar aanleiding daarvan heeft de provincie besloten acht andere mijnterreinen in de regio, waaronder drie terreinen die eveneens als woongebied zijn ingericht, grondig onder de loep te nemen.

### Voorbarig

Met het opstarten van dit onderzoek wordt trouwens aangetoond dat Oostelijk Zuid-Limburg nog lang niet klaar is met de sanering van zijn mijnterreinen. Ex-staatssecretaris Broxk mag vier jaar geleden, nadat elf voormalige mijngebieden voor nieuwe bestemmingen waren klaargestoomd, weliswaar de definitieve eindafrekening hebben opgemaakt. Feit is echter dat het toen vastgestelde bedrag van 263 miljoen, bedoeld voor het saneren, achteraf gezien lang niet voldoende is geweest. Ook het Grontmij-onderzoek gaat minimaal een (onvoorzien) kwart miljoen gulden kosten. Mocht bovendien blijken, dat de pek de bodem zodanig heeft aangetast dat maatregelen geboden zijn, dan zal ook dit saneringsstaartje weer miljoenen extra vergen. En daarvoor is vooralsnog geen reservepot.

Van onze correspondent

DEN HAAG/SIMPELVELD - De gemeente Simpelveld zal moeten accepteren dat een bijdrage voor het maatschappelijk werk uit het fonds Perspectieven Nota Limburg wordt overgeheveld naar het gemeentefonds. Een verzoek om schorsing van de overheveling van de kant van de gemeente is gisteren afgewezen door de voorzitter van de afdeling voor de geschillen van he-



• Pauline Jansen, met paars jasje, tijdens een van haar laatste werkbezoeken. Zij is te gast bij de familie Ter Linden in de Heerlense wijk Bekkerveld. Foto: DRIES LINSSEN

## Laatste arbeidskracht Woonwagenwerk Heerlen ontslagen

# Elf jaar lief en leed gedeeld met bewoners

Van onze verslaggever

HEERLEN/DOENRADE - Met het ontslag van Pauline Jansen verliest de Stichting Woonwagenwerk Heerlen en omgeving vandaag haar laatste arbeidskracht. De belangbehartiging van de woonwagenbewoners in de gemeente Heerlen wordt dan overgedragen aan de Stichting Zymose. In de andere zeven aangesloten gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek zijn de taken inmiddels overgenomen door de plaatselijke welzijnswerkers. Aanleiding tot haar vertrek is het reeds twee jaar geleden genomen besluit van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg om de subsidie aan de Stichting Woonwagenwerk Heerlen met ingang van 1 augustus '89 te beëindigen.

Pauline Jansen (32) heeft geprobeerd haar 'levenswerk' bij Zymose voort te zetten, maar zij koos voor een ander beroep toen de einddatum van de subsidie naderde en er in Heerlen nog geen zekerheid was over de taakverdeling van het woonwagenwerk. Op de overdracht van haar werk na ('dat was beslist geen leuk karwei') kijkt zij met veel plezier terug op de vele jaren dat zij werkte vóór en met woonwagenbewoners.

„Elf jaar lang heb ik de belangen van mensen in hun wagens behartigd. Het doet pijn om dan op zo'n

manier afscheid te moeten nemen. In al die tijd heb ik alle lief en leed met tientallen gezinnen gedeeld”, zegt de in Doenrade woonachtige Pauline Jansen.

Overigens houdt de regio Oostelijk Zuid-Limburg zich keurig aan het woonwagenplan '88-'91 met betrekking tot het aantal standplaatsen. „Op Kerkrade na, waar nog een subkamp gerealiseerd moet worden, zitten de overige gemeenten aardig op schema”, zegt een provinciewoordvoerder uit Maastricht. „De Oostelijke Mijnstreek ligt zelfs nog voor op de andere regio's.”

Vóór 1991 zijn in Heerlen 90 standplaatsen gerealiseerd. Kerkrade volgt met 45, Landgraaf 33, Brunssum 22, Nuth 17, Voerendaal 11, Simpelveld 11 en Onderbanken 5. Elly Coenen-Vaessen is als burgemeester van Nuth en afgevaardigde van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg nauw betrokken bij het woonwagen-beleid. Zij is bijzonder te spreken over de aanpak en belangbehartiging door de welzijnswerkers. „Toen bekend werd dat elke gemeente afzonderlijk de huisvesting van woonwagenbewoners moest gaan regelen, heeft het Streekgewest de koppen bij elkaar gestoken en een goed plan samengesteld.”

„Van vooroordelen over die mensen in hun wagens”, vervolgt burgemeester Coenen, „mag geen sprake zijn. Woonwagenbewoners hebben

dezelfde rechten en plichten als iedere andere Nederlander. Zij betalen maandelijks huur voor hun standplaats en hun woonwagen. Ook wordt er op toegezien dat hun kinderen onderwijs volgen.”

## Terug uit heimwee



Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Bahaa Hussein is terug in Brunssum. Wie in hemelsnaam is Bahaa Hussein? Om dat te achterhalen moeten we even terug naar de Parade van Brunssum, vorig jaar zomer. Want toen kwam Egyptenaar Bahaa in gezelschap van een studenten-folkloregroep uit Cairo naar de oud-mijnstad voor deelname aan de negende internationale folkloristische Parade. Bahaa beperkte zich vorig jaar echter niet alleen tot het opvoeren van wervelende danspassen. Hij ging namelijk ook 'het dorp in' en wist nogal wat Nederlandse vrienden te maken, onder wie Susan Ploum uit Brunssum die tijdens de Parade als gastvrouw optrad.

• Bahaa Hussein: terug in Brunssum. Foto: MARCEL VAN HOORN

Wat wil nu het geval: Bahaa's dansgroep vertoefde deze week in Luxemburg voor een folklorefestival. En ja, hoor: de heimwee naar Brunssum en wellicht ook naar Susan dreef hem terug naar Brunssum, waar hij eergisteren arriveerde. Uiteraard werd de vlotte salesmanager ondergebracht bij de familie Ploum in Brunssum, waar hij vandaag nog verblijft. Morgen voegt hij zich weer bij zijn groep in Luxemburg. En als het meezit is Bahaa in 1992 weer van de partij, tijdens de tiende aflevering van de Parade.



## Kolonie

Of het nu een slaaphuis, een methadoncentrum of een aanloophuis is, menigeen is ervan overtuigd dat onze samenleving dergelijke hulpmiddelen behoeft. Zelfs op inspraak- of informatie-avonden zijn er maar weinig mensen die daar aan tornen. De officiële instanties tellen in deze regio 1500

drugverslaafden, plus tientallen zwervers, alcoholisten en anderen die geestelijk of lichamelijk in de problemen zijn geraakt en die geen dak boven het hoofd (willen) hebben. Deze groep zwervt door de straten van de hele regio, maar vooral door het centrum van Heerlen. Een dak boven het hoofd, waar ze een kop koffie kunnen drinken, en kunnen schuilen voor de regen, dat is toch het minste wat we de 'verdwaaelden' zouden moeten bieden. „Best, maar niet in onze goede buurt van keurig belastingbetalende gezinnen”, riepen bewoners rond het De Hesselplein deze week. Enige tijd geleden kon je deze verzuchting ook in Heerleheide noteren. „Waar dan wel?”, vroegen de hulpverleningsinstanties zich inmiddels vertwijfeld af. De problemen concentreren zich immers in Heerleheide en het centrum. „Stuur ze allemaal naar de Vossekuil, of Tuindorp”, wordt regelmatig op hoorzittingen naar voren gebracht. „Of liever: zet ze allemaal bij elkaar op een plek waar geen mensen wonen. Op een industrieterrein bijvoorbeeld.”

Maar niemand lijkt de moed te hebben die lijn door te trekken, of een vergelijking te durven maken met de ieprozenkolonies in vroeger eeuwen. Een beeld dat dichtbij de verkiezingsprogramma's van extreem-rechtse partijen dreigt te komen.

Een andere veelgehoorde opmerking is om deze mensen maar over de stad te verspreiden. Zodat we de drugverslaafden niet meer kunnen zien?

Heerlen is een grote-mensenstad, met dito problemen. Daarvoor kunnen de bewoners niet even schielijk wegruilen als de ouders van drugverslaafden voor de vooroordelen van de bureu.

Ook al had Noodhulp de bewoners van het De Hesselplein eerder moeten informeren, praten over de problemen van onze stad moet het hoogste streven zijn. En dat geldt ook voor haar inwoners.

E.H.

## 'Schaesbergerweg' boos op bewoners 'De Hesselplein'

Van onze verslaggever

HEERLEN - „Een star bourgeoismilieu.” Zo kenschetst woordvoerder Math Welie van de Belangengroepering Leefgemeenschap Schaesbergerweg de bewoners van het De Hesselplein in Heerlen. Afgelopen maandagavond boden de bewoners van dat plein de stichting Noodhuis aan een pand te kopen aan de Schaesbergerweg om het vervolgens te verhuren om er een aanloophuis voor daklozen in te richten. Welie heeft voor die handelswijze geen goed woord over.

Hij beschuldigt de De Hesselpleinbewoners van 'farizeïsme en hypocrisie'. Welie reageerde gisteren op persoonlijke titel.

„Wat mij betreft mag het aanloophuis hier komen”, liet Welie weten. „Maar we moeten ons wel verzetten tegen die houding van het De Hesselplein. Voor die opstelling heb ik weinig acht. De mensen die straks gebruik gaan maken van het opvanghuis behoren niet tot een dealersclub, zijn geen criminelen.

Het zijn daklozen die we een onderkomen moeten bieden. Op het De Hesselplein doet men of deze

mensen maatschappelijk onwaardig zijn, en bedreigend zijn voor de buurt. Dat is niet het geval. En wat in hun ogen vuil is, willen ze bij een ander voor de deur vegen. Dit is pure super-bourgeoisie, hetgeen veel erger is dan de mensen die hulp behoeven.”

### Verschuiven

Margriet Wijnen liet gisteren namens de bewoners van het De Hesselplein weten dat het verschuiven van het probleem 'onze zaak niet is'. „Het is onfatsoenlijk om van ons een alternatief te verwachten, al hebben we een aanbod gedaan. Wij schepen de Schaesbergerweg niet met een probleem op. De verantwoordelijkheid voor een ander onderkomen ligt bij de stichtingen en de gemeente.”

De bewoners van de Schaesbergerweg hebben geen haast om de kwestie te bespreken. Pas op 15 augustus komen ze bijeen. Volgens Welie hebben al twee collega's uit de buurtraad zijn krachtige termen onderstreept, maar ook heeft hij reacties uit de buurt vernomen in de trant van 'wij willen ook geen aanloophuis'. „We hebben even de tijd nodig om de zaken op een rijtje te zetten”, vertelde hij gisteren.

## Verslaafde bekend drie overvallen

LANDGRAAF - Een 34-jarige drugverslaafde uit Kerkrade heeft gisteren ten overstaan van de politie in Landgraaf bekend in het weekeinde van 7 tot en met 9 juli drie overvallen te hebben gepleegd in Waubach. De man bedreigde daarbij een kruidenier, een sigarenverkoopster en een supermarkt-cassière met een pistool en wist zich uiteindelijk met meer dan 35 mille op een eerder in Heerlen gestolen bromfiets uit de voeten te maken.

Direct na de serie overvallen kwam de recherche op het spoor van de Kerkradenaar, omdat hij als uitkeringsgerechtigde plotseling fikse uitgaven deed. Zo betaalde hij onder meer contant een huurschuld van 2,5 mille, maar ook een aantal nog openstaande boetes bij de politie à raison van 1,5 mille. Bij arrestatie trof de politie bovendien 4000 gulden in contanten bij hem aan, terwijl hij ook nog in het bezit bleek van een kwitantie voor een pas gekochte tweedehandsauto.

Naast nog enkele andere dure, pas aangeschafte artikelen vond de politie in zijn woning ook vijf pistolen, waarvan één gebruikt werd tijdens de overvallen. Ook de brommer, waarmee hij gevlucht was, werd bij hem gevonden. Bij verhoor op het politiebureau zag de man zich geconfronteerd met zoveel bewijsmateriaal dat hij uiteindelijk bekende. Van de 35 mille grove buit bleek hij binnen een tijdsbestek van een week ruim 20 mille te hebben opge-







Officier: 'Dochter op beestachtige wijze grond in geboord'

# Eis: vier jaar wegens incest

Van onze verslaggever

ROERMOND - „U hebt uw dochter, die in de lente van haar leven was, op beestachtige wijze de grond in geboord”, fulmineerde officier van justitie mr F. Oelmeijer tegen de 49-jarige Heerlenaar N.R. Hij stond gisteren terecht voor de rechtbank in Roermond omdat hij ervan wordt verdacht van mei '81 tot juli '86 incest gepleegd te hebben met een van zijn dochters; in '81 was R.'s dochter twaalf jaar. R. hoorde vier jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen zich eisen.

De Heerlenaar heeft steeds ontkend zijn oudste dochter vele malen verkracht te hebben; ook zou hij haar niet hebben mishandeld door sigarettepeuken op haar borst uit te drukken en door een kapotte bierfles over haar rug te trekken, liet R. gisteren nogmaals weten. Wel gaf hij toe ontucht gepleegd te hebben met zijn jongste dochter.

Dat hij het kind ontuchtig had bejegend, zag de officier als 'tekenend' voor het gedrag van R. „Dat overtuig mij mede dat de verklaringen van uw oudste dochter juist zijn”, zei mr Oelmeijer, die als bewijsma-

Ook bezat de rechtbank brieven van het meisje. Hierin uitte zij de grote haat, die zij ten opzichte van haar vader koestert. De verdachte over zijn oudste dochter: „Zij heeft een enorme fantasie. Die verkrachtelingen zijn misschien wel gedaan door iemand die ze konde via de drugs. U kunt mij onder hypnose verhoren, ik ben onschuldig”, beweerde R., die verklaarde vanaf eind '86 geen contact meer gehad te hebben met zijn oudste dochter.

## Dood

Volgens R. is zijn vrouw (van wie hij inmiddels is gescheiden) de 'kwade genius achter deze aanval'. De psychiater noemde R. minder toerekeningsvatbaar omdat hij geen oog voor de realiteit heeft; hij zou een 'failliet mens' zijn, iemand die geen vader, moeder, vrouw, kinderen en geen vrienden meer heeft.

R. zei dat hij het gevoel had dat hij geen oudste dochter meer had. „Voor mij is ze dood.” In zijn laatste woord volhardde R. in zijn ontkenning. „Ze kan liegen en oplichten, maar ik zal het haar uiteindelijk toch nog een keer vergeven.”

R.'s raadsman mr R. van Boven wees de rechtbank nog eens op de verklaringen van het slachtoffer. „Zij zou bij die verkrachtelingen (die plaatsvonden in het ouderlijk huis in Herten) gegild hebben van angst en pijn.

Maar moeder en zus hebben er nooit iets van gehoord, zo blijkt uit hun verklaringen. Vreemd. Mijn client beweert dat dat allemaal te maken heeft met het gebruik van dat hallucinerende spul LSD. Ook van de verwondingen is nooit iets geconstateerd.” De rechtbank doet 1 augustus uitspraak.

teriaal tevens de littekens van de brandwond opvoerde.

Verder hadden verschillende hulpverleners verklaard dat het meisje incest-ervaringen had. Een van hen had ontdekt dat zij een heel schrift had volgeschreven met gedichten. Uit één gedicht bleek meteen dat zij incest-slachtoffer was. „Zo past de puzzel helemaal in elkaar”, zei mr Oelmeijer. „Pas eind vorig jaar, toen zij door haar vader werd mishandeld, was voor haar de maat vol. Dat was de aanleiding om de aangifte, dat zij bijna wekelijks door u werd verkracht, door te zetten.”

## Fantasie

R.'s oudste dochter had haar beschuldigingen op twee cassettebandjes ingesproken en die naar de politie gebracht. Om andere pijnen te voelen dan die van de verkrachtelingen gebruikte ze LSD en sneed ze zich met een aardappelmessje in een been, zo deed rechtbankvoorzitter mr H. te Strake 'met aarzeling en tegenzin' uit de doeken.



● Zwemmen in oppervlaktewater kan bijna overal in Limburg zonder gevaar, zo blijkt uit een door de provincie gehouden onderzoek.

(Archiefphoto)

## Onderzoek provincie Limburg over 1988

# Kwaliteit zwemwater Noord-Limburg beste

Van onze verslaggever

HEERLEN - In Limburg kan het best gezwommen worden in de Heelderpeel, het Startebos in Meijel, de Onderste Molen in Venlo en de Grote Siep in Mook. Dat blijkt uit een provinciaal onderzoek naar de kwaliteit van het zwemwater dat vorig jaar zomer werd gehouden.

Bij dit onderzoek speelde naast de helderheid en andere visuele aspecten de hygiënische betrouwbaarheid van het water een belangrijke rol. Het Limburgse zwemwater vol-

doet veelal wel aan de bacteriologische eisen, maar de doorzichtigheid van het zwemwater laat op veel plaatsen nog te wensen over. Oorzaak hiervan zijn algenvorming en losgewoeld of meegevoerd slib. Ten opzichte van '87 is er evenwel een

verbetering van plusminus 25 procent opgetreden.

Over het algemeen zijn de zwemgelegenheden veilig te noemen. Bij onveilige situaties kunnen GS een zwembodembodem en het zand aan de waterlijn zorgen.

Tijdens de controles van de dagstraten werden vaak grote concentraties (water)vogels waargenomen die met hun uitwerpselen voor een aanzienlijke vervuiling van de strandbodem en het zand aan de waterlijn zorgen.

Ook burgemeester bedreigt

## Uitgevers vals geld voor rechter

ROERMOND - Op 1 september aanstaande moeten zes inwoners van Tegelen en Venlo in Roermond terecht staan wegens het uitgeven van valse briefjes van honderd gulden bij een groot aantal winkels in Noord- en Midden-Limburg en België. Hier staat maximaal negen jaar cel op.

De valse snippen werden in de periode van september tot december uitgegeven. Meestal werden goedkope artikelen gekocht met de bedoeling zoveel mogelijk echt wisselgeld te beuren. De verdachten werden begin december '88 gearresteerd. Bij een huiszoeking vond de politie toen een grote partij valse honderdgulden-biljetten. Een van de verdachten, de 53-jarige S. van H. uit Tegelen, wordt gezien als hoofdverdachte. Hij zou de andere vijf verdachten de valse biljetten hebben geleverd.

Hij zou verder op 1 december '88 burgemeester drs. P. Visschers van Tegelen hebben bedreigd. „Indien U van H. niet beschermt gebeurt er iets met uw woning, vrouw of kinderen of met uzelf. Uw woning is al omsingeld. U blijft met uw handen van H. af, anders speelt u voor held, een dode held”, zo luidde de boodschap die hij de burgemeester telefonisch overbracht.

Dat het niet alleen om woorden ging blijkt uit het feit dat Van H. in februari van dit jaar twee mannen heeft gevraagd de woning van de burgemeester te beschieten. Bovendien zouden de twee mannen de burgemeester geestelijk kapot moeten maken. Als beloning loofde hij bedragen uit die varieerden van 1000 tot 10.000 gulden.

kaliber vuistvuurwapen en de richting van het café.

De kogels doorboorden het glas van de deur en sloegen tussen de aanwezigen in tegen een wand. Niemand werd geraakt. De verdachte vluchtte vervolgens.

## Opnieuw

Nadat de kastelein de politie had gewaarschuwd en deze een zoekactie was begonnen, verscheen na ongeveer een half uur een auto voor het café van waaruit opnieuw een schot in de richting van het café werd gelost. Dit keer kwam de kogels via een grote ruit terecht in dezelfde achterwand. Ook hierbij werd niemand geraakt.

De door de politie ingezette zoekactie leverde vanmorgen rond 11.15 uur succes op toen de verdachte kon worden aangehouden nabij een woning in Haalen. Hij is ingesloten.

## Politie arresteert verdachte

# Haelenaar schiet twee keer op café

HAELN - Maandagnacht is in Haalen een café aan de Burgemeester Aquariusstraat beschoten terwijl de kastelein met echtgenote en een klant in de zaak aanwezig waren. Niemand raakte gewond. De rijkspolitie heeft in verband met de schietpartij gistermorgen

de 28-jarige P.S. uit Haalen gearresteerd. Het wapen is nog niet gevonden.

De man wilde in de nacht van maandag op dinsdag het café binnengaan. Toen bleek dat de deur op slot was, terwijl in het café de kastelein met zijn echtgenote en een klant aanwezig waren, liep hij naar de overkant van de straat. Van daar uit loste hij twee schoten uit een klein-

## Het belemmerde zicht in de Koel

# De 'stekkerij' in de Abdij

Ora et labora staat er op de poort. Boven de deur Posuerunt Custodem Me. Mater Nostra Cistercium. Op de tussendeur is een protestpamflet geplakt. 'A61 Nee' is de boodschap. De monniken zijn tegen de gekozen route van deze verbindingsweg tussen het Duitse autowegnet en het Nederlandse. Een snelweg met voortrazend vrachtverkeer op honderd meter van de abdij, waar de monniken in stilte en rust een contemplatief leven lijden. De doodsteek voor de abdij. De komst ervan hebben de monniken nog even weten uit te stellen. Vorig jaar hebben ze in een kort geding tegen de staat afdagewonden dat er eerst een inspraakprocedure komt.

Broeder Frans, hulpportier, beïgde met bruine pij, laat me vriendelijk en blijmoedig binnen. Hij vervangt de eigenlijke portier en doet dit werk nog niet zo lang. Meer dan dertig jaar is hij ziekenbroeder geweest. Maar het werk gaat hem goed af. Broeder Frans heeft het druk. De telefoon rinkelt. Zijn zus belt hem over zijn jubileumviering. Hij is veertig jaar in het klooster, dit jaar. Zijn hele familie wil dat graag vieren, maar broeder Frans is bang dat het werk te belastend is voor zijn broeders. Ze zijn nog maar met zo weinig, 23, en iedereen heeft al extra werkjes. Maar het zal toch wel lukken.

De deurbel. Bezoek voor een van de broeders. Weer een belletje. Een gast komt een paar dagen doorbrengen in de abdij. Mannen, vrouwen, gezinnen, zelfs schoolklassen logeren in het gastenverblijf om tot rust te komen. De monniken leggen hen geen enkele verplichting op. Alleen de etenstijden staan vast. Ze kunnen een boek lenen uit de bibliotheek, de missen bijwonen, een gesprek hebben met de gastenvater. Voor degenen die dat willen is er zelfs een tv.

## Bestelling

De telefoon gaat weer. Een bestelling. Broeder Frans schrijft het langzaam op. Miswijn. Doux. Ja, de Tegelse trappisten verkopen wijn. Niet alleen de Vino Eucharistiale, maar ook tafelvijnen uit het vat en chateauwijn op fles.

De 1978 Ch. Croque Michotte, A.C. Saint Emilion, Grand Cru Classé bijvoorbeeld. Wijnstekerij Uelingsheide BV, zo heet het bedrijf. Waar het woord 'wijnsteke-



● De abdij van Tegelen.

Foto: JAN PAUL KUIT

rij' vandaan komt, weet broeder Frans niet. Hij vermoedt dat het te maken heeft met het controleren en keuren van de wijn. Volgens Van Dale is een wijnsteker iemand die wijn overtapt. Dat doen ze er ook.

Moet een trappistenabdij niet eigenlijk bier brouwen? Vooral een abdij die is gesticht door de trappisten van Westmalle in België. Ooit hebben ze dat wel gedaan, zegt broeder Frans, maar Tegelen concurreerde daardoor met de kloosterbrouwerij in Tilburg. En dat was min of meer familie, hè. Zelf vervaardigen de Tegelse trappisten alleen sterke drank. Gutamara Maagbitter, Cordial la Trappe en Trappistene. En ze hebben ook nog grond, waarop geboerd wordt. De deurbel gaat weer. Bezoek voor broeder Frans. Tijd om te gaan.

De Koel is leeg. Het VVV-stadion wacht op een nieuw seizoen. In de bar staan de stoelen nog op de tafels. De foto's van de elftallen hangen aan de muren. Schoenen en trainingspakken liggen uitgestald. Nee, de Koel is toch niet helemaal leeg. In de verte, aan de andere kant van het veld loopt, een man heen en weer over de tribunes. Hij gaat even zitten, staat op, loopt een stukje en gaat weer zitten.

Vierendertig jaar is hij al supporter van de Venlose voetbalvere-

ning, zegt hij. Al jaren zit hij op dezelfde stoel. Nummer 46 hoofdtribune. Maar nou hebben ze vorig jaar palen met draad geplaatst voor de tribune. En hij zit net achter zo'n ijzeren onding. Het meisje van de administratie was echter heel gediensig en had alle vaste plaatsen op de hoofdtribune die nog niet verkocht waren op een papertje geschreven. Die stoelen heeft hij uitgeprobeerd.

Hier is hij eens gaan zitten en daar. Maar ja, overal heb je eigenlijk wel hinder van die palen. En zijn eigen plaatsje, daar heeft hij nu eenmaal al zo lang gezeten. Hij kent iedereen om zich heen.

Nee, zijn besluit is genomen. Dit seizoen zit hij weer op zijn eigen stoel. Terug naar de administratie lopen we langs de groene voetbalwei. Hij glundert trots. „Mooi veldje, hè.”

## grensgevallen

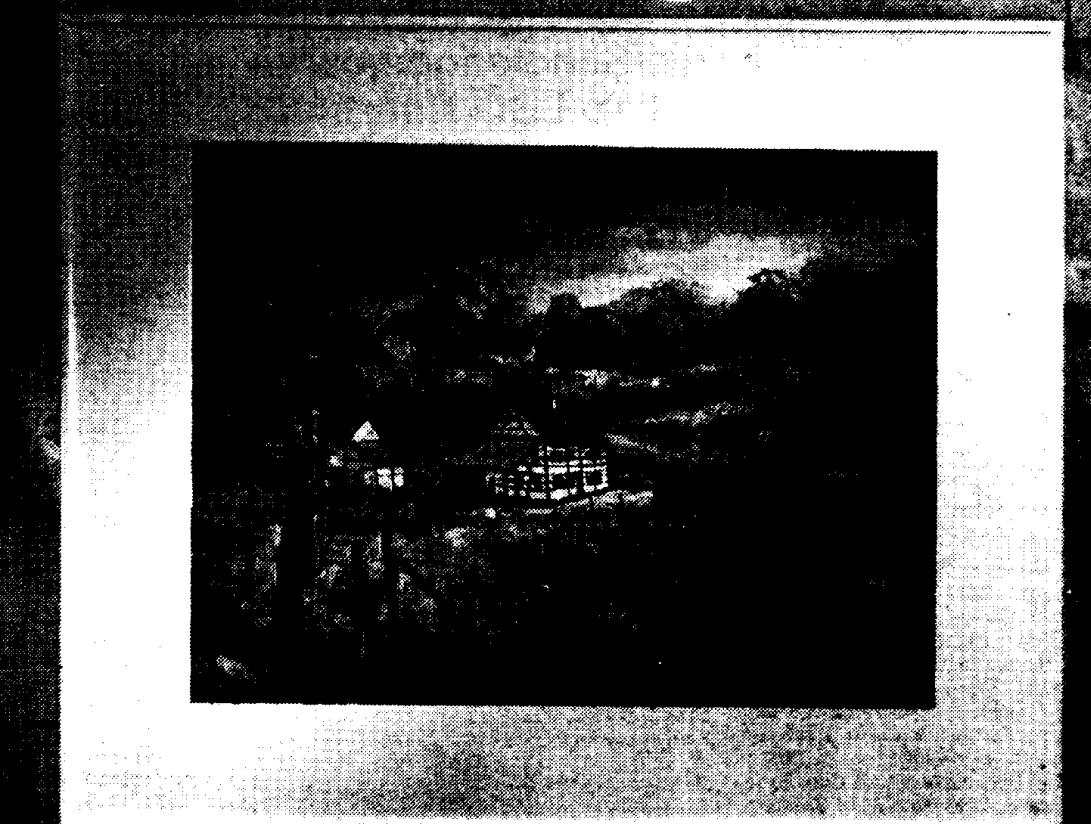


Zes weken lang reist onze verslaggever ANS BOUWMANS langs de Limburgse grens. Van Vaals langs de grens met West-Duitsland naar Mook en weer terug langs de Brabantse en Belgische grens. Start- en eindpunt: het Drielandenpunt.



(ADVERTENTIE)

# GULPENER maakt alles goed...



U kunt nu dubbel genieten van Gulpener Pilsner.

Niet alleen omdat ons Pilsner, zoals beloofd, overal in Limburg verkrijgbaar is, maar ook omdat U nu voor f 27,50 in het bezit kunt komen van een gesigneerde en ingelijste kunstdruk van dit schilderij van Pierre Delnoy.

Bovendien wordt het originele schilderij van deze Limburgse schilder onder de inzenders verkocht.

Zo haalt U het Mergelland dus op twee manieren in huis.

Meer informatie vindt U op de bekende groene Gulpener Pilsner kratten.





UIT EIGEN BAKKERIJ  
ROOMBOTER  
FRANSE  
CROISSANTS  
4 stuks

2.55

UIT DE DIEPVRIES:  
DEDERT WATERIJSJES

12 stuks 2.35 1.95

KESBEKE PICCALILLY

Pot 370 gram 1.15 0.99

BONNE MAMAN  
CONFITURE

Diverse smaken  
pot 450 gram Nu 2.99



UIT EIGEN BAKKERIJ:  
FRANS STOKBROOD

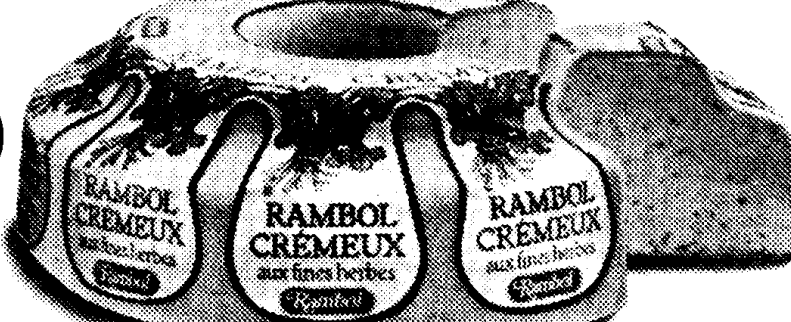
Heel 1.99 1.59

PISTOLET WIT  
50 GRAM,  
5 stuks

1.99

PISTOLET WIT  
100 GRAM,  
4 stuks

2.85



VERS VAN HET MES: RAMBOL  
CREMEUX 100 gram 2.85 2.49

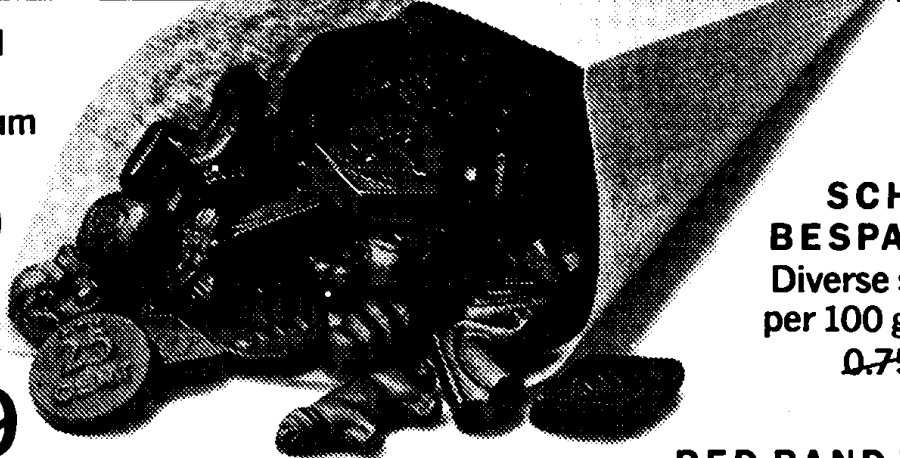
HOLLANDSE GATEN  
KAAS

Vers van het mes of vacuum  
verpakt

per kilo 14.90 12.90

BOURBIN  
KNOFLOOK

150 gram 4.19 3.49



SCHEP ZELF,  
BESPAARGELD.

Diverse soorten drop  
per 100 gram

0.75 0.65

RED BAND TOPDROP  
Zoet, zout of STOPHOEST

4 pak 1.75

(Nu met kans op  
bioscoopkaart).

VLOERBRUIN MET  
TARWEVLOKKEN

Heel 2.49 2.19

# Dit zijn nou bezuinigingen waar iedereen blij mee is.



COCA COLA  
6 blikjes  
à 0.33 liter 4.74 3.99

PERSIL  
4 kilo

18.99

(Nu met gratis Suske en Wiske  
agenda t.w.v. 11.95)

HEAD EN SHOULDERS  
SHAMPOO

Normaal, iedere dag of vet

flacon 150 ml 4.43 3.95

flacon 300 ml 7.89 6.99

D.E. AROMA ROOD

Snellfiltermaling of grof gemalen,  
vacuum verpakt,

pak 500 gram 6.45

met 50 waardepunten.

FLAIR TOILETPAPIER

Pak 12 rol 4.41 3.79

VITTEL MINERAAL-  
WATER

Fles 1.5 liter 1.49 1.39

DUYVIS PINDA'S

Zak 350 gram 2.59 2.19

BRINKERS BAK EN  
BRAAD

Pakje 200 g 0.64 0.49

EHRMAN DESSERT MET  
SLAGROOM

200 gram 0.69 0.59

UIT DE NOTENBAR:  
VLIESPINDA'S GEZOU  
TEN OF ONGEZOUTEN

per 250 gram 1.59 1.29

GEGRILD KALFSGEHAKT

250 gram 2.59 2.19

UIT DE BEDIENINGSAFDELING:  
ACHTERHAM

Per 100 gram 2.49 2.09

ROSETTE DE LYON

Per 100 gram 2.69 2.39

PATÉ PROVENCE

Per 100 gram 1.39

IMPORT PEREN

Per kilo 1.99

NECTARINES

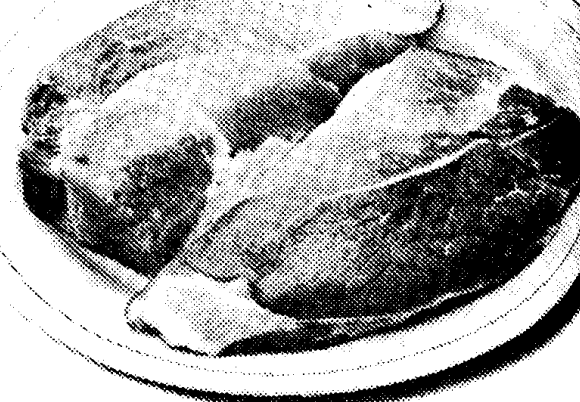
± 1 kilo 2.50

SPERZIEBONEN

Per 500 gram 1.75

GEMENGDE SLA

3 soorten,  
per zak 1.25



MAGERE VARKENS-  
LAPPEN

Kilo 9.99

KIPPEBOUTEN

6 stuks,  
ca. 1600 gram 8.99

KIPDRUMSTICKS

Gekruide,  
kilo 10.50

BARBECUEWORST

kilo 9.90

29.19.89

R

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 22 juli a.s.

## Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

### BISSCHOPPELIJK COLLEGE

#### DR. EDITH STEIN

##### STEIN - Lijst van geslaagde kandidaten

**Athenum A:** Yvette Aerts Echt; Mariou Bocken Susteren; Ely Damsen Echt; Theo Damsen Echt; Erwin van Engelen St. Joost; Annemiek van Gennep Maasbracht; Yvonne Goltsteyn Echt; Eveline Hallmanns Echt; Ingrid Hendriks Ohe en Laak; Liesbeth Kurvers Echt; Alinda Meuwels Echt; Mariëtte Meuwissen Echt; Nino Neilsen Koningsbosch; Marieke Niezen Maasbracht; Ingeborg Peters Echt; Sandra Ruyters Echt; Harm Stienen Echt; Diane Stockbroeckx Stevensweert; Eric Stockbroeckx Maasbracht; Chantal Storms Linne; Bart Stumpers Susteren; Chantal Verhoeft Echt; Silvia Verkoort Ohe en Laak; Mariëtte Vinken Stevensweert; Cyriel Wolters Echt.

**Athenum B:** Arjan Aerts Stevensweert; Michel Beckers Ohe en Laak; Joost Beurskens Linne; Cyril Bongarts Maasbracht; Paul Bongarts Echt; Marina Bongers Stevensweert; Eric Bos Maasbracht; Maud Brouwers Echt; Heidi de Bruin Roosteren; Mario de Cooker Ohe en Laak; Lilian Doensen Echt; Armand Dijkx Koningsbosch; Frank Geelen Echt; Roel Geurts Echt; Suzanne Gielkens Maria-Hoop; Stefan Granger Ohe en Laak; Anouk Haldermans Linne; Maurice Heurkens Echt; Peter Heurkens Echt; Maurice Heurkens Maasbracht; Chantal Hukkelhoven Maasbracht; Valentin de Jong Echt; Judith Kinkel Maasbracht; Esther Kramer Dierzen; Paul Kretzer Echt; Marco Kunowski Maria-Hoop; Viona Linsens Stevensweert; Harold Peulen Maria-Hoop; Igor Peusen Echt; Peter Peusen Echt; Leon Royakkers Echt; Jolanda Sanders Dierzen; Sylvia van Schendel Roosteren; Magna Simons Echt; Ingrid Souverijn Echt; Rene Theunissen Roosteren; Luc Tillie Echt; Trug Tan Vu Maasbracht; Rob Vannier Echt; Richard Verkooyen Echt; Arda Visser Maasbracht; Aniek Winttraeken Echt.

gaerts Echt; Vivienne Brussee Echt; Ron Corstjens Echt; Roy Crombeen Echt; Andre Eppich Koningsbosch; Yvonne van Es Stevensweert; Angelique Paessen Echt; Patrick Hendriks Ohe en Laak; Roger Hendriks Echt; Frank Heythuyzen Echt; Marc Houben Koningsbosch; Robert Houben Echterbosch; Margo Hoyer Echt; Yvonne Hoyer Echt; Chantal Jacobs Echt; Victor Jamleam Echt; Maurice Janssen St. Joost; Yvonne van Kempen Echt; Rob Klok Echt; Sandra Knoben Echt; Reineke Koppers Koningsbosch; Ron Kruit Echt; Ingrid Kruijters Echt; Sandra Laugs Koningsbosch; Wendy Lebens Echt; Monique van de Lisdonk St. Joost; William Minkenberg Maasbracht; Chantal Niessen Echt; Liane Petes Echt; Petra van Rees Echt; Bert-Jan Reynders Echt; John Ruyters Echt; Sandra Schutte Echt; Roger Schuttelaar Echt; Patsy Stakenbosch; Edwien Stevens Echt; Frank Storms Echt; Wendy Thoomssen Echt; Henry op 't Veld Koningsbosch; Martien op 't Veld Echt; Roger Vergoossen Echt; Xaver Vergoossen Echt; Ard Verkooyen Echt; Diana Vranken St. Joost; Rogier Wierts Echt; Bianca Wolters Echt; Myke Wolters Maria-Hoop.

#### RK-Scholengemeen-

##### schap LBO Roermond

**ROERMOND - Rijksgeslaagden rk scholengemeenschap LBO in Roermond:** BOUWTECHNIEK SCHILDEREN: Ron Boumans Echt; Bert Keuren Roermond; Marko Ockhuijsen Roermond; John Baum Roermond; Jan Bongers Hout-Blesch; Daniel Derckx Roermond; Mark Heckmann Roermond; Layla Kricha Weert; Ron van Loenen Roermond; Pascal Rohs Kerkrade; Marco Theunissen Roermond.

**BOUWTECHNIEK TIMMEREN:** Patrick Massy Roermond; Robert Tobben Roermond; Arnold Huisson Herkenbosch; Marcel Pfenning Melick; Henry Puts Roermond.

**CONSUMPTIEVE TECHNIEK BROOD-/BANKETBAKKEN:** Roland Hermans Roermond; Ashwin Hoex Echt; Ligui Hu Roermond; Patrick Keuren Roermond; Ron de Poorter Roermond; Adriaan Wolfert Heythuyzen; Rob Bauer Herkenbosch; Rob de Bock Roermond; Eddie Cuppers Postersweert; Peter Schmitz Maasbracht; Peter Geraerts Roermond; Samit Roermond; Steyl; Michael de Lang Roermond; Maurice Leeder Venlo-Blesch; Edwien Meuwissen St. Odiliënberg; Pascal van Rosendaal Postersweert; Wendy Sartou St. Odiliënberg; Robert Verboeket Roermond; Chris Zegelaar Roermond.

**CONSUMPTIEVE TECHNIEK KOKEN-/SERVEREN:** José van As Roermond; Mark Cranssen Herkenbosch; Friedo Hannen Herten; Harold Kempinga Reuver; Annette Kool Roermond; Fred Muijters Stramproy; Torsten Nitika Venlo; Robert Schmitz Roermond; Peter Schmitz Vlodrop; Marco Scholten Stramproy; Florian Smulders Roermond; Sylvia Tobben Roermond.

**ELEKTROTECHNIEK:** Mohamed Allali Roermond; Frank Heinen Roermond; Marco Hendriks Roermond; Erwin Remers Roermond; Patrick Schurgers Roermond; Marco Suylen Roermond; Marco Wenteler Melick; Mark Wolters Roermond.

**GRAFISCHE TECHNIEK:** Jobert Brouns Postersweert; Erik Creugers Schinnen; Patrick Hendriks Oirsbeek; Jean-Paul Heijmans Weert; Raymond v.d. Hoven Kerkrade; Roelof Jeunick Riggel; Martin Knapen Venlo; Paul Maas Roermond; Maria Martens Roermond; Danny Moud Echt; Ard Raaijmakers Heerlen; François Roefen Grubbenvorst; Michel van Rooij Venlo; Ger Schmitz Roermond; Maria Sieben Ghaer; Anouk Velter Hunsel; Marco Xhoffer Baarlo.

**MECHANISCHE TECHNIEK:** Ayan Cetindra van Baarlo; Stephan Giebelers Roermond; Bayram Öztürk Roermond; Yusuf Payas Roermond; Mario Schonwetter Roermond; Eugène Frenken Roggel; Steffen Gubbels Postersweert; Hendrik Nieldand Vlodrop; Michael Pex Herkenbosch; Ruud Pfenning Melick; Maurice Reijnders St. Odiliënberg.

**MOTORVOERTUIGENTECHNIEK:** Ronnie van Haaren Roermond; Jewron Hendriks Haelen; Reinier Joosten Haelen; Erik Mennen Roggel; Marlon Nies Roermond; Danny Schreurs Roermond; Marjan van der Sluizen Swalmen; Maurice Soentjens Heel; Maurice Theelen Postersweert; Jeroen Reiniers Echterbosch; Mohamed Azzamini Roermond; Johan Bos Herkenbosch; John den Broek Herkenbosch; Erwin Coolen Herten; Ron Cremers Montfort; Lucien Dijk St. Odiliënberg; Pascal Ferment Roermond; Ruud van der Leeden Neer; Peter Raute Roermond; Richard Rietgenbosch Leveroy; Jean Theuvsen Herkenbosch; Alex Wolmerath Reuver.

#### THEORETISCHE TECHNIEK ONDERWIJS:

Marcel Aarts Roermond; William Beckers Montfort; Jos Beunen Montfort; Jean Clout Montfort; Fred Giebels Roermond; Richard Kiepers St. Odiliënberg; Erik Maessen Montfort; John Reijnders Melick; Patrick v.d. Schrier Wegberg; Roland Stal Roermond; Pascal Wassen Vlodrop; Ricardo Wassenberg Herten; Ron Wolters Vlodrop.

**PROFIELVERBETERING C-NIVO:** Marcel Allers Roermond; Mohamed Arramandi Roermond; Richard Baeten Herten; Edwien Bakkes Roermond; Hanif Dagdi Roermond; Roy Derix Kessel; Ronald Dubbel-dam Postersweert; Hugo Joris Montfort; Peter Lückert St. Odiliënberg; Maurice Redeker Roermond; Ronnie Sanders Roermond; Ruud Willem Postersweert.

**L.H.N.O. Textielverwerkende beroepen:** Ahida Zoubida Bouffia Roermond; Bouyafa Roermond; Manuela Eikelenberg Roermond; Nancy Geerlings Melick; Ru-hügl Karaca Roermond; Alexandra Sam-pers Herkenbosch; Henriëtte Schaefer Roermond; Andrea Schmidt Roermond; Noeky Fabrikant Roermond; Bianca Hin-cini Roermond; Maria Sabir Roermond; Jolanda Schmitz Vlodrop; Roland Schoen-cher Roermond; Manon Schwanen Vlodrop; Sanghita Biray Roggel; Jolanda Hille-rink Roermond; Hakima Jakhoukh Roermond; Sandy van Kempen Roermond; L.H.N.O. Verzorgende beroepen: Ishia Mollema Roermond; Margo Smis Roermond; Angelique Stal Roermond; Jolanda Tobben Roermond; Manuela Bruls Roermond; Jozefien Selder Roermond; Marion Tobben Roermond; Wendy Wever Roermond.

**L.H.N.O. Kantoor-/Krookpraktijk:** Frank Brouwers Roermond.

### R-K. SCG MBO „Drakesteijn”

WEERT - Ge slaagden aan de r.k. Scholen-gemeenschap MBO Drakesteijn, „Drake-steijn” 5, Weert:

Verzorging: Fatima Bahri, Weert; Marjo Bongers, Reuver; Rosemarie Bremmers, Herten; Monique Classen, Herkenbosch; Anky Hendriks, Haelen; Angelique Hen-driks, Weert; Marie Hendriks, Horn; Hen-riks Janssen, Haelen; Yvonne Janssen, Weert; Margie Linders, Nederweert-Eind; Mariet Moonen, Weert; Christienmunnecoon, Stamproy; Thea Ramakers, Kelpenn; Lies-beth Rietjens, Leveroy; Miranda de Rooy, Weert; Marie Saes, Nederweert; Lilian Sul-tan, Weert; Peter Schmitz, Vlodrop; Odilia Aenderoomer, Hunsel; Marion Berg-mans, Gastel; Sabine Bonten, Weert; Mi-riam Caris, Baexem; Marjan Corstjens, Hunsel; Petra Plentge, Roermond; Moni-que van Geldrop, Weert; Ingrid Geraats, Baexem; Nathalie Heesterbeek, Weert; San-dra van Bockel, Asten; Annemiek Jacobs, Ossel; Sonja de Jongh, Maasbracht; Wilma Krops, Weert; Nicole Schalleij, Linne; Ger-dine Seerden, Montfort; Anita Stijnen, Weert; Liesbeth Sullot, Roermond; Helga Thijssen, Thorn.

**Interim algemene schakelopleiding:** Na-sja Biesmans, Budel-Dorplein; Jolanda Briels, Thorn; Monique Coumans, Neder-

weert; Mirjam Deneer, Wessum; Monique Driessenn, Nederweert; Ellen Franssen, Weert; Karin van Geldrop, Weert; Miranda Gielen, Ittervoort; Nicolke Hendrikx, Ha-ler; Jacqueline Hendrix, Weert; Monique Hermans, Nederweert-Eind; Danielle Knops, Weert; Jacqueline de Leeuw, Ne-derweert; Peggy Lempen, Nederweert; Eind; Hans Lormans, Nederweert; Gwenny Mans, Tungevoo; Jose Meeuwssen, Neder-weert; Danny Pattinaja, Weert; Maureen Princen, Weert; Monique Reinders, Somen-Heide; Arjette Renkens, Weert; Marion Raute, Roermond; Constance Sauren, Ne-derweert; Nicol Schijffers, Ittervoort; Mira-nda Stultjens, Weert; Angelique Thieles, Ne-derweert; Martijn Verweel, Thorn; Anja Vorselen, Tjorn; Hellen Beersens, Weert; Mi-randa Broods, Maarheez; Ise Craemers, Thorn; Susanne Creemers, Stramproy; Elly Driessenn, Soerendonk; Esther Feyen, Maar-heez; Elise Hermans, Ossel; Patricia Hij-mans, Weert; Brigitte Janssen, Weert; Carola Joosten, Weert; Jolanda van der Laak, Leende; Ingrid van Nieuwenhoven, Ne-derweert; Hennie Scheenen, Swartbroek; Pe-tra Scheenen, Swartbroek; Jeannette Schorsch, Weert; Ise Smolenaers, Weert; Marjolien Claassen, Budel; Mari-jet Dirks, Hunsel; Chantal Driessenn, Stamproy; Ellen Eilers, Sterksel; Christien Hilferink, Roermond; Bianca Huijgen, Ossel; Carla Ja-cobs, Weert; Karin Joosten, Roggel; Mari-je Kuipers, Weert; Anja Lommen, Somen-ren; Liset Moonen, Weert; Heidi van Nieu-wenhoven, Ossel; Angelique Schmetzer, Postersweert; Jolanda Verberne, Asten; Mi-randa Vossen, Nederweert; Annemarie van-phen Roermond; Mariëtte Bergmans, Dierzen; Chantal Bijl, Maarheez; Sally Coenen, Panheel; Dorothy Engels, Neder-weert; Nicole ter Haakm, Meijel; Levy Jan-sen, Stamproy; Sowella Kharandish, Gans-ten; Margriet Kneepkens, Nederweert; Carin de Leeuw, Somen-Eind; Petra Nies, Weert; Yvonne Peeters, Wessum; Monique Roermond; Jolanda Schmitz, Weert; Ma-riam Sonnemans, Swalmen; Elvira Strab-los, Ossel; Chantal Veugen, Nederweert; Vossen, Heel; Carla Adriaens, Weert; Irene Baetsen, Weert; Gerry Beijmans, Budel; Adil Boom, Stamproy; Mariëtte Coenen, Reuver; Heidi Coolen, Asten; Jolanda Dek-kers, Budel; Andriette Derks, Roermond; Camilla Doosen, Roermond; Kati-de Groot, Somenren; Ingrid Hellemons, Weert; Ise Janssen, Haler; Rose-Marie Kir-kels, Weert; Vivian Kleukers, Weert; Maur-its Knook, Roermond; Christina Koster, Grathem; Esmeralda v.d. Meiracker, Budel; Desirée Munnecoon, Mariëtte Moonen, Weert; Desirée Munnecoon, Mariëtte Moonen, Weert; Inge Chastrou, Budel-Schoot; John v. Werde, Budel-Schoot; Otto Wolters, Weert; Laura Willems, Neder-weert; Ronnie Beelen, Weert; Toos Bei-mans, Weert; Ellen v.d. Broek, Nederweert-Eind; Marc Broens, Ossel; John Camp, Weert; Leon Coolen, Weert; Petra Cree-der, Weert; Thijl Creemers, Kelpen; Jas-per de Croix, Nederweert; Angelique Elan-dre, Weert; Lysanne Gerris, Nederweert; Johan Gielen, Ittervoort; Sandra Hendriks, Weert; Mierlo, Weert; Christa Moonen, Weert; Ria Moonen, Nederweert; Rose-Anne Niell-sen, Weert; Anjes Pellemans, Nederweert; Frank Rampen, Maarheez; Jules Retera, Maarheez; Leon Seerden, Weert; Wendy Seerden, Weert; Bart Snijders, Weert; Ri-ane Teunissen, Weert; Wim Timmermans, Weert; Rob Verheggen, Weert; Erwin Zweyffeningh, Maarheez; Lisette Baas, Weert; Joset Bax, Budel; Gonny Briels, Weert; Inge Chastrou, Budel-Schoot; Wendy Fijen, Stamproy; Nicole Geurts, It-tervoort; John Gubbels, Weert; Nicole Haex, Weert; Ellen de Jong, Weert; Anita Knapen, El; Marca v.d. Kruys, Weert; Anne-Marie Laans, Budel; Miranda Peer-lings, Weert; Mariëtte Royakkers, El; Hen-rië Schenkels, Maarheez; Alexandra Stout, Weert.

richs, Weert; Jack Meulensteen, Ossel; Chantal Smeets, Weert; Mariëtte Thom-sen, Nederweert-Eind; Janine Tillemans, Weert; Monique Verhees, Weert; Anja van Bemmelen, Weert; Ton Bruekers, Weert; Wilfred Creemers, Stamproy; Jos van Don-derweert, Weert; Karin Driessenn, Nederweert; Ingrid Haex, Budel; Miranda Haex, Weert; Maureen Kanter, Nederweert; Jeanne Kor-sten, Weert; Miranda Kuipers, Weert; Ma-riëtte Lammers, Budel; Eesther van Nieu-wenhoven, Weert; Yvonne Peeters, Weert; Mariëtte Pouw, Somen-Eind; Sandra Rae-maers, Ossel; Marie Rijks, Gastel; Mariëtte Senden, Weert; Tanimount Tjio, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen, Weert; Frank Gielen, Weert; Miriam Greijmans, Nederweert; Sep Hamaekers, Weert; Erik Vries, Ittervoort; Yvonne Winters, Weert; Rian Wulms, Nederweert; Emiel Blankers, Weert; Yolanda Broens, Weert; Miranda van Cranenburgh, Sterksel; Gitte Dierckx, Weert; Peter-Paul Engelen



# Ouders in actie tegen formatiestop speciaal onderwijs geen plaats op scholen voor kinderen met leerprobleem

**BRUNSSUM** - De ouders vanjarige Rob Visser voeten aan de kant gezet. Zij niet hoe het mogelijk is om een kind geen plaats op een Lom-school. De bezuinigingen gezegd. Bij aanmelding ze te horen: „Sorry we zitten overvol”. En ze de enigsten. Nog dertig kinderen staan op de lijst van de Lom-school Brunssum. Met een beetje kunnen ze pas volgend plaats worden. „Ons kind is in feite gediscrimineerd aldus een boze meneer

aal onderwijs zit tot over in de problemen. Het toelating leerlingen is sinds vorig jaar zesentwintigduizend, dat is een verhoging van 10 procent. De wachtlijsten zijn verdubbeld. Er staan nu duizend kinderen op. Door de formatiestop die staatssecretaris Maas heeft ingesteld ouders van kinderen die niet in de problemen zitten een jaar wachten voor het de school terecht kan waar hoort. De staatssecretaris steeds geen krimp, voor is de maat echter vol.

het er niet bij zitten. Om het overlegorgaan van de Vereniging Speciaal Onderwijs in Limburg landelijke actie gestart om de makers in Den Haag eens te schudden. Secretaris van de vereniging is Lonie Smit. Haar kind zit op een Lom-school. „We hebben alle scholen het speciaal onderwijs in benaderd en hun gevraagd van kinderen die op de lijst staan een brief te sturen. Het wordt hen gevraagd om hun op papier te zetten. De die we terug krijgen bundelen we naar de Tweede Kamer. De uitwerking van het be- de gezinnen zal de kamer- duidelijk worden want er zijn voldoende voorbeelden tus-

jaar Visser kan erover en. Zij hebben aan den lijve den hoe moeilijk de toelating van het speciaal onderwijs kan de kleuterschool begon- problemen. Rob bleek an- andere kinderen. Hij kon komen en raakte achterop. en of we hem niet beter speciaal onderwijs konden de leerkracht zei dat er de hand was en dat Rob de basisschool kon blij- gedrag en de resultaten in de loop van de jaren op. Hij raakte buitenge- zocht allerlei wegen om er te horen. Daardoor kwam verder in moeilijkheden. er wat was voorgevallen en zijn klasgenootjes ons wat hij die dag weer had. Want Rob zat dan weer in de straf uit op school. Al- Rob de schuldige. Dat werd antisemitisme. Ruzies en voor- den niet meer uitgezocht, er vanuit dat Rob het had. Hij raakte immuun voor leerde zich te verdedigen. Interesseerde hem niet

lig  
ak hij los. Rob raakte to- spannen. Hij sloeg met en was moeilijk voor rede. Het was een zeer gevoelig werd totaal afgebroken. alijd alleen. Vaak had hij nachten en veel last van Als ouder voel je je dan schuldig. We konden niets we dachten dat we voor zing naar het speciaal onderwijs nodig hadden. hoorden we pas dat dat  
schade zo'n situatie aan- gezin laat zich moeilijk van. Ouders worden on- de opvoeding van hun zor- en gaan aan zichzelf twijfe- het moeilijke gedrag van is voor de buitenwereld gegrip omdat ouders niets problemen waarin het kind dindt durven te vertellen. „Dat zie je bij veel beuren. Ze schamen zich gedrag van hun eigen kind. de me van alles in mijn met moesten onze bureu wel als onze zoon in de bad- stond te schreeuwen. Ik op een gegeven moment de meer op. Pas later ben ik de buurt over gaan praten. ik veel eerder moeten doen begrip dat wordt getoond

Visser verhuisde naar een plek waar Rob, inmiddels naar de Regenboogschool



ging. Daar bemerkte de leerkracht na nog geen drie dagen dat Rob er niet thuis hoorde en adviseerde speciaal onderwijs voor hem. In een week hadden ze voor elkaar waar- voor ze op de vorige basisschool ja- renlang gestreden hadden. Dole- luktig met de verwijzing naar de Lom-school klopde de familie Visser aan bij de directeur. „Toen we hoorden dat Rob niet geplaatst kon wor- den vanwege een overschot aan leerlingen, was dat een klap in ons gezicht”.

## Handen in het haar

Directeur van de Lom-school de Eg- gerank in Brunssum bevestigt de problemen. Hij zit zo langzamer- hand met de handen in het haar. De

afgelopen maanden heeft hij aan- maar heeft dertig ouders moeten vertellen dat op zijn school geen plaats meer is. „Ongeloof en on- macht maakt zich van de ouders meester en levert onbeschrijflijke taferelen op. De ouders hebben vaak al een zeer moeilijke periode achter de rug. Woedend en huilend zitten ze soms tegenover je. Ze weten niet meer waar ze met hun kind naartoe moeten. Daar sta je dan met je goeie gedrag”.

Lonie Smit: „Mevrouw en meneer Visser zijn helaas niet de enigsten. Ik krijg radeloze ouders aan de lijn die niet meer weten wat ze moeten doen. De meesten houden hun kind liever een heel jaar thuis dan het op- nieuw terug te sturen naar de basis- school. Ik ken ouders van wie het

kind zo in nood zit dat ze tijdelijke ontheffing van onderwijs bij de onderwijsspectie hebben aange- vraagd en gekregen. De familie Vis- ser heeft inmiddels een tijdelijk op- lossing gevonden. Hun kind gaat voorlopig naar de school voor Moei- lijk lerende kinderen”.

## Proces

Een moeder van een kind in Leiden, die de toegang tot het speciaal onderwijs werd geweigerd, heeft kort- geleden in samenwerking met de gemeente de zaak voor de afdeling rechtspraak van de Raad van State gebracht. De uitspraak was gunstig: de personeelstop in het speciaal onderwijs is in strijd met de Grond- wet, de Wet op het Speciaal Onder- wijs en met de Leerplichtwet. Het

kind moest worden geplaatst.

Voor anderen ziet het er vooralsnog somber uit want staatssecretaris Ginjaar-Maas handhaaft, ondanks die uitspraak, haar maatregelen. Lonie Smit: „We hebben als over- legorgaan van de oudervereniging een gesprek met Ginjaar-Maas ge- had. Zij was niet voor rede vatbaar. Ze zegt van de feiten niet op de hoogte te zijn en weigert onze brie- ven te lezen. Haar bezuinigingsdrift voert zover dat ze vergeet dat het om kinderen gaat. Het is ronduit schandelijk hoe deze in hun ontwik- keling gestoorde kinderen door de Nederlandse regering aan hun lot worden overgelaten”, aldus Lonie Smit.

lisette meijerink

## 'Salami-politiek' van Belgische regering Opheffen spoorbrug bij Lanaken onzeker

Van onze verslaggever

**HEERLEN/HASSELT** - Het staat, ondanks anders- luidende berichten, in het geheel niet vast dat de spoorbrug over het Albert- kanaal bij Gellik-Lanaken zal verdwijnen. In de spoor- verbinding tussen (Maa- stricht)-Lanaken en Hasselt spelen industriële belangen wat betreft het goederen- vervoer een niet te onder- schatten rol. De Belgische Spoorwegen (NMBS) voe- len er financieel gezien wel voor de brug op te heffen, de Nederlandse Spoorwe- gen die ook belang bij de brug hebben, hoorden het laatste half jaar niets meer over deze kwestie.

Maar de Kamer van Koophandel in Hasselt laat weten hier met de Belgische minister Sauwens over 'in contact te zijn, om te be- werkstelligen de spoorbrug te behouden'. De Maastrichtse papierfabriek KNP Lanaken heeft zich met een soortgelijk verzoek tot de Belgische regering ge- wend. De kwestie is complex, omdat er, zoals bekend, in België twee 'stromingen' zijn: een Vlaamse en een Waalse. Ze is niettemin belangrijk omdat het nog de enige treinverbinding is

tussen de beide Limburgse Maaskanten. De rest is al weg.

De aanleiding tot het al dan niet doen verdwijnen van de spoor- brug in Gellik-Lanaken is de ver- breiding van het Albertkanaal. Dit 60 jaar oude kanaal onder- gaat een noodzakelijke moderni- sering: de breedte wordt verdub- beld, van 50 naar 100 meter. Ook bij Lanaken, dus. Dit kanaal is de drukst bevaren waterweg van België en een van de belangrijkste hefboomen voor de industriële groei en het arbeidsproces, zei minister Sauwens onlangs. Hij meldde dat er al 21 miljard francs in de modernisering is gestoken en dat daar nog 4 miljard francs (ruim 200 miljoen Nederlandse gulden) bijkomen, bestemd in Belgisch Limburg voor verbre- ding van het Albertkanaal in La- naken-Gellik en Eigenbilzen, als- mede voor enkele nieuwe brug- gen.

## Vraag

Tot die nieuwe bruggen behoort niet de spoorbrug in Gellik, al- dus, de directie van de Dienst Scheepvaart in Hasselt. „Of die brug gaat verdwijnen is nog maar de vraag. Zeker niet de eer- ste jaren. Dat is iets voor de lan- gere termijn, dus dieper in de ja- ren negentig. Als het al door- gaat”, zegt men daar. En de Ka- mer van Koophandel in Hasselt laat weten: „We zijn in briefwis- seling met de Belgische minister

Dehaene, met het verzoek de spoorlijn Lanaken-Hasselt - over het Albertkanaal - te handhaven. Die brief is in studie, zo heeft de bewindsman ons laten weten. We hebben onder ander gewezen op het grote belang van het goe- derenvervoer. Het blijkt uiter- aard een financiële kwestie. We verwachten binnen afzienbare tijd een definitief antwoord”, al- dus de Kamerwoordvoerder.

## Historie

De spoorlijn Maastricht-Lana- ken-Hasselt bestaat sinds 1858. In eerste aanzet als dubbelsporig gebouwd, later tot éénsporig te- ruggebracht. Het personenver- voer op de verbinding is in 1954 verdwenen en het goederenver- voer is vanaf 1964 gaan slabak- worden. Het kolenvoer is al weg, door de sluiting van 'Susteren' is het ammoniakvervoer per spoor over deze lijn sinds dit jaar opge- doekt, de steenslag-treinen kie- zen de route via Roosendaal.

In de Belgisch-Limburgse Maas- kant bestaan geen spoorverbindingen meer. De fabrieken in La- naken en DSM in Geleen zouden dan voor het vervoer per spoor via Maastricht 'bediend' moeten worden. Of via Visé. In elk geval is Lanaken, als Maastricht-Has- selt wordt gesloten, dan een 'spoorwegeland' geworden

De huidige spoorbrug over het Albertkanaal in Gellik-Lanaken



De spoorbrug over het Albertkanaal in Gellik-Lanaken.

dateert van 1930. Toen ze klaar was, behoorde ze tot de modern- ste, grootste spoorbruggen van België. Ze heeft nu nog een leng- te van circa 40 meter, maar ze zou op 180 meter moeten worden ge- bracht in verband met de verbre- ding van het Albertkanaal ter plaatse.

Deskundigen - die niet met name genoemd willen worden - beschuldigen de Belgische over- heid nu van het voeren van een 'salami-politiek' bij deze spoor- wegverbinding: eerst de kleine- (re) zaken rondom laten verdwij- nen en dan over de hoofdzak- zeggen: kijk, het kan niet meer....

In de aanzienlijke ijskast van de Belgische regering liggen ook de plannen voor aanleg van de 'Vlaamse Intercity', een hoogge-

Van onze verslaggever  
**MAASTRICHT** - Engelstalig onderwijs is niet meer weg te denken uit Limburg. Dat constateert rector L. Spronck van het Jeanne d'Arc-college in Maastricht na vijf jaar engels- talig onderwijs aan deze scho- lengemeenschap. De interna- tionale afdeling van deze school is bestemd voor kinde- ren van veelal buitenlandse za- kenlieden en wetenschappers die tijdelijk in Limburg en om- geving gevestigd zijn. De school leidt op voor een door de universiteit van Cambridge vastgesteld diploma.

Het engelsstalig onderwijs is in Maastricht begonnen met de op-

richting van een basisschool (prima- ry school), gevolgd door voortgezet onderwijs (secondary school). De basisschool is ondergebracht bij de Joppenhof in de wijk Heer (100 leer- lingen), de middelbare school met 80 leerlingen zit bij het Jeanne d'Arc-college. Bij de start in het schooljaar 1984-1985 waren er nog maar negen leerlingen.

In het begin van afgelopen school- jaar is een tweejarige cursus Inter- nationaal Baccalaureaat (IB) inge- voerd. Om in het bezit van het IB-di- ploma te komen kiest een leerling zes vakken, waarvan drie op VWO- niveau en hoger en drie op het HA- VO/VWO-niveau. Het verschil tus- sen deze niveaus zit 'em, afgezien van de talen, eerder in de hoeveel- heid vakken dan de kwaliteit.

De ouders van de leerlingen zijn al- komstig uit uiteenlopende landen: Groot-Brittannië, de Verenigde Sta- ten, Canada, Japan, Brazilië en Noorwegen. Voor het grootste deel gaat het om mensen die in de Euro- gio Maas-Rijn een baan hebben.

Voorwaarden voor plaatsing op de 'Engelse' school zijn de rapporten van de vorige school en kennis van de engelse taal. Is de kennis onvoldoende dan kunnen leerlin- gen bijgespijkerd worden. Dat is momenteel het geval bij twee Ja- panse kinderen.

Rector Spronck signaleert in zijn evaluatienota dat de contacten tus- sen de Engelstaligen en de Neder- landse leerlingen niet gemakkelijk verlopen. Gezamenlijke activiteiten buiten schooltijd en de natuurlijke aantrekkingskracht tussen jongen- en meisjes blijken uiteindelijk de (taal)drempel te beslechten.

## Postdoctorale cursussen

**MAASTRICHT** - De Rijksuniversi- teit Maastricht houdt in samen- werking met de Rijks Hogeschool Te- ltel Vertaler een aantal postdoctorale cursussen. In september begint In- troduction to international compa- ny law, een maand later 'The legal system of England and Wales and its language', in december begint 'Le système et le langage juridique Français' en begin volgend jaar 'Le Rechtssystem und die Rechtspra- che der Bundesrepublik Deutsch- land'.

De cursussen zijn bedoeld voor ri- sten en (ver)taalkundigen op het of HBO-niveau die bijvoorbeeld werkzaam zijn als bedrijfsjurist, advocaten, notarissen en verta- lers. De deelnemers aan de cursus kun- gen de gelegenheid hun kennis van drie vreemde rechtspraak- systemen te vergroten en tevens hun eigen passieve taalvaardigheid te ver- groten.

Meer inlichtingen worden verspreid via 043-887022/887083.

## Interesse voor fitness hartpatiënten

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** - Het aan de rijksuni- versiteit Limburg verbonden Instituut voor Bewegingswetenschappen krijgt van de Hartstichting een bedrag van 25.000 gulden. Het geld is bestemd voor een project ten be- hoeve van oudere hartpatiënten. Vol- gens dr F. Verstap- pen, verbonden aan de RL-faculteit ge- zondheidsweten- schappen, blijken in Limburg 30.000 ouderen - die lijden aan hart- en vaat- ziekten, geïnteres- seerd in deelname aan zo'n programma.

In samenwerking met het Groene Kruis wil het insti- tuut een fitness-pro- gramma opzetten. De steun van de Hartstichting is be- doeld om eerst een voorstudie te kun- nen verrichten. Het is één van de twaalf projecten van het insti- tuut voor bewe- gingswetenschap- pen (IBW), dat in hoofdzaak gesubs- dieerd wordt door het ministerie van WVC.

Het IBW wil, en dat is een ander project, de aandacht onder het Limburgse be- drijfsleven voor fit- ness-programma's versterken. Bedrijfs- fitness is een fenomeen dat in Amerika

## Hartstichting steunt studie RL-instituut

en het Verre Oosten al lang bekend is, dat ook in Nederland zijn intrede heeft ge- daan maar in Lim- burg niet van de grond komt.

Het RL-instituut wil daarin verandering brengen. „Wij kun- nen bedrijven in Limburg adviseren die met fitnesspro- gramma's voor werknemers willen beginnen. We kun- nen ze helpen met uitvoering en eva- luatie van de resulta- ten,” aldus dr Ver- stappen die onlangs in Maastricht een le- zing over dit onder- werp hield.

## Wensen

Over het algemeen wordt van bedrijfs- fitness verwacht dat de produktiviteit van de werknemers stijgt en dat het ziek- teverzuim terug- loopt. Verstappen zet hier zelf kritische kanttekeningen bij. Het is nauwelijks aan te tonen dat de uitwerking op de produktiviteit te danken is aan het in- stellen van een fit-

ness-programma. „We moeten ook be- denken dat niet iedereen alle activi- teiten even leuk vindt. Als een werk- nemer echt geen zin heeft, moet je niet alsmoor vasthouden. Je moet terdege re-kening houden met de persoonlijke wen- sen,” aldus Verstap- pen.

Hij suggereert ver- der dat er verschil- lende mogelijkhe- den zijn om de finan- ciëring van een be- drijfsfitness-pro- gramma rond te krij- gen. Verstappen wees op een initiatief van de collectieve ziektekostenverze- keraars VGZ/Ohra, die bedrijfsfitness als een verkooppro- dukt hebben opge- nomen in hun pro- gramma. Verder zijn er onder meer fond- sen van bijvoorbeeld de hartstichting.

„Maar we moeten eerlijk zijn,” aldus dr Verstappen, „het ziet er leuk uit, zo'n fiets op een rolle- band, maar ik ga lie- ver de natuur in.”

## Vijf jaar internationale afdeling in Maastricht 'Limburg kan niet zonder Engelse taal'

Van onze verslaggever  
**MAASTRICHT** - Engelstalig onderwijs is niet meer weg te denken uit Limburg. Dat constateert rector L. Spronck van het Jeanne d'Arc-college in Maastricht na vijf jaar engels- talig onderwijs aan deze scho- lengemeenschap. De interna- tionale afdeling van deze school is bestemd voor kinde- ren van veelal buitenlandse za- kenlieden en wetenschappers die tijdelijk in Limburg en om- geving gevestigd zijn. De school leidt op voor een door de universiteit van Cambridge vastgesteld diploma.

Het engelsstalig onderwijs is in Maastricht begonnen met de op-

richting van een basisschool (prima- ry school), gevolgd door voortgezet onderwijs (secondary school). De basisschool is ondergebracht bij de Joppenhof in de wijk Heer (100 leer- lingen), de middelbare school met 80 leerlingen zit bij het Jeanne d'Arc-college. Bij de start in het schooljaar 1984-1985 waren er nog maar negen leerlingen.

In het begin van afgelopen school- jaar is een tweejarige cursus Inter- nationaal Baccalaureaat (IB) inge- voerd. Om in het bezit van het IB-di- ploma te komen kiest een leerling zes vakken, waarvan drie op VWO- niveau en hoger en drie op het HA- VO/VWO-niveau. Het verschil tus- sen deze niveaus zit 'em, afgezien van de talen, eerder in de hoeveel- heid vakken dan de kwaliteit.

De ouders van de leerlingen zijn al- komstig uit uiteenlopende landen: Groot-Brittannië, de Verenigde Sta- ten, Canada, Japan, Brazilië en Noorwegen. Voor het grootste deel gaat het om mensen die in de Euro- gio Maas-Rijn een baan hebben.

Voorwaarden voor plaatsing op de 'Engelse' school zijn de rapporten van de vorige school en kennis van de engelse taal. Is de kennis onvoldoende dan kunnen leerlin- gen bijgespijkerd worden. Dat is momenteel het geval bij twee Ja- panse kinderen.

Rector Spronck signaleert in zijn evaluatienota dat de contacten tus- sen de Engelstaligen en de Neder- landse leerlingen niet gemakkelijk verlopen. Gezamenlijke activiteiten buiten schooltijd en de natuurlijke aantrekkingskracht tussen jongen- en meisjes blijken uiteindelijk de (taal)drempel te beslechten.

## Postdoctorale cursussen

**MAASTRICHT** - De Rijksuniversi- teit Maastricht houdt in samen- werking met de Rijks Hogeschool Te- ltel Vertaler een aantal postdoctorale cursussen. In september begint In- troduction to international compa- ny law, een maand later 'The legal system of England and Wales and its language', in december begint 'Le système et le langage juridique Français' en begin volgend jaar 'Le Rechtssystem und die Rechtspra- che der Bundesrepublik Deutsch- land'.

De cursussen zijn bedoeld voor ri- sten en (ver)taalkundigen op het of HBO-niveau die bijvoorbeeld werkzaam zijn als bedrijfsjurist, advocaten, notarissen en verta- lers. De deelnemers aan de cursus kun- gen de gelegenheid hun kennis van drie vreemde rechtspraak- systemen te vergroten en tevens hun eigen passieve taalvaardigheid te ver- groten.

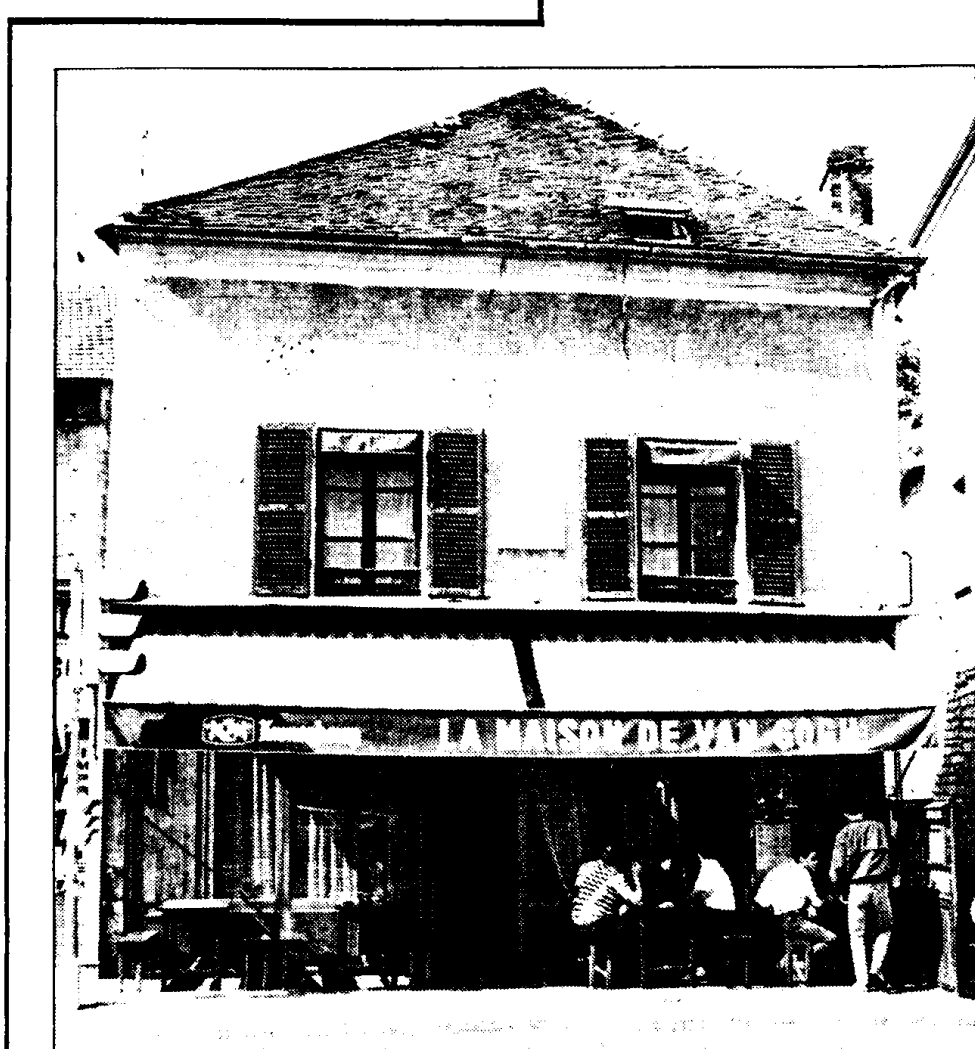
Meer inlichtingen worden verspreid via 043-887022/887083.

breur loffeld



● *Het huis waarin  
Vincent van Gogh  
zijn laatste  
levensjaren  
doorbracht.*

De bestrijding van recreatiecriminaliteit wordt in de toekomst, meent Beke, steeds belangrijker. De vrije tijd neemt nog steeds toe. Dit betekent meer mensen gedurende een langere periode in bomvolle vakantiegebieden. De overheid heeft, volgens Beke, nog te weinig oog voor de negatieve effecten van kleine criminaliteit op toerisme. De bestrijding van dat probleem moet volgens hem het zo'n hoge prioriteit krijgen als het tegengaan van verkeersopstoppen op de weg naar recreatie-oorden en het aanpakken van milieuverontreiniging.



Van Gogh werd geboren in Zundert, daarna reisde hij via Den Haag, Londen, Parijs, Ramsgate, Amsterdam, Brussel, Maastricht, Drenthe, Nuenen en Antwerpen naar Arles en St. Remy. Elke plaats werd door Van den Dobbelsteen bezocht. In de eerste plaats om er zijn eigen indrukken over weer te geven, maar ook om te zien in welke omgeving Van Gogh zijn tekeningen en schilderijen maakte.

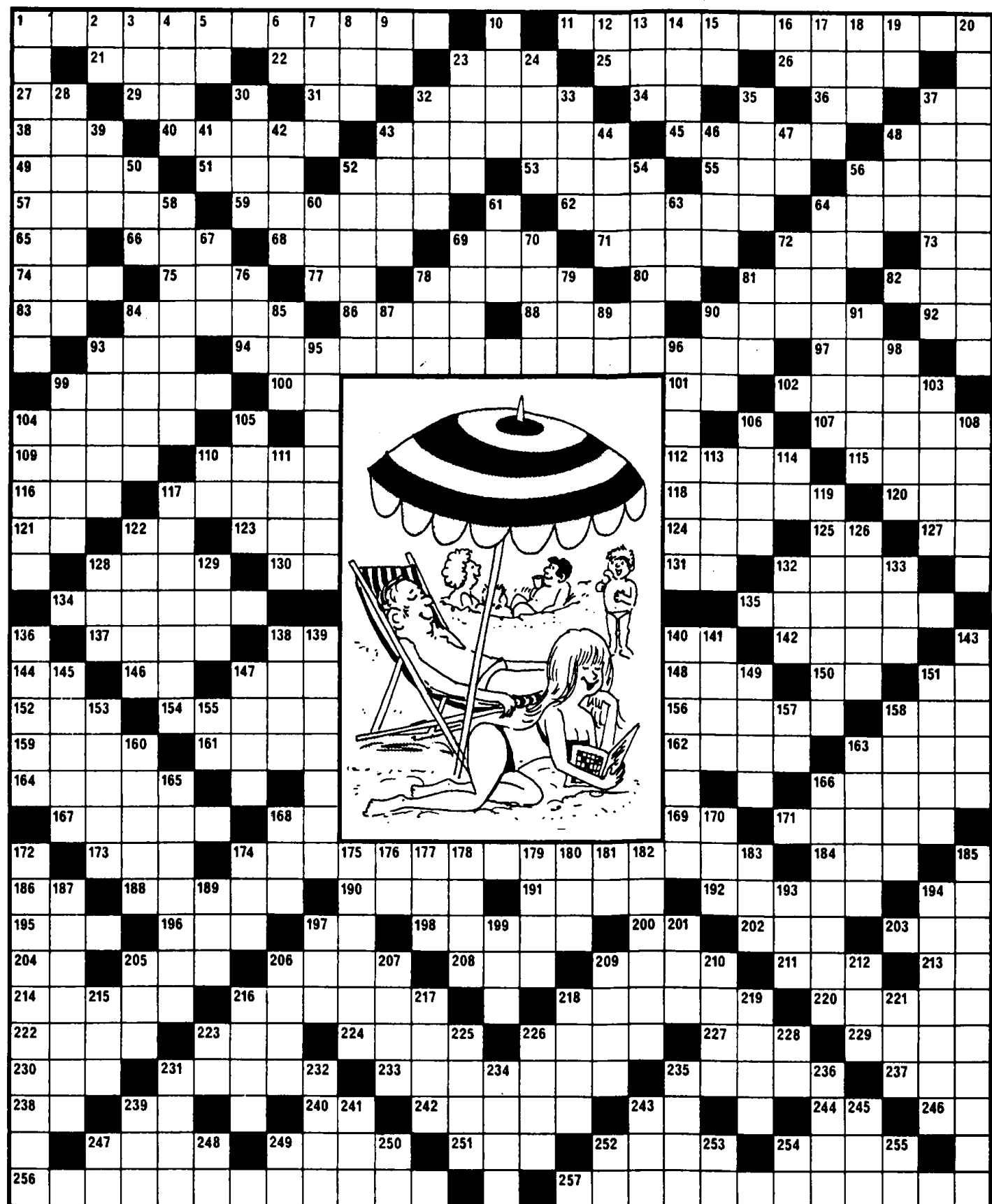
plaats een reisbeschrijving, zegt de auteur. Er worden vijftien plaatsen en streken in beschreven. De zuidoosthoek van Drenthe, maar ook Ramsgate in Engeland. Auvers-sur-Oise en Dordrecht. Van den Dobbeltsteen: „Ik dacht dat ik vrij veel van Van Gogh afwist, maar van die periode in Ramsgate wist ik bijvoorbeeld niets. Net zomin als ik wist dat hij drie maanden in Dordrecht had gewoond”. Van den Dobbeltsteen vloog niet alleen naar Engeland, maar legde in Europa ook nog eens ruim tienduizend autokilometers af. Naar Noord-Brabant, Drenthe, Arles in Zuid-Frankrijk, Auvers-sur-Oise bij Parijs, Mons, Antwerpen en Brussel.

'In het spoor van Van Gogh' (Uitgeverij La Rivière en Voorhoeve, 24,90 gulden) wordt in een oplage van zeventienduizend exemplaren (eerste druk) uitgegeven. Er is volgens de schrijver een kans dat het boek ook uitkomt in de Verenigde Staten, Japan en Frankrijk.

**Vertical:** 1 verzamelaar van postzegels; 2 klein kind; 3 boom; 4 bak met stiele wanden; 5 0.01 liter (afk.); 6 let wel (afk.); 7 soort reusachtige boom; 8 gaaf (afk.); 9 rooverster; 10 boom; 12 landbouwmarkt; 13 metaal; 14 staaf; 14 einde; 15 voegwoord; 16 slaan; 17 vervelend; 18 okspijs; 19 bolgewas; 20 ruzie; 23 deel; 24 geoor; 26 volksoverlevering; 28 gewoort; 30 putermertje; 32 koffiadijk; 33 muziektenen; 35 officiële naam van Ierland; 37 drank; 39 bloeiomaand; 41 voorzetsel; 42 voedsel; 43 ploegende; 44 lang en slank; 46 rietvoorn; 47 voegwoord; 48 vallei; 50 zelfkant van linnen; 52 grote gier; 54 naar beneden buigen; 56 vrucht; 58 gebraden ribstuk; 60 gesloten; 61 projectieplaat; ie: 63 honingdank; 64 kleinheids; 67

huidezichte aan het onderbeen van  
 paarden; 69 hinder; 70 droesem; 72  
 droge plaats die alleen bij vloed onder-  
 staat; 76 Bulgarsche munt; 78 korte  
 periode van slecht weer; 79 laagstaag;  
 81 mannetjesbij; 84 zuivelprodukt; 85  
 stad in Brazilië (verkort); 87 per pro-  
 curatie (afk.); 89 dwarshout aan een  
 mast; 90 rondedans; 91 schreef v.e.  
 heilkop; 93 verandering; 95 sterlik; 96  
 nederigheid; 98 specerij; 99 lengte-  
 maat; 103 argument; 104 bamboesche; 105  
 deel van de voet; 106 zijdekopok; 108  
 spellegind; 110 muzieknoet; 111  
 Australische struifvogel; 113 bijbelse  
 naam; 114 in oprichting (afk.); 117  
 beproefd, deugdelijk; 119 knijpbijl; 122  
 land in Europe; 126 platte steen; 128  
 Joegoslavië's eiland; 129 onder-  
 deel v.e. tennispartij; 132 baarsachtig  
 visje; 133 oegblik; 136 gedeeltelijk; 138  
 winters voortuit; 139 wandelzone,  
 nutteloze las (fig.); 140 schande; 141  
 bevlieging; 143 bloem; 145 gered; 147  
 zonder geluid; 148 slaappleats v.e.  
 hond; 151 stad in Frankrijk; 153 priester-  
 termusje; 155 persoonlijk vnw.; 157

uitroep; 158 dik der gedeelten waarin een partij goederen voor de verkoop is gesplijst; 160 derving; 163 tonneloerusting; 165 plant; 166 bijbeltoe-  
rusting; 168 boomloot; 170 hectogram; 172 vergiftige plant; 174 teer, mager; 175 vogel; 176 ambtshalve (afk. Latijn)  
177 elektrisch geladen atoom; 178  
insect; 179 hetzelfde (Latijn); 180 ge-  
heel gevuld; 181 idem (afk.); 182 spel  
met stenen; 183 te weinig vocht heb-  
bend; 185 plantie; 187 prehistorische  
olifant; 189 potloodstreep; 193 rack-  
et bij tafeltennis; 194 klein vaartuig  
(fig.); 197 kostuum; 199 telwoord; 201  
onbepaald v.w.v.; 205 aflegelen; 206  
Surinaamse pad; 207 stad in Egypte;  
209 springstok; 210 overschot; 212  
snel drogend mengsel; 215 gewrichts-  
holte; 216 stel; 217 meetskundige fig-  
uur; 218 vaartuig; 219 telwoord;  
221 bovenboven v.e. wagen; 223 sint  
(afk.); 225 zeker gekeld; 226 wijn-  
soort; 228 muzieknoet; 231 afgesne-  
den schijf; 232 vervoerd in tijd;  
234 land in Azië; 235 beroep; 236  
kleur; 239 snijwerktuig; 241 voor  
(Latijn); 243 vogel; 245 bloetwaker  
(afk.); 246 tal (afk.); 248 niet parkeren  
(afk.); 249 symbool van krypton;  
250 tegenwoordig; 252 op deze wijze;  
253 stoomschip (afk.); 254 muziek-  
noet; 255 sportevenement (afk.).



**Galerie de Sauveur**, Dorpstraat 10, 1017 CA Amsterdam. Schilderijen, wandplastieken, glas, raden, beelden en gouaches van F. Smeets, Loraine Basque, Sybren Vanma, Anneke Rappange, Mecky Brink, Nada Kojadinovic en L. Wiertz. T/m 21/8, open do t/m 20/8 uur.

**Oplossing vakantiepuzzel aanstaande vrijdag op deze pagina**





Woensdag 19 juli 1989 • Pagina 17

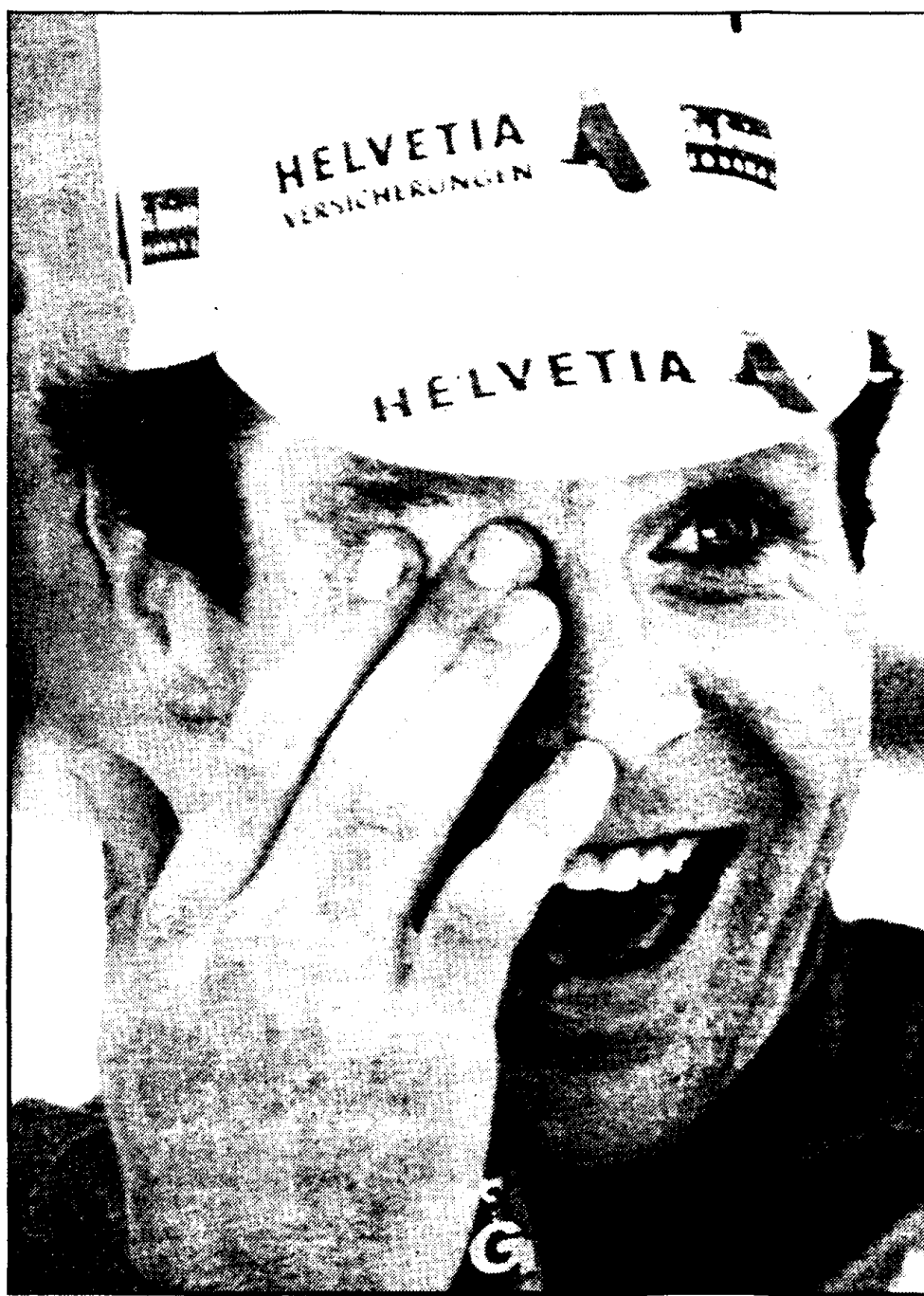
# Pascal Richard loon naar werk

● Pascal Richard, succesvolle aanvalser. Na de wereldtitel cyclocross en de zege in het Zwitsers wegwedstrijdenkampioenschap, werd de ex-tekenaar nu ritwinnaar in de Tour.

BRIANCON - De renner van de achtste dag in de Ronde van Frankrijk bracht een vlucht van 140 kilometer tot een succesvol einde. De 25-jarige Zwitser Pascal Richard, die ploegmakker is van Henri Manders, Peter Stevenhaagen en de niet in de Tour aanwezige Gerard Veldscholten, behaalde dinsdag in Briancon zijn mooiste overwinning op de weg. Anderhalf jaar geleden liet deze technisch tekenaar uit Vevy zich kronen tot beste veldrijder van de wereld. Richard versloeg in Hagendorf Adri van der Poel op een buitengewoon modderig parkoers. Net als onze landgenoot combineert Richard wegwedstrijden met veldritten. Onder de leiding van Paul Koechli weet hij zijn krachten te doseren. „Ik heb goede benen”, zei hij op de rustdag van de Tour in Orcieres-Merlette tegen zijn nog weinig succesvolle ploegleider. „Dan wordt het hoog tijd dat je in de aanval gaat”, was het antwoord. Na een nerveus begin van de etappe demarreerde Richard aan de voet van de Col de Vars. Lange tijd genoot hij steun van Bruno Cornillet.

Op de Izoard loste hij de Fransman, verzwaakte geen ogenblik en reed acrobatisch het dal in naar de verlossende eindstreep in Briancon. Pascal Richard vond eindelijk geluk in de Tour. Vorig jaar maakte hij zijn debuut, maar hij kwam niet verder dan de derde etappe. Hij kwam tussen Nantes en Le Mans ten val en moest met een hersenschudding in het ziekenhuis worden opgenomen.

Dit seizoen behaalde Richard voor de Tour slechts één overwinning. Hij won in Chiasso het Zwitsers kampioenschap!



# Tijdrit maakt einde aan vreugde Meijs Leiderstrui voor zeventien minuten

door wiel verheesen

WELKENRAEDT - De blijdschap van Raymond Meijs in de Ronde van Luik voor amateurs duurde kort. Enkele uren nadat hij tussen Spa en Welkenraedt de een dag eerder kwijtgeraakte leiderstrui weer had heroverd, moest hij het tricot opnieuw prijsgeven. Het gebeurde in de tijdrit, die gisteravond de derde koersdag van het evenement afslot. Meijs liet voor de 11,9 kilometer iets meer dan zeventien minuten afdrukken. Te veel om zich aanvoerder van het klassement te blijven noemen. De 21-jarige renner uit Valkenburg duikelde naar de zesde plaats.

„Ik wist, dat ik het in de rit tegen het horloge moeilijk zou krijgen”. „Het betekent niet, dat ik nu geen aanspraken meer maak op een podiumplaats. Er moeten nog drie etappes worden afgelegd. Ik heb in de vorige dagen bewezen, dat ik de strijd niet schuw.”

Jef Molling, ploegleider van het door de Geleen wielclub De Ster afgevaardigde team waartoe Raymond Meijs behoort, was de eerste om de strijd van zijn pupil te onderstrepen. „Hij speelt gewoon met zijn krachten”, aldus de chef d'équipe. „In de ochtend etappe brak hij bij de beklimming van Baraque Michel de koers open. Er ging een groepje mee en er sloot naderhand nog een aantal renners aan. In totaal ongeveer twintig man. Op de meeste hellingen, die voor het bergklassement in aanmerking komen was Meijs telkens het eerste boven. Je kunt wel roepen, dat hij niet economisch rijdt, maar anderzijds is het zo, dat hij op deze manier aan zijn wielertoekomst bouwt. Jonge renners moeten niet rekenen”. Oudprof Jan Hagens, mentor van Raymond Meijs, voegde hieraan toe: „In de laatste etappe, vrijdag, naar Rotherux Rimiere ga je nog wat beleven. Een loodzware rit.”

Jef Molling: „Vergeet overigens niet, dat de Oostduitse ploeg eigenlijk een baansselectie is. Straks zijn de meesten present in het WK achterevoering. De Ronde van Luik is niet als Olympia's Ronde van Nederland, waarin ze eveneens present waren, een ideale gelegenheid om extra hardheid te kweken. Volgende week hervatten zij de baantraining.”

Bestgeklasseerde Limburger in de tijdrit gisteravond door de straten van Welkenraedt werd Peter Dahmen uit Reuver. Hij bezette de zesentwintigste plaats, maar zijn achterstand op Meier bedroeg toch al royaal meer dan een minuut. Voor zijn ploegmakker Ruud Poels van de wielclub Midden-Limburg was de rit tegen het horloge meteen het einde van de strijd in de provincie Luik. Ziek vertrok hij naar huis, iets dat in voorgaande dagen al bijna de hele selectie van de Tour- en Wielerclub Maastricht had gedaan.

## Ronde Luik in cijfers

WELKENRAEDT - Uitslagen op de derde koersdag in de Ronde van Luik voor amateurs:  
**Derde etappe - Spa-Welkenraedt 138 km:** 1. Lange 9:52.45; 2. In 't Ven 10:05.30; 3. Meier 10:10.00; 4. Blochwitz 10:15.00; 5. Declercq 10:20.00; 6. Dekocker 10:25.00; 7. Naessens 10:30.00; 8. Walzer 10:35.00; 9. Desmet 10:40.00; 10. Meijs 10:45.00; 11. Meeuwissen 10:50.00; 12. Enthoven 10:55.00; 13. Thoolen 11:00.00; 14. Speetjens 11:05.00; 15. Rademakers 11:10.00; 16. Grootjans 11:15.00; 17. Smeets 11:20.00; 18. Hilken 11:25.00; 19. Dahmen 11:30.00; 20. Fey 11:35.00; 21. Poels 11:40.00; 22. Cuyper 11:45.00; 23. Tino 11:50.00; 24. Haenen 11:55.00; 25. Baltus 12:00.00; 26. Nolle 12:05.00; 27. Driessen 12:10.00; 28. Patrick Wijnants 12:15.00; 29. Chris Maas 12:20.00; 30. Grootjans 12:25.00; 31. Putterhoeck 12:30.00; 32. Danny In 't Ven 12:35.00; 33. Grootjans 12:40.00; 34. Grootjans 12:45.00; 35. Grootjans 12:50.00; 36. Grootjans 12:55.00; 37. Grootjans 13:00.00; 38. Grootjans 13:05.00; 39. Grootjans 13:10.00; 40. Grootjans 13:15.00; 41. Grootjans 13:20.00; 42. Grootjans 13:25.00; 43. Grootjans 13:30.00; 44. Grootjans 13:35.00; 45. Grootjans 13:40.00; 46. Grootjans 13:45.00; 47. Grootjans 13:50.00; 48. Grootjans 13:55.00; 49. Grootjans 14:00.00; 50. Grootjans 14:05.00; 51. Grootjans 14:10.00; 52. Grootjans 14:15.00; 53. Grootjans 14:20.00; 54. Grootjans 14:25.00; 55. Grootjans 14:30.00; 56. Grootjans 14:35.00; 57. Grootjans 14:40.00; 58. Grootjans 14:45.00; 59. Grootjans 14:50.00; 60. Grootjans 14:55.00; 61. Grootjans 15:00.00; 62. Grootjans 15:05.00; 63. Grootjans 15:10.00; 64. Grootjans 15:15.00; 65. Grootjans 15:20.00; 66. Grootjans 15:25.00; 67. Grootjans 15:30.00; 68. Grootjans 15:35.00; 69. Grootjans 15:40.00; 70. Grootjans 15:45.00; 71. Grootjans 15:50.00; 72. Grootjans 15:55.00; 73. Grootjans 16:00.00; 74. Grootjans 16:05.00; 75. Grootjans 16:10.00; 76. Grootjans 16:15.00; 77. Grootjans 16:20.00; 78. Grootjans 16:25.00; 79. Grootjans 16:30.00; 80. Grootjans 16:35.00; 81. Grootjans 16:40.00; 82. Grootjans 16:45.00; 83. Grootjans 16:50.00; 84. Grootjans 16:55.00; 85. Grootjans 17:00.00; 86. Grootjans 17:05.00; 87. Grootjans 17:10.00; 88. Grootjans 17:15.00; 89. Grootjans 17:20.00; 90. Grootjans 17:25.00; 91. Grootjans 17:30.00; 92. Grootjans 17:35.00; 93. Grootjans 17:40.00; 94. Grootjans 17:45.00; 95. Grootjans 17:50.00; 96. Grootjans 17:55.00; 97. Grootjans 18:00.00; 98. Grootjans 18:05.00; 99. Grootjans 18:10.00; 100. Grootjans 18:15.00; 101. Grootjans 18:20.00; 102. Grootjans 18:25.00; 103. Grootjans 18:30.00; 104. Grootjans 18:35.00; 105. Grootjans 18:40.00; 106. Grootjans 18:45.00; 107. Grootjans 18:50.00; 108. Grootjans 18:55.00; 109. Grootjans 19:00.00; 110. Grootjans 19:05.00; 111. Grootjans 19:10.00; 112. Grootjans 19:15.00; 113. Grootjans 19:20.00; 114. Grootjans 19:25.00; 115. Grootjans 19:30.00; 116. Grootjans 19:35.00; 117. Grootjans 19:40.00; 118. Grootjans 19:45.00; 119. Grootjans 19:50.00; 120. Grootjans 19:55.00; 121. Grootjans 20:00.00; 122. Grootjans 20:05.00; 123. Grootjans 20:10.00; 124. Grootjans 20:15.00; 125. Grootjans 20:20.00; 126. Grootjans 20:25.00; 127. Grootjans 20:30.00; 128. Grootjans 20:35.00; 129. Grootjans 20:40.00; 130. Grootjans 20:45.00; 131. Grootjans 20:50.00; 132. Grootjans 20:55.00; 133. Grootjans 21:00.00; 134. Grootjans 21:05.00; 135. Grootjans 21:10.00; 136. Grootjans 21:15.00; 137. Grootjans 21:20.00; 138. Grootjans 21:25.00; 139. Grootjans 21:30.00; 140. Grootjans 21:35.00; 141. Grootjans 21:40.00; 142. Grootjans 21:45.00; 143. Grootjans 21:50.00; 144. Grootjans 21:55.00; 145. Grootjans 22:00.00; 146. Grootjans 22:05.00; 147. Grootjans 22:10.00; 148. Grootjans 22:15.00; 149. Grootjans 22:20.00; 150. Grootjans 22:25.00; 151. Grootjans 22:30.00; 152. Grootjans 22:35.00; 153. Grootjans 22:40.00; 154. Grootjans 22:45.00; 155. Grootjans 22:50.00; 156. Grootjans 22:55.00; 157. Grootjans 23:00.00; 158. Grootjans 23:05.00; 159. Grootjans 23:10.00; 160. Grootjans 23:15.00; 161. Grootjans 23:20.00; 162. Grootjans 23:25.00; 163. Grootjans 23:30.00; 164. Grootjans 23:35.00; 165. Grootjans 23:40.00; 166. Grootjans 23:45.00; 167. Grootjans 23:50.00; 168. Grootjans 23:55.00; 169. Grootjans 24:00.00; 170. Grootjans 24:05.00; 171. Grootjans 24:10.00; 172. Grootjans 24:15.00; 173. Grootjans 24:20.00; 174. Grootjans 24:25.00; 175. Grootjans 24:30.00; 176. Grootjans 24:35.00; 177. Grootjans 24:40.00; 178. Grootjans 24:45.00; 179. Grootjans 24:50.00; 180. Grootjans 24:55.00; 181. Grootjans 25:00.00; 182. Grootjans 25:05.00; 183. Grootjans 25:10.00; 184. Grootjans 25:15.00; 185. Grootjans 25:20.00; 186. Grootjans 25:25.00; 187. Grootjans 25:30.00; 188. Grootjans 25:35.00; 189. Grootjans 25:40.00; 190. Grootjans 25:45.00; 191. Grootjans 25:50.00; 192. Grootjans 25:55.00; 193. Grootjans 26:00.00; 194. Grootjans 26:05.00; 195. Grootjans 26:10.00; 196. Grootjans 26:15.00; 197. Grootjans 26:20.00; 198. Grootjans 26:25.00; 199. Grootjans 26:30.00; 200. Grootjans 26:35.00; 201. Grootjans 26:40.00; 202. Grootjans 26:45.00; 203. Grootjans 26:50.00; 204. Grootjans 26:55.00; 205. Grootjans 27:00.00; 206. Grootjans 27:05.00; 207. Grootjans 27:10.00; 208. Grootjans 27:15.00; 209. Grootjans 27:20.00; 210. Grootjans 27:25.00; 211. Grootjans 27:30.00; 212. Grootjans 27:35.00; 213. Grootjans 27:40.00; 214. Grootjans 27:45.00; 215. Grootjans 27:50.00; 216. Grootjans 27:55.00; 217. Grootjans 28:00.00; 218. Grootjans 28:05.00; 219. Grootjans 28:10.00; 220. Grootjans 28:15.00; 221. Grootjans 28:20.00; 222. Grootjans 28:25.00; 223. Grootjans 28:30.00; 224. Grootjans 28:35.00; 225. Grootjans 28:40.00; 226. Grootjans 28:45.00; 227. Grootjans 28:50.00; 228. Grootjans 28:55.00; 229. Grootjans 29:00.00; 230. Grootjans 29:05.00; 231. Grootjans 29:10.00; 232. Grootjans 29:15.00; 233. Grootjans 29:20.00; 234. Grootjans 29:25.00; 235. Grootjans 29:30.00; 236. Grootjans 29:35.00; 237. Grootjans 29:40.00; 238. Grootjans 29:45.00; 239. Grootjans 29:50.00; 240. Grootjans 29:55.00; 241. Grootjans 30:00.00; 242. Grootjans 30:05.00; 243. Grootjans 30:10.00; 244. Grootjans 30:15.00; 245. Grootjans 30:20.00; 246. Grootjans 30:25.00; 247. Grootjans 30:30.00; 248. Grootjans 30:35.00; 249. Grootjans 30:40.00; 250. Grootjans 30:45.00; 251. Grootjans 30:50.00; 252. Grootjans 30:55.00; 253. Grootjans 31:00.00; 254. Grootjans 31:05.00; 255. Grootjans 31:10.00; 256. Grootjans 31:15.00; 257. Grootjans 31:20.00; 258. Grootjans 31:25.00; 259. Grootjans 31:30.00; 260. Grootjans 31:35.00; 261. Grootjans 31:40.00; 262. Grootjans 31:45.00; 263. Grootjans 31:50.00; 264. Grootjans 31:55.00; 265. Grootjans 32:00.00; 266. Grootjans 32:05.00; 267. Grootjans 32:10.00; 268. Grootjans 32:15.00; 269. Grootjans 32:20.00; 270. Grootjans 32:25.00; 271. Grootjans 32:30.00; 272. Grootjans 32:35.00; 273. Grootjans 32:40.00; 274. Grootjans 32:45.00; 275. Grootjans 32:50.00; 276. Grootjans 32:55.00; 277. Grootjans 33:00.00; 278. Grootjans 33:05.00; 279. Grootjans 33:10.00; 280. Grootjans 33:15.00; 281. Grootjans 33:20.00; 282. Grootjans 33:25.00; 283. Grootjans 33:30.00; 284. Grootjans 33:35.00; 285. Grootjans 33:40.00; 286. Grootjans 33:45.00; 287. Grootjans 33:50.00; 288. Grootjans 33:55.00; 289. Grootjans 34:00.00; 290. Grootjans 34:05.00; 291. Grootjans 34:10.00; 292. Grootjans 34:15.00; 293. Grootjans 34:20.00; 294. Grootjans 34:25.00; 295. Grootjans 34:30.00; 296. Grootjans 34:35.00; 297. Grootjans 34:40.00; 298. Grootjans 34:45.00; 299. Grootjans 34:50.00; 300. Grootjans 34:55.00; 301. Grootjans 35:00.00; 302. Grootjans 35:05.00; 303. Grootjans 35:10.00; 304. Grootjans 35:15.00; 305. Grootjans 35:20.00; 306. Grootjans 35:25.00; 307. Grootjans 35:30.00; 308. Grootjans 35:35.00; 309. Grootjans 35:40.00; 310. Grootjans 35:45.00; 311. Grootjans 35:50.00; 312. Grootjans 35:55.00; 313. Grootjans 36:00.00; 314. Grootjans 36:05.00; 315. Grootjans 36:10.00; 316. Grootjans 36:15.00; 317. Grootjans 36:20.00; 318. Grootjans 36:25.00; 319. Grootjans 36:30.00; 320. Grootjans 36:35.00; 321. Grootjans 36:40.00; 322. Grootjans 36:45.00; 323. Grootjans 36:50.00; 324. Grootjans 36:55.00; 325. Grootjans 37:00.00; 326. Grootjans 37:05.00; 327. Grootjans 37:10.00; 328. Grootjans 37:15.00; 329. Grootjans 37:20.00; 330. Grootjans 37:25.00; 331. Grootjans 37:30.00; 332. Grootjans 37:35.00; 333. Grootjans 37:40.00; 334. Grootjans 37:45.00; 335. Grootjans 37:50.00; 336. Grootjans 37:55.00; 337. Grootjans 38:00.00; 338. Grootjans 38:05.00; 339. Grootjans 38:10.00; 340. Grootjans 38:15.00; 341. Grootjans 38:20.00; 342. Grootjans 38:25.00; 343. Grootjans 38:30.00; 344. Grootjans 38:35.00; 345. Grootjans 38:40.00; 346. Grootjans 38:45.00; 347. Grootjans 38:50.00; 348. Grootjans 38:55.00; 349. Grootjans 39:00.00; 350. Grootjans 39:05.00; 351. Grootjans 39:10.00; 352. Grootjans 39:15.00; 353. Grootjans 39:20.00; 354. Grootjans 39:25.00; 355. Grootjans 39:30.00; 356. Grootjans 39:35.00; 357. Grootjans 39:40.00; 358. Grootjans 39:45.00; 359. Grootjans 39:50.00; 360. Grootjans 39:55.00; 361. Grootjans 40:00.00; 362. Grootjans 40:05.00; 363. Grootjans 40:10.00; 364. Grootjans 40:15.00; 365. Grootjans 40:20.00; 366. Grootjans 40:25.00; 367. Grootjans 40:30.00; 368. Grootjans 40:35.00; 369. Grootjans 40:40.00; 370. Grootjans 40:45.00; 371. Grootjans 40:50.00; 372. Grootjans 40:55.00; 373. Grootjans 41:00.00; 374. Grootjans 41:05.00; 375. Grootjans 41:10.00; 376. Grootjans 41:15.00; 377. Grootjans 41:20.00; 378. Grootjans 41:25.00; 379. Grootjans 41:30.00; 380. Grootjans 41:35.00; 381. Grootjans 41:40.00; 382. Grootjans 41:45.00; 383. Grootjans 41:50.00; 384. Grootjans 41:55.00; 385. Grootjans 42:00.00; 386. Grootjans 42:05.00; 387. Grootjans 42:10.00; 388. Grootjans 42:15.00; 389. Grootjans 42:20.00; 390. Grootjans 42:25.00; 391. Grootjans 42:30.00; 392. Grootjans 42:35.00; 393. Grootjans 42:40.00; 394. Grootjans 42:45.00; 395. Grootjans 42:50.00; 396. Grootjans 42:55.00; 397. Grootjans 43:00.00; 398. Grootjans 43:05.00; 399. Grootjans 43:10.00; 400. Grootjans 43:15.00; 401. Grootjans 43:20.00; 402. Grootjans 43:25.00; 403. Grootjans 43:30.00; 404. Grootjans 43:35.00; 405. Grootjans 43:40.00; 406. Grootjans 43:45.00; 407. Grootjans 43:50.00; 408. Grootjans 43:55.00; 409. Grootjans 44:00.00; 410. Grootjans 44:05.00; 411. Grootjans 44:10.00; 412. Grootjans 44:15.00; 413. Grootjans 44:20.00; 414. Grootjans 44:25.00; 415. Grootjans 44:30.00; 416. Grootjans 44:35.00; 417. Grootjans 44:40.00; 418. Grootjans 44:45.00; 419. Grootjans 44:50.00; 420. Grootjans 44:55.00; 421. Grootjans 45:00.00; 422. Grootjans 45:05.00; 423. Grootjans 45:10.00; 424. Grootjans 45:15.00; 425. Grootjans 45:20.00; 426. Grootjans 45:25.00; 427. Grootjans 45:30.00; 428. Grootjans 45:35.00; 429. Grootjans 45:40.00; 430. Grootjans 45:45.00; 431. Grootjans 45:50.00; 432. Grootjans 45:55.00; 433. Grootjans 46:00.00; 434. Grootjans 46:05.00; 435. Grootjans 46:10.00; 436. Grootjans 46:15.00; 437. Grootjans 46:20.00; 438. Grootjans 46:25.00; 439. Grootjans 46:30.00; 440. Grootjans 46:35.00; 441. Grootjans 46:40.00; 442. Grootjans 46:45.00; 443. Grootjans 46:50.00; 444. Grootjans 46:55.00; 445. Grootjans 47:00.00; 446. Grootjans 47:05.00; 447. Grootjans 47:10.00; 448. Grootjans 47:15.00; 449. Grootjans 47:20.00; 450. Grootjans 47:25.00; 451. Grootjans 47:30.00; 452. Grootjans 47:35.00; 453. Grootjans 47:40.00; 454. Grootjans 47:45.00; 455. Grootjans 47:50.00; 456. Grootjans 47:55.00; 457. Grootjans 48:00.00; 458. Grootjans 48:05.00; 459. Grootjans 48:10.00; 460. Grootjans 48:15.00; 461. Grootjans 48:20.00; 462. Grootjans 48:25.00; 463. Grootjans 48:30.00; 464. Grootjans 48:35.00; 465. Grootjans 48:40.00; 466. Grootjans 48:45.00; 467. Grootjans 48:50.00; 468. Grootjans 48:55.00; 469. Grootjans 49:00.00; 470. Grootjans 49:05.00; 471. Grootjans 49:10.00; 472. Grootjans 49:15.00; 473. Grootjans 49:20.00; 474. Grootjans 49:25.00; 475. Grootjans 49:30.00; 476. Grootjans 49:35.00; 477. Grootjans 49:40.00; 478. Grootjans 49:45.00; 479. Grootjans 49:50.00; 480. Grootjans 49:55.00; 481. Grootjans 50:00.00; 482. Grootjans 50:05.00; 483. Grootjans 50:10.00; 484. Grootjans 50:15.00; 485. Grootjans 50:20.00; 486. Grootjans 50:25.00; 487. Grootjans 50:30.00; 488. Grootjans 50:35.00; 489. Grootjans 50:40.00; 490. Grootjans 50:45.00; 491. Grootjans 50:50.00; 492. Grootjans 50:55.00; 493. Grootjans 51:00.00; 494. Grootjans 51:05.00; 495. Grootjans 51:10.00; 496. Grootjans 51:15.00; 497. Grootjans 51:20.00; 498. Grootjans 51:25.00; 499. Grootjans 51:30.00; 500. Grootjans 51:35.00; 501. Grootjans 51:40.00; 502. Grootjans 51:45.00; 503. Grootjans 51:50.00; 504. Grootjans 51:55.00; 505. Grootjans 52:00.00; 506. Grootjans 52:05.00; 507. Grootjans 52:10.00; 508. Grootjans 52:15.00; 509. Grootjans 52:20.00; 510. Grootjans 52:25.00; 511. Grootjans 52:30.00; 512. Grootjans 52:35.00; 513. Grootjans 52:40.00; 514. Grootjans 52:45.00; 515. Grootjans 52:50.00; 516. Grootjans 52:55.00; 517. Grootjans 53:00.00; 518. Grootjans 53:05.00; 519. Grootjans 53:10.00; 520. Grootjans 53:15.00; 521. Grootjans 53:20.00; 522. Grootjans 53:25.00; 523. Grootjans 53:30.00; 524. Grootjans 53:35.00; 525. Grootjans 53:40.00; 526. Grootjans 53:45.00; 527. Grootjans 53:50.00; 528. Grootjans 53:55.00; 529. Grootjans 54:00.00; 530. Grootjans 54:05.00; 531. Grootjans 54:10.00; 532. Grootjans 54:15.00; 533. Grootjans 54:20.00; 534. Grootjans 54:25.00; 535. Grootjans 54:30.00; 536. Grootjans 54:35.00; 537. Grootjans 54:40.00; 538. Grootjans 54:45.00; 539. Grootjans 54:50.00; 540. Grootjans 54:55.00; 541. Grootjans 55:00.00; 542. Grootjans 55:05.00; 543. Grootjans 55:10.00; 544. Grootjans 55:15.00; 545. Grootjans 55:20.00; 546. Grootjans 55:25.00; 547. Grootjans 55:30.00; 548. Grootjans 55:35.00; 549. Grootjans 55:40.00; 550. Grootjans 55:45.00; 551. Grootjans 55:50.00; 552. Grootjans 55:55.00; 553. Grootjans 56:00.00; 554. Grootjans 56:05.00; 555. Grootjans 56:10.00; 556. Grootjans 56:15.00; 557. Grootjans 56:20.00; 558. Grootjans 56:25.00; 559. Grootjans 56:30.00

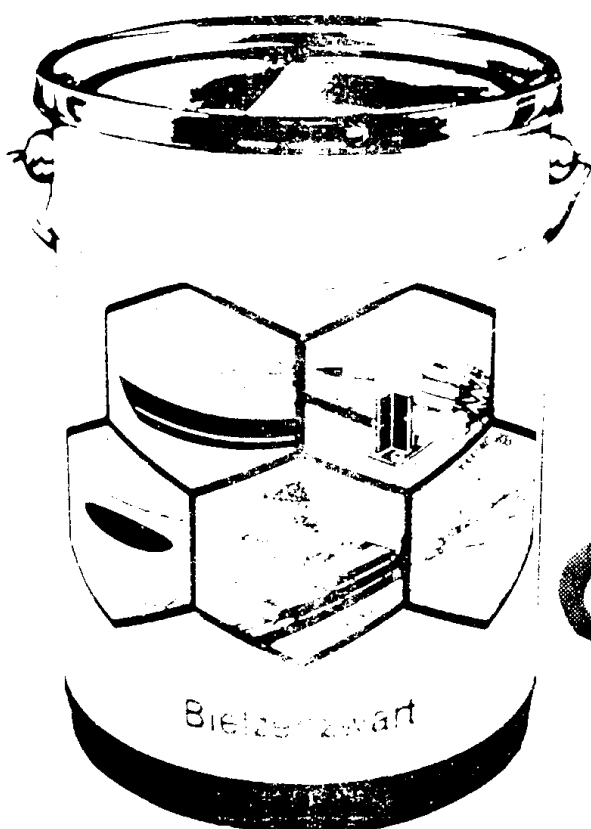


Na bijna twee jaar opnieuw geopend.



Opgend jaar Foreldorado nieuwe stijl.

## PARTIJVERKOOP: BIELZENZWART



2 1/2 liter:  
**16,95**

5 liter:  
 van 33,90  
 nu voor

**19,95**

zolang de  
 voorraad strekt!

ALLEEN  
 BIJ

**PRAXIS**  
 DOE HET ZELF CENTER BEEK

DSM-straat 5  
 Beek  
 DONDERDAG  
 KOOPAVOND

## GOEDKOOP GELD NODIG

Binnen 1 werkdag  
 geregeld.

| Waarborgsom | 100% | 125% | 150% | 200% |
|-------------|------|------|------|------|
| 10.000      | 145  | 175  | 205  | 275  |
| 15.000      | 210  | 255  | 295  | 395  |
| 20.000      | 280  | 335  | 385  | 515  |
| 25.000      | 345  | 415  | 475  | 635  |
| 30.000      | 410  | 490  | 560  | 750  |

1e hypotheek van 7,5%  
 en 2e hypotheek

**BEL VANDAAG NOG  
 045-211668, 221090**

**GEURTS B.V.**  
 NIEUWSTRAAT 22-24  
 HOENSBROEK

## SPECIAL GROTE VERKOOP Galery Iran

500 stuks van de handgemaakte en OOSTERSE TAPIJEN  
 van Iran, Pakistan, India, Tibet, Nepal, etc. geen tussenhandel  
 direct van de producenten. Unieke winkelkwaliteit.

**TOT 70% KORTING**

Deelname aan de actie is van eenheid. Geen  
 andere kortingen, korting, taxateur aan  
 de hand. De actie eindigt op donderdag 20 juli '89  
 om 12.00 uur. De actie is van 10.00 tot 21.00 uur.  
 De actie is van 10.00 tot 21.00 uur. De actie is van 10.00 tot 21.00 uur.  
 De actie is van 10.00 tot 21.00 uur. De actie is van 10.00 tot 21.00 uur.

## EURO MET EURO ZIT U ALTIJD VOOR IN HET PELETON

|  |   |  |
|--|---|--|
| SCHASLICKS<br><b>1,28</b>                          | VOORGEBRADEN<br>VARKENS-<br>SCHNITSELS<br><b>6,98</b> | VOORGEBRADEN<br>KIPBRAAD-<br>STICKS<br><b>7,98</b> |
| BLIK SLAGERS-<br>BOTERHAM-<br>WORST<br><b>8,98</b> | MAGERE<br>VARKENS-<br>POULET<br><b>8,98</b>           | KIPFILET<br><b>12,98</b>                           |

KANT EN KLAAR  
 GEHAKTBALLEN  
 IN PROVENCAALSE SAUS

**4,48**

**EURO**  
 SLAGERIJEN-MEAT PACK  
 HEERLEN, MAASTRICHT, VENLO, SITTARD, etc.

## TIJDENS DE TOUR DE FRANCE SPRINTEN WIJ VOOR

# PRACHTIGE PRIJZEN



**METALKEURIG**

Philips Matchline HiFi-  
 stereo kleurentelevisie  
 24 CE 7571/105

**1995,-**

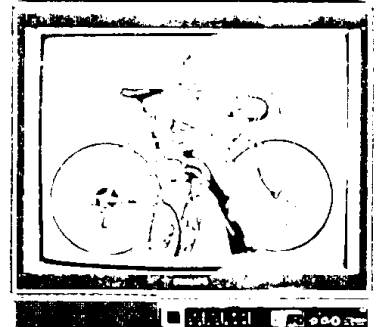


Philips stereo teletekst  
 kleurentelevisie  
 28 GR 5770/30B

**2099,-**

Philips stereo teletekst  
 kleurentelevisie  
 25 GR 5760

**1899,-**



Philips kleurentelevisie  
 21 CE 1250/10B

**999,-**



Philips kleurentelevisie  
 21 GR 2550/10B

**1349,-**

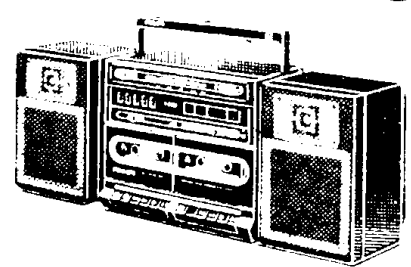
**Met 5 banden.  
 Stereo/matchline**

Philips Matchline slimline  
 Hi-Fi-stereo HQ VHS-video-  
 recorder VR 6975/01R

**1699,-**

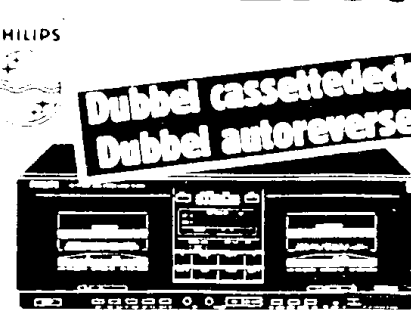
Philips slimline HQ VHS-video-  
 recorder VR 6180/01

**999,-**



Philips tandem compo sound-  
 machine D 847B

**299,-**



Philips dubbel midi HiFi-auto-  
 reverse cassettedeck FC 773

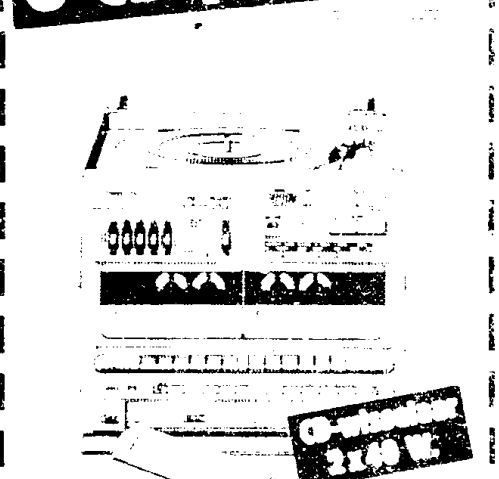
**599,-**



Philips midi compact disc-  
 speler CD 380

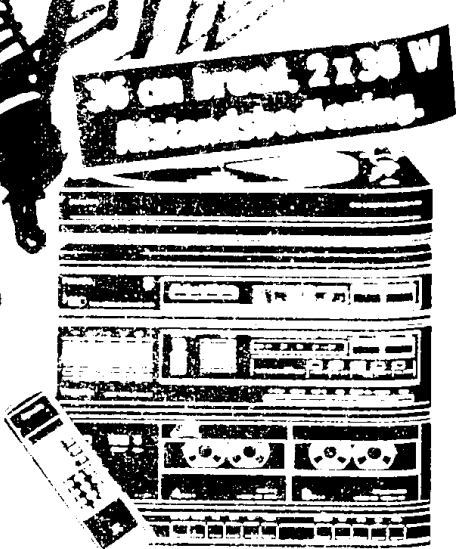
**399,-**

**Gratis  
 6 CD-plaatjes.**



Philips midi combinatie  
 met compact disc-wisselaar  
 FCD 585 MB

**1399,-**



Philips HiFi-midisysteem-  
 combinatie F 880

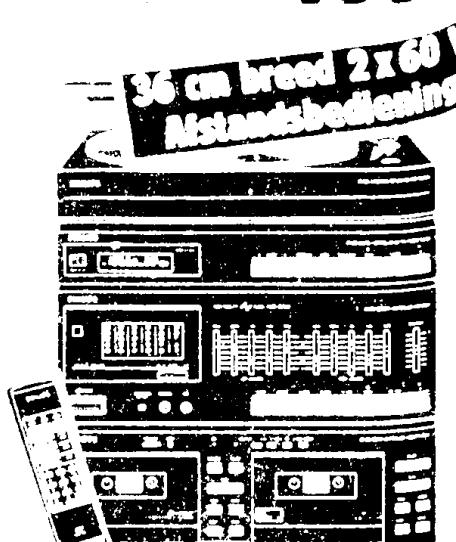
**699,-**

Kompleet met Philips  
 compact disc-speler  
 en Philips boxen



Philips midi compact disc-  
 stereokombinatie FCD 185

**799,-**



Philips HiFi-midisysteem-  
 combinatie F 885

**899,-**

Kompleet met Philips  
 compact disc-speler  
 en Philips boxen

\*CENTRALE VERWARMING-VR en HR-ketels-alle  
 merken \*AIRCONDITIONING-alle systemen.

# DOM VAN DEN BERGH

voor prijs, kwaliteit en service.

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 •  
 Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-514818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774.







# SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

## AUTOGARANT Subaru Heerlen

Schelsberg 128, 725588. APK-keuringssst., off. Subaru-dealer Heerlen e.o. Let op spec. APK-aanbieding!

## Autobedrijf Sondagh-Citroën

Uw actieve Citroën-dealer. De Koumen 34, ing. Wijngaardsweg, Heerlen. 045-223300. Degelijke APK-keuring alle merken.

## APK-keuringen Bremen B.V.

APK-keuring f 50,-. Automaterialen, autobanden, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. tel. 045-311784.

## Citroën APK van Leeuwen

APK gratis bij grote beurt. Herkeuring gratis. Tel. 045-453355, Strijthagenweg 129, Kerkrade.

## Hensgens B.V. Nieuwstadt

Kruisweide 3. APK-keuring in vooruitzicht, alle reden snel afspr. te maken voor klantv. keuring. 04498-53055.

## Opel Bergsteyn

APK-keuringssstation. Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700.

## Garage Sebregts en Co.

Off. APK-keuringssstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufwegwande 8, Voerendaal. 045-752888.

## Autobedrijf Kwartel V.O.F.

Kastanjel. 148, Hoensbroek. 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en voorkeuring.

## Seat Auto Aarts

Hamstr. 211, Kerkrade. 045-412545. \* APK-keuringen \* LPG-inbouw \* Alle reparaties \* Bandenservice.

## Coumans Beek B.V.

Bij een grote beurt APK-keuring gratis. DSM-sstraat 7, Beek, tegenover Makado, naast Praxis, tel. 04490-71243.

## Autobedrijf Bos Heerlen B.V.

Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545; Suzuki-dealer.

## Nic. Dassen aanhangwagens

Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. voor alle merken. Stationsstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-455088.

## Aanhangwagens Jo Knops

100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

## W. Dabekaussen B.V.

043-632510. Levert torsiassen en aanh. wagenonderd. voor zelfb. + rep. Gunst. prijzen. Punterw. 7 M'rich'

## J. Verwijmeren. 04490-15011

Div. antennes, radio- en tv versterkers, splitsers, koppeldzn., muurbeugels enz. Wilhelmstr. 8 Sittard.

## 1600 m² antiek. Pierre Coumans BV

Verk. v. antiek. Verk. en verh. excl. automobielen. Heerstr. N. 144, Industriew. 15 Stein. Tel. 32355/27770

## frankort assurantiën b.v.

Voerendaal, Heerlerweg 146, tel. 045-751871. Al meer dan 40 jaar vakmanschap in verzekeringen.

## SAS Autoshop „De Specialist”

Voor auto-accessoires, car-Hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen. tel. 045-712113.

## Autobanden Thijssen B.V.

\* Uitlaten \* schokdempers \* sportvelgen \* balanceren \* uitlijnen \* accu's. Tunnelstr. 30 Geleen. 04490-45100.

## Autobanden Jur Koerts

H. Hermans. 576 Geleen. 04490-49647. Alle merken banden leverbaar. t/m vr. 9-18, za. 9-15 u.

## Autobanden van Son

Uitlaten \* schokdempers \* sportvelgen \* balanceren \* uitlijnen \* Haefland 16 Brunssum. Tel. 045-253741.

## Rotor B.V.

Honda-dealer, Heerlerbaan 229, 6418 CE Heerlen, tel. 416900.

## Mitsubishi Gelissen

Voor onderh. reparatie, schade-afh. 1e-kl. occas. m. gar. Hubertusstr., Gr. Genhout-Beek, 04490-71054.

## Autobedrijf Rob v. Emmerik

Voltastraat 2 Schaesberg/Landgraaf. Tel. 045-317593. Tien jaar service met een grote S.

## Bosch Service J. Borkowitz

Verk. rep. alle tye accu's, startmotoren, dynamo's, bedrading, diesel en bezine inspuitsystemen. Niersprinkstr. 68 Kerkrade. 045-453926.

## Autoglas Service Burlet

Napoleonsbaan 6, Geleen. 04490-45192, 44416, 51227. Alle merken, typen. Tevens ruitreparatie, harsinjectie.

## Auto Vencken B.V. Sittard-Beek

Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 15777 Beek, Pr. Mauritslaan 171, 72882.

## Ecolease

Least alle merken, zowel zakelijk als prive. Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-217863.

## Canton Reiss Lease

Spec. op het gebied van operationele leasing. Alle merken. Tel. 045-718040. Fax: 045-718581.

## Autocentr. Collaris-Europcar

Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

## Canton Reiss Parts Center

Originele GM-onderdelen, access. scherp afgeprijsd voor iedereen! Valkenburgerw. 34, Heerlen, tel. 718040.

## Automaterialen Bremen B.V.

Autobanden, accu's, uitlaten, APK-keuringen f 50,-. Kampstraat 59, Landgraaf, tel. 045-311784.

## Haros autoshop

Groot ass. autoacc., autoradio's, auto-alarmen, accu's en andere automat. Parallelw. 251, Heerlen. 045-716983.

## Autorischool Sijf Dörenberg

Bovag-erk. rijsschool vracht-, pers. auto, autom. Al 25 jr. uw vertrouwd adr. Sparstr. 7 Heerlen. 045-213735.

## Sjaak Huisman, 045-423728

Na 18.00 uur Peter Schunckstraat 520, Heerlen, kaderschool, rijksgediplomeerd.

## M.G. Dekert 045-222228

Tussen 12.00 en 13.00 uur en na 18.00 uur. Oranjestraat 5 Hoensbroek. Kaderschool. Rijksgediplomeerd.

## Chris Adams

ANWB erkende auto- en motorrijsschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

## Autoschadebedrijf Jan Vrancken

Nagelbeek 1, Schinnen, 04493-1832. Uitdeuken \* spuiten \* expertiserapporten.

## Carrosseriebedrijf Auto-Tasco

Voor schade en spuitwerk van alle merken. Economiestr. 47, H'broek, bij station. 045-220955, 212539.

## Autoservice Haleco BV Nuth

Erkend inbouwbedrijf van TBBS/TNO-goedgekeurde autobeviligingssysteem en dealer van autotelefoon storno 940. Demonstratieapparatuur aanwezig! Tel. 045-242192.

## Autop Autoverhuur Sittard BV

Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autobulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

## Autocentr. Collaris-Europcar

Pers. auto's, campers, pers. busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45, Heerlen. 045-725666.

## Happy Rent

Voordelig Opel huren al voor f 48,- p.d. 200 km vrij, incl. BTW + verz. Valkenburgerw. 34, Heerlen. 718040.

## Steenmarkt Van Erp B.V.

Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 04490-12481.

## Bouwmachines Damoiseaux

Verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

## Diabo B.V.

Diabo b.v. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

## Bruidshuis Dora Bijsterveld

Rosmolenstraat 6, Sittard, tel. 04490-19244. Geopend ma. t/m vr. 13-18 uur, za. 10-17 uur, dond. koopavond.

## Camping Cars Ridderbeks

Verh., verk. en onderhoud van caravans en vouwwagens. Prinsenaan 180, Koningsbosch. 04743-2213. Lid Bovag.

## BORSU Limburg

Budgetvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419, Ganzewei-de 127, 6413 GD Heerlen.

## PIEK SERVICE

Uw partner voor verkoop/verhuur van en service aan: \* computers \* software \* printers \* fax-app. \* telefooninstall. \* onderhoudscontracten \* opleidingen. Laan van Hovell tot Westerflor 13, Heerlen. Telefoon 045-719336 - Fax 045-740034.

## Opl. Instit. voor Schoonh.spec.

Opl. Instituut voor Schoonheidsspec. - Pedicure - Manicure. Jenny Smeets, Meeressenerweg 216, Maastricht, 043-623643.

## H.J. Crombach B.V.

Techn. isolaties + dakbedekkingen. Van Besouw pvc kunstst. dakbedekk. Colmont 10a, Ubachsberg, 751818.

## Dakdekkersbedr. „De Nok”

Voor al uw dakdekkerwerkzaamh., met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

## Boumans Brunssum

Hout, board, triplex, ijzerw. en 1001 andere doe-het-zelf art., zagen en schaven op maat. Pers. bediening. Gr. bezorg. Dr. A. Kuyperstr. 8A. 045-252688.

## drukkerij elma b.v.

drukkerij voor handel en industrie. voutersweg 90, 6161 ag geleen, tel. 04490-48282.

## Drukkerij Vliegen

Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel. 045-411432. Voor drukwerk wat de aandacht trekt en indruk maakt.

## Drukkerij L'Ortye b.v.

Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedruk. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

## Drukkerij Schreurs

Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

## Studio Kerdel zeefdruk/offset

Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114 Geleen. Tel. 42964.

## Filmpost

Brunssum 045-254166; Geleen 04490-46089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'richt 043-620770; Sittard 04490-25363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

## Van Houtum Videoverhuur

Verh. v. video - camera - recorder - films - k.t.v. - bruidsrep. Overzetten videobanden - 8 mm films en alle reparaties. Markt 26, Sittard, tel. 26107.

## G.V.L. Restauratie, 045-226000

Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

## Aarts Glashandel

Dorpsstr. 46a, Maastricht-Heer. Tel. 043-610199. Levering en herstellen van alle soorten glas.

## Cornelissen-Jonkers

045-258944. Glasservice: 24 u. ook reparaties, isolatie-, spiegelglas, etalageruiten, glasslijpwerk, glas-in-lood of -koper. Vijverstr. 48, Brunssum.

## Orenstein & Koppel-Stessen BV

Sourethweg 10, Heerlen, 045-417876. Het vertrouwde adres voor al uw hydrauliek, slangen en toebehoren voor o.a. industriële machines enz.

## „From Castle of Beauties”

Rijksgedipl. en rasspecialist van yorkshire, west highland white terrier. Inl. M. Claassens. Tel. 04404-1439.

## Van Thoor b.v.

Kunstmatig gedroogd Frans eikenhout in div. diktes. Tel. 04458-1818. Holstraat 33, Margraten.

## Houben 24-uurs service Geleen

Techn. inst. gas, water, sanit., c.v.-onderh., ontkalken geisers, boilers. Asterstr. 53, 04490-43252, 43366.

## Energiecentrum Mini b.v. 24 uur totalshop en tankservice

Bokstraat 6, Heerlen. 045-229755. Uw vloeiende energie-specialist. Uw kachelspecialist. Streepersstraat 60, Landgraaf. 045-318170.

## De Kachelsmid, tel. 04459-1638

Koop bij de vakman, gas-, kolen-, hout-, olie- en ant. kachels. Nieuw en gebr. Ook repar. Walen 21, Klimmen.

## Bijsmans kantoormachines

Grispenstr. 23, 6367 HN Ubachsberg. Tel. 045-752432. Het adres voor al uw kantoormachines en kantoormeubelen.

## Kappersbedrijfschool Sittard

Daar kunt u ook voor behandeling aan uw haren terecht. Gruizenstraat 18, Sittard, tel. 04490-28529.

## Kellerhuis keukens Geleen

Ringovenstr. 1. 04490-47905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

## Wocom Interieurkeukens

Emmastr. 1, Heerlen. 045-711864. Italiaanse keukens - Interiuredesign.

## J. Pepels 04490-33377

Snaidero Italiaans topdesign; De Doorschuifdeur wandkasten. Nijverheidsweg 25 Stein.

## Van Mulken B.V. - Poggenpohl

Den Hoekstraat 4, Stein, tel. 04490-33536. Complete montage van keukens.

## CEMA

Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 04490-47575, keukens - badmeubelen - sanitair c.v.

## VROKO

Voor alle reparaties aan koel- en diepvrieskasten. Werkplaats: industrieterrein, Bochtolterweg 23, Simpelveld. 045-441566.

## Jo Kreutz

Speciaalzaak in HiFi-KTV-video. Het vertrouwde adres v. al uw reparaties. Kerkpl. 39, Schaesberg, 045-313815.

## Hoonhout Tandtechniek

Voor alle kunstgebitreparaties, klaar terwijl u wacht. Akerstraat-Noord 328, Hoensbroek, tel. 045-228211.

## Glashandel Voerendaal V.O.F.

Kunstst. ramen, deuren, alle figuur, enkel en isolatieglas. Lindelaufwegwande 1, Voerendaal, 045-753258.

## Gebr. Bollen

Tel. 043-641293. Kunststof ramen-fabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

## Feijen's leesportefeuilles

Abbroekstraat 3, Munstergeleen. Goedkoop en nooit verplichtingen. Bel voor informatie 04490-11212.

## H. Hoeppermans C.V.

Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontst. Emmalein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

## Manege Galop

Rijlessen in groepsverb. en indiv., onder deskund. leiding. Instr. F.N.R.S. Tunnelweg 1, Landgraaf. 045-461872.

## Flecken Meubelen Susteren

Oude Rijksweg Nrd. 20. Tel. 04499-1260. Meubel- en woninginr., luxe en huishoudelijke art. Eigen parkeerpl.

## Frissen Tuin en park BV.

Honda motormaaiers, tuinfrezen, Stahl motorzagen. Vroenhof 86, Valkenburg aan de Geul. Tel. 04406-40253.

## Handelsonderneming Mirandolle

Sabo motormaaiers, Sachs Dolmar kettingszagen, Dibo hogedrukreinigers. Verkoop, reparatie, onderdelen. Staringstraat 123 Landgraaf/Heerlen (bij Frepa). Tel. 045-422797.

## VAB Vaals, tel. 04454-1993

Verkoop van Deutz motoren 1-12 cil. en onderdelen, versn. bakken, tussenbakken, aandrijfassen, kompressoren.

## Siebreco Muurcoating

Voor muurcoating, gevelreiniging en vochtwering met garantie. Siebreco, Ten Eschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

## Van Troost Muurveredeling

Geen baksteen, geen steenstrip, toch schoonmetselwerk. Lindelaufwegwande 5, Voerendaal. Vraag vrijbl. prijs-opg. Tel. 045-753249.

## Veldman naai- en breimachineh.

Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100; Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538; Geleen, Raadhuisstr. 14, 04490-46480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

## Naaimachinehandel H. Wijnen

Geleen, Rijksw. Z. 112. 04490-468076. Sittard, Rijksw. N.